



SEGOVIA / 9

España reclama a la Unión Europea más política comunitaria en materia de gestión forestal



SEGOVIA / 15

El Casino de la Unión reducirá en 500 euros la cuota de entrada para los socios propietarios



DEPORTES / 28

Diego Gacimartín, técnico del Valverde, confía en ganar dos partidos de cuatro para salvarse

MUNICIPAL

Disminuye un 20 por ciento la actividad de la grúa, que retiró 3.076 vehículos el pasado año

► El servicio "enganchó" y trasladó al depósito municipal una media de 256 vehículos al mes; unos ocho cada día ► La vigilancia se incrementa junto al aparcamiento de Padre Claret y en la calle José Zorrilla y se mantiene en zonas como el Hospital General

SEGOVIA6Y7

COCA

Denuncian el robo de más de 5.000 envases de resina

La Comunidad de Villa y Tierra de Coca ha solicitado a la Junta de Castilla y León y a la Subdelegación del Gobierno que se extremen las medidas de vigilancia diurna y nocturna en el pinar, tras el robo de más de 5.000 envases donde se recoge la resina.

SEGOVIA17

CUÉLLAR

La Junta licita la ampliación de la potabilizadora y sus conducciones

La nueva potabilizadora permitirá abastecerse de agua para consumo con garantías de cantidad y calidad a quince núcleos de población de la comarca. El precio base para la adjudicación de este proyecto supera los nueve millones de euros.

SEGOVIA19



Protesta de los profesionales de Enfermería. Un grupo de profesionales de Enfermería participó ayer en una concentración organizada a las puertas del Hospital General por el sindicato Satse para mostrar su rechazo a los planes de la Gerencia Regional de Salud de modificar la normativa que regula las retribuciones del personal de Sanidad de Castilla y León.

KAMARERO SEGOVIA10

MUNICIPAL

El Ministerio de Vivienda adjudica la redacción del proyecto del Cervantes

El Ministerio de Vivienda informó ayer de la adjudicación del contrato para la redacción del proyecto de rehabilitación del Cervantes. La tarea será asumida

por la UTE formada por Javier Fuster Arquitectos, S.L.P.- Héctor Miguel León López-Rosana Muñoz Ávila, por un importe de 280.187 euros.

SEGOVIA8



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

354 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



DESASTRES NATURALES

Un diluvio deja al menos 100 muertos en Río de Janeiro

En Río de Janeiro ha llovido en dos días más del doble de lo previsto para el mes de abril y hasta ahora hay al menos 100 muertos, otros tantos heridos y 60 desaparecidos.

INTERNACIONAL27

TEMA

Nace en La Granja una nueva productora audiovisual

La distribuidora internacional Vértice Sales se ha instalado en La Granja y fortalecerá el sector en la Comunidad.

SEGOVIA20

CULTURA

La ópera prima del segoviano David Pinillos estará en el Festival de Cine de Málaga

SEGOVIA12

JUSTICIA

El Supremo sienta al juez Garzón en el banquillo por un presunto delito de prevaricación

NACIONAL24



UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1845.- Las Cortes españolas reconocen el matrimonio de la reina madre, María Cristina, con el duque de Riansares.

1872.- Los partidarios de Carlos VII se alzan en armas en Cataluña.

1898.- Una escuadra española, al mando del almirante Cervera, sale de Cádiz para participar en la guerra de Cuba.

1921.- Tercer congreso extraordinario del PSOE, que centra sus debates en la adhesión a la Tercera Internacional.

1939.- España se retira de la Sociedad de Naciones.

1983.- Los Reyes de España son recibidos en El Vaticano por el Papa Juan Pablo II.

1984.- La escritora Elena Quiroga ingresa en la Academia Española de la Lengua.

1999.- El poeta José Hierro es elegido miembro de la Real Academia Española.

2003.- Tres periodistas, entre ellos el cámara español José Couso, mueren en Bagdad al alcanzar un proyectil norteamericano el hotel en el que se hospedaban.

2005.- Se celebran los funerales por el Papa Juan Pablo II en Roma, a los que asisten los Reyes de España y otros mandatarios.

NACIMIENTOS

1864.- José Llimona, escultor español.

1912.- Julián Berrendero, ciclista español.

1914.- María Félix, actriz mexicana.

1915.- Emilio Attard, abogado y político español, uno de los autores de la Constitución de 1978.

1930.- Carlos Hugo de Borbón Parma, cabeza dinástica de la rama carlista de la Casa Borbón-Parma.

1933.- Jaime Ostos, torero español.

1940.- Álvaro Domecq Romero, rejonador y ganadero español.

1941.- Alfredo Amestoy Eguiguren, periodista español.

1953.- Juan Villalonga, empresario.

1966.- Melchor Mauri, ciclista español.

DEFUNCIONES

1848.- Gaetano Donizetti, compositor italiano.

1928.- Roberto J. Payró, escritor argentino.

1950.- Vaslav Nijinsky, bailarín ruso.

1962.- Juan Belmonte, torero español.

1973.- Pablo Ruiz Picasso, pintor español.

1993.- Marian Anderson, cantante estadounidense de ópera.

1996.- León Klimovski, cineasta argentino.

2000.- Claire Trevor, actriz de cine.

SEGOVIA, DESDE FUERA

MONTserrat SANZ YAGÜE

Desde Japón



Créditos

El aliciente de debatir un tema en un ambiente como el que ofrece el casco histórico de Segovia no tiene precio, de la misma forma que no lo tiene la calidez con que la ciudad acoge a sus invitados

posible que siguiéramos adelante con el plan del seminario. En su ausencia, la secretaria del Campus Centro, la profesora Paloma Serrano, ha estado a nuestra disposición con igual entusiasmo, y la secretaria, Montse Lázaro, con la eficacia que le caracteriza. Desde el Ayuntamiento, la dedicación y la profesionalidad de Belén Peña, de la Empresa Municipal de Turismo, siempre apoyada por el buen hacer de la concejala de Turismo y Patrimonio, Claudia de Santos, hacen que Segovia progrese hacia la inclusión de ideas innovadoras relacionadas con el turismo idiomático que sin duda serán de gran rentabilidad para la ciudad a partir de ahora. La ayuda de Raquel Lucía, que siempre trabaja con una sonrisa y tiene la virtud de multiplicarse y estar en todos los sitios donde se la necesita y a la hora acordada, no ha tenido precio. Como tampoco la ha tenido la de Iván Fernández, del Segovia Convention Bureau, oficina sin la cual muchos de los detalles de la organización del congreso habrían fracasado. De igual forma, he de agradecer profundamente la amabilidad del personal de La Alhóndiga, la dedicación de Paco del Caño, la simpatía de Paulino Martín y la profesionali-

dad de los hosteleros que sirvieron desde el café hasta las cenas y las comidas y que proporcionaron las habitaciones para los ponentes, ajustándose a nuestro presupuesto. A la prensa de la ciudad tengo que agradecerle que se volcara en la cobertura del evento. Todos los medios locales estaban presentes el día de la inauguración, dedicando mucho interés al contenido del simposio. Horizonte Cultural, y en particular Tomás Ortiz, José Luis Manrique y Julia Escudero, proporcionaron también una ayuda incommensurable al poner a nuestra disposición su página web, gestionar las inscripciones y ayudar durante los dos días del congreso en temas de organización. Asimismo, Jessy Díaz y Pepa Payri, cuya madre prestó generosamente su vehículo, fueron fundamentales a la hora de trasladar a algunos ponentes extranjeros a la ciudad. Por último, mi agradecimiento también a los asistentes y a todos los amigos que participaron, haciéndome sentir que estaba, como era el caso, en mi casa.

A través de esta experiencia he podido constatar que ese bien intangible que es la belleza no tiene parangón en conseguir que se acreciente el clima de colaboración y reflexión en un encuentro académico o cultural. Muchas ciudades tienen centros de convención modernos, pero en lugares con poca personalidad que se parecen siempre los unos a los otros y que carecen de alrededores donde posar la vista para asimilar lo que se está aprendiendo. El aliciente de debatir un tema en un ambiente como el que ofrece el casco histórico de Segovia no tiene precio, de la misma forma que no lo tiene la calidez con que la ciudad acoge a sus invitados.

ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

La salud en la mente de la sociedad actual

AQUÍ, EN ESTE MUNDO en el que tenemos días mundiales para todo, también para la salud (7 de abril), aunque luego nos falte verdadero entusiasmo y salud contagiosa para celebrarlo, debiera cuando menos servirnos la efemérides para avivar la reflexión sobre proyectos globales de vida capaces de armonizarnos. Quizás el punto de inicio sea quitarnos el caparazón individualista y abrirnos a la naturalidad social de vivir para los demás. La salud urbana es importante pero la salud mental es el motor para poder abrir los espacios públicos a una vida más vida. Por ello, el mundo precisa personas mentalizadas en la solidaridad social y ambiental. Sólo así se podrá reducir la contaminación atmosférica y acústica, así como las congestiones del tráfico y la delincuencia, las mejoras de las viviendas, el saneamiento y la seguridad de los alimentos y el agua.

A la sociedad actual dice afanarle y desvelarle la salud. Parece que es algo innato buscar un medio saludable para vivir y querer estar protegidos contra las enfermedades. Buscamos lugares de trabajo seguros e higiénicos. Peleamos por asistencias sanitarias fiables. Sin embargo, en la mayoría de las veces, obviamos que el mundo se ha globalizado y que las enfermedades no conocen fronteras.

Está bien que la salud nos preocupe y ocupe a todos, pues nada se identifica tanto con la vida, por ello habría que considerarla de una vez por todas como un bien común internacional e invertir más en ello para forjar un porvenir más seguro, que el que parece atisbarse. El mundo ya conoce las causas básicas de los problemas de la salud. Sin más dilación, hagámosle frente y preveamos las fuerzas contrarias como pueden ser los efectos del cambio climático. En el siglo XXI, como apunta la Organización Mundial de la Salud (OMS), la salud es una responsabilidad compartida, que exige el acceso equitativo a la atención sanitaria y la defensa colectiva frente a amenazas transnacionales. En suma, hacer extensiva la calidad de vida en una sociedad globalizada es tan justo como preciso. De lo contrario, ¿cómo se puede permitir que la salud sea privilegio de unos pocos, mientras vastos grupos sociales viven una existencia infrahumana? Así no se prepara el futuro de la vida para el futuro de la humanidad.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Los bosques están suficientemente protegidos y cumplen su función de equilibrio en la biosfera?

Sí.: 20%

No.: 77%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

LOCAL. La rebelión de las ‘ovejas’

CUÉLLAR. La Feria de Cuéllar, punto de encuentro del 9 al 12 de abril

DEPORTES. Castigo al desacierto, premio a la racanería

LOCAL. El Ministerio de Vivienda adjudica el contrato para el proyecto del Teatro Cervantes

DEPORTES. “El Azkar se puede dar por contento marcando el 2-2 a cuatro segundos”

Lo + leído

LOCAL. La rebelión de las ‘ovejas’

ÚLTIMA PÁGINA. Luz de color para la iglesia

DEPORTES. Castigo al desacierto, premio a la racanería

PROVINCIA. El Ayuntamiento derribará una construcción sin licencia

PROVINCIA. Espinosa dice que España potenciará los bosques desde la Presidencia de la UE



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

LÁZARO ¿ANDÓ O ANDUVO?

LOS LÁZAROS MODERNOS son aquellas personas que tenían que haber muerto en plena carretera en las operaciones salida o retorno de estas pasadas fiestas de Pascua (u otros puentes con sus arranques y vueltas vacacionales), según fiables y repetidas estadísticas confirmados por la Jefatura de Tráfico, y que no lo han hecho (o sea, no han fallecido) gracias a modernos dispositivos reductores de accidentes que se vienen aplicando en dichas operaciones “con notable éxito” (sic). Me refiero a las acciones realizadas en señalados y peligrosos puntos negros, en las mejoras de señalización, curvas peraltadas, exigencia de los cinturones, aplicación de artilugios sopladores alcohólicos, presencia activa de la guardia civil y sobre todo, al famoso carnet de puntos.

Los lázaros modernos andan por ahí tan tranquilos sin saber que son lázaros, porque en realidad son muertos vivientes, resucitados o zombies, según se mire. Repito que no tienen conciencia de su lazaris-mo, aunque anduvieran (¿o “andaron”?) quizás en un tris de engrosar fúnebres listas negras. “Tenían” que estar muertos y enterrados según toda lógica vial, pues a tantos vehículos en carretera, tantas procesiones, tantas copas ingeridas, tantas conversaciones con móviles en el interior de vehículos y tantas horas de sueño robadas al vo-

lante, corresponden según las frías estadísticas (y nunca mejor dicho lo de frías) tantos porrazos de vehículos de diversas cilindradas, ejes, meganes, modelos y marcas, largos o no largos, y también lo que es peor, corresponden tantos muertos. ¡La ley de la selva asfáltica!...

Hace un momento escribí que los lázaros de ahora son muertos vivientes y me excluí quizás por instinto de conservación o por insensato optimismo, y ahora rectifico de inmediato este artículo: Los modernos lázaros “somos” (yo también) muertos vivientes... ¿Quién me dice a mí que yo no soy uno de los que se ha librado de la tumba fría “a los puntos”, como los boxeadores sonados?... En todo caso la pregunta sería ¿a qué occiso he sustituido yo?...

Según los evangelios Lázaro estaba más muerto que Carra-cuca (“ya hiede”, decían todos) cuando el Rabí pasó de casualidad junto a su tumba, y apiadándose de sus llorosas hermanas Marta y María sacó el carnet de los puntos y gritó al fiambre: “¡Lázaro, anda!” y anduvo (así lo dicen las escrituras, aunque los evangelios apócrifos escriben “y andó”, si bien puede entenderse que se trata de una licencia poética en arameo), al menos así nos lo contaron a nosotros.

Me dice el Mudo que la humanidad hoy día auxiliada por la ciencia (que no para) no hace más que realizar descaradas

e irreverentes objeciones, y lo que es peor, correcciones, a la Divina Providencia que con sus inmutables leyes naturales lo tenía todo previsto: a las hambrunas corresponden tantos millones de muertos, a las guerras otros tantos millones, tantos más por los tsunamis, tantos por los terremotos, tantos por los accidentes en carretera... total: x (póngase la cifra total bajo la línea de puntos).

Y entonces entramos nosotros (el hombre actual) a enmendar la plana a la Natura con nuestra soberbia y nuestros modernos expertos, aplicando nuevas doctrinas y mapas cuajados de banderitas, reduciendo “con notable éxito” (sic) la escabechina asfáltica “a límites aceptables, dentro de lo posible” (otro sic).

¿Hasta qué punto un muerto menos es un “límite aceptable”? ¿Con relación a qué o a quiénes? ¿Qué lugar ocupa mi cuerpecito serrano (con sus vísceras y su epigastrio) en el mapa ecológico-vial de la Jefatura de Tráfico, por ser un supuestamente vivo? ¿Acaso yo sustituyo a un muerto que ya nunca existirá (como muerto), y que nunca sabremos quién es, o era, o cómo se llamaba?...

¡Ay, qué “rentré” esta de nuestros pecados!... ¿Tendremos que saludar a los dioses al estilo romano al iniciar las vacaciones al mando de nuestro cochecín, con el ritual clásico de las palabras “ave César, morituri te salutant”?.

EDITORIAL

Un ejemplo para Europa

LA CELEBRACIÓN de la Conferencia sobre Protección de Bosques que se ha desarrollado durante dos días en el Real Sitio de San Ildefonso ha servido para poner de manifiesto la importancia de los bosques en las sociedades actuales.

A menudo, a fuerza de convivir diariamente con los montes nos olvidamos de la importancia que representan estas masas que durante siglos han servido para suministrar los recursos básicos a la población, como ha sido la madera, los pastos para su ganado, o incluso especies cinegéticas. En este caso podría decirse que los árboles puede que no nos den ver el bosque.

Las más de 10.000 hectáreas de superficie de los Montes de Valsaín son un ejemplo de la gestión forestal sostenible que además de garantizar su protección, permiten un aprovechamiento económico con la extracción maderera que además goza de un enorme prestigio por su calidad. La propia ministra de Medio Ambiente, Rural y Marino, Elena Espinosa, exaltó la forma en que se viene gestionando este espacio de la Sierra de Guadarrama en el que se compatibiliza la gestión maderera, el aprovechamiento ganadero, la conservación de la flora y la fauna, el uso público y la vanguardia en la

educación ambiental de España.

En este sentido el lugar elegido para celebrar la cumbre europea de ministros ambientales no pudo ser más acertado para lucir la Presidencia española de turno de la UE; la más acorde de todas las que se han celebrado en este Real Sitio. De hecho, de la reunión salió la Declaración de Valsaín, como eje para la protección de las masas boscosas. Con este decálogo se pretende que los países miembros adopten medidas que permitan abordar con éxito los problemas de degradación de los bosques, suelos y recursos hídricos e impulsar intercambio de información sobre los diferentes modelos de gestión, algo en lo que Segovia puede estar a la cabeza.

El reto se completará cuando se consiga que este espacio sea declarado por la Unesco como Reserva de la Biosfera. Si a esto sumamos otras iniciativas puestas en marcha como la próxima celebración en Coca de una jornada en torno al papel de la resina como recurso natural, o a las demandas que hizo el alcalde caucense para poner de relieve la importancia que tiene el papel purificador de los montes, colocan a la provincia de Segovia a la vanguardia en la justa valoración de los árboles.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Un toque de color

Desde su aparición en la ciudad, los bolardos han sido objeto continuo de controversia y de debates entre los ciudadanos que consideran excesiva su proliferación e inútil su presencia y los que les agradecen su labor defensiva de espacios peatonales y áreas monumentales. Pero hay quien se ha dejado de polémicas y ha tenido la iniciativa de aplicarles un toque de color para que así puedan servir también de elementos ornamentales que, sin desentonar con los tonos de la ciudad, alegren un poco la vista del paseante.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





ACADEMIA DE ARTILLERÍA



ACADEMIA DE ARTILLERÍA. SEGOVIA

‘Descubriendo el Universo’

La Academia de Artillería ofrece hasta el día 15 de septiembre la muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’, que puede visitarse de lunes a viernes por la mañana. También hay visitas para colectivos y asociaciones previa cita. *(Foto: J. Martín)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 24 de abril celebran la festividad de San Marcos en las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela y de Nieva. Esta misma celebración será el día 26, lunes, en Narros de Cuéllar.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

El bacalao es ya protagonista ineludible de la gran cocina desde la más tradicional a la más moderna

DISFRUTA DE LAS V JORNADAS EXALTACIÓN DEL BACALAO DEL 1 AL 30 DE ABRIL



HOY

8 abril de 2010

Faltan 270 días
Santorál
Santos: Jenaro, Edesio, Máxima, Amancio y Perpetuo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Marta Berzal Calvo

‘Solo Londres’, muestra fotográfica de Marta Berzal Calvo hasta el día 16 de abril.

BAR LA BOTERÍA

Enrique Lázaro

‘Collages’ de Enrique Lázaro, hasta el día 15 de abril.

BAR SANTANA

Pintores con UNICEF

Exposición solidaria ‘Pintores con UNICEF’, en la Casa de los Picos. Hasta el 11 de abril.

CASA DE LOS PICOS

Taller de las Artes

Exposición anual de pintura de la A.C. Taller de las Artes en la Sala Unturbe (Hotel Las Si-renas). Hasta el 15 de abril.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

Ángel Cristóbal

‘La mirada africana’ es el título de la exposición de Ángel Cristóbal que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV), hasta mediados de mayo.

GALERÍA ÁFRICA

Koldo Sebastián

Hoy, a las 20.00 h., inauguración de la muestra artística de Koldo Sebastián (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de

Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’ en el Museo de la Fundación Rodera Robles (c/ San Agustín). Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel Arribas

Exposición itinerante ‘Polisomias’, de Miguel Arribas, en el Palacio de La Floresta. Hasta el 30 de abril.

PALACIO DE LA FLORESTA

Imágenes de un siglo en España

Una mirada a la historia y la vida cotidiana. Eso pretende esta muestra organizada por la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC) con motivo de la Presidencia Española del Consejo Europeo de la Unión Europea. Reúne un centenar de fotografías de la Agencia EFE y podrá visitarse en el Paseo del Salón, hasta el 2 de mayo.

PASEO DEL SALÓN

Juan Carlos Lázaro Maroto

Muestra de pintura mixta ‘Segovia, qué bonita eres!’, de Juan Carlos Lázaro Maroto. Hasta el 30 de abril.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Colección Beca del paisaje

Selección de los cuadros que forman parte de la colección de la beca del paisaje en Segovia. En el Teatro Juan Bravo, hasta el 11 abril. De miércoles a domingo, salvo en horario de representaciones o actuaciones.

TEATRO JUAN BRAVO

‘Rostros de Roma’ y Jesús Santos

Muestra ‘Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional’. Entrada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas en días laborables, excepto lunes, de

10.30 a 14.00 h. Información, tlf. 921463418. Hasta el 25 de abril, muestra ‘Mundos sumergidos’ del pintor Jesús Santos en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Mila Puerta

Muestra ‘Percepciones en el color II’, acuarelas y técnica mixta de Mila Puerta en el centro cultural-recepción de visitantes de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 9 de mayo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Colección Laguna-Lomillos y otras

El Museo del Vidrio acoge exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, Envases europeos del siglo XVI al XIX. Hasta el 15 de abril puede verse una de las mejores colecciones particulares de cristal de La Granja, la del empresario Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

‘El Acueducto en la fotografía’

Muestra ‘El Acueducto en la fotografía. Colección Sáez-Laguna’ en el centro cultural de Santa María. Hasta el 16 de abril.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO CULTURAL

Estrella Rueda Seibane

Muestra ‘Bodegones y otros paisajes’, de Estrella Rueda Seibane en Galería del Rancho. De viernes a domingo, de 11.00 a 19.00 h., hasta el 30 de abril.

TORRECABALLEROS. GALERÍA DEL RANCHO



MÚSICA

Acústicos 2010

Ciclo Acústicos 2010 en el Teatro Juan Bravo.



En Las Cuevas de Duque tu cena de raciones

Información y reservas: Telf. 921 46 24 86 • 618 80 42 84 • www.restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 8 de abril de 2010.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Furia de titanes (3D, 108 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 20.00, 22.00 y 0.0 h.; domingo, 20.00 y 22.00 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Furia de titanes (108 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

En tierra hostil (122 min.)

Furia de titantes

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h., y sábado y domingo, 16.00 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 12 AÑOS

La niñera mágica y el big bang

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.40 h., y sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Recuérdame

Jueves 1, viernes y sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 19.00 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

El libro de Eli (120 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 16.00, 18.15, 22.15 y 0.30 h.; domingo 16.00, 18.15 y 22.15 h.; De lunes 5 a jueves 8, 18.15 y 22.15 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón (3D)

Jueves 1, viernes y sábado, 16.00 y 18.00

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h., y sábado y domingo, 15.55 h.
SIN CLASIFICAR

El escritor

Todos los días, 18.45 y 21.15 h.; viernes y sábado, 00.00 h., y sábado y domingo, 16.10 h.
SIN CLASIFICAR

Pájaros de papel

Todos los días, 18.30 y 21.00 h.; viernes y sábado, 23.45 h.; y sábado y domingo,

h.; domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 18 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El mal ajeno (105 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Querido John (109 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.20 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; y de lunes 5 a

16.00 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón

Todos los días, 18.05 y 20.05 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

El libro de Eli

Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 0.50 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Tensión sexual no resuelta

jueves 8, 18.00, 20.05 y 22.10 h.
APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cómo entrenar a tu dragón

Jueves 1, viernes y sábado, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Brothers (104 min.)

Jueves 1, viernes y sábado, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes 5 a jueves 8, 20.20 y 22.20 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Las viudas de los jueves

Todos los días, 22.15 h.; y viernes y sábado, 0.40 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Green zone distrito protegido

Todos los días, 17.55 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).
MAÑANA: **Día y noche:** Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, despachos de Cantalejo, Navares de Enmedio y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de Fuentesauco, Cantimpalos, Santa María la Real de Nieva y La Granja.
De 10.00 a 20.00 h., está de guardia la oficina de Navas de San Antonio.



Restaurante

Edulis

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Mañana viernes, a las 20.30 h., actuación de Lovely Luna. Entrada. 18 euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Universidad de la Experiencia
Actividades organizadas por la asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia. Hoy jueves, a las 18.00 h., charla-coloquio sobre 'La comunicación causa social; las causas de la comunicación' con Maribel Martín Requero.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Asociación evangélica
Hoy, a las 19.00 h., presentación de la asociación socio-cultural evangélica 'Gabriel Sánchez' en el Centro Integral de Servicios Sociales de la Albuera. Mañana viernes, a la misma hora, el acto tendrá lugar en Navares de Enmedio, y el sábado en el salón del hotel Vado del Duratón de Sepúlveda.

SEGOVIA. CIS LA ALBUERA

Actividades Día Mundial del Párkison
Actividades programadas con motivo del Día Mundial del Párkison, la Asociación Párkison Segovia, organiza en el CISS de La Albuera. Mañana viernes, a partir de las 16.00 h., charla para enfermos 'Jugando con el lenguaje' a cargo de Amparo López Tejedor, logopeda, y para familiares 'Juegos antiestres' a cargo de Almudena Alonso Sanz, psicóloga. A las 17.30 h., charla para familiares 'Paciente por un día' con Amparo López Tejedor y para enfermos 'Activa tu mente' con Almudena Alonso Sanz. El sábado, a las 21.00 h., se celebrará una cena benéfica en el restaurante Venta Magullo.

SEGOVIA. CISS DE LA ABUERA

Recorrido arqueológico
Actividades paralelas a la exposición 'Rostros de Roma'. Los domingos días 11 y 18 de abril, recorrido arqueológico por Armuña hasta el paraje de Los Casares. Ruta por Rafael Manso, arqueólogo. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Información e inscripción en el tlf.: 921463418 y en bmartin@cajasegovia.es, hasta completar las plazas ofertadas.

ARMUÑA

Martes a San Antonio
La iglesia de San Antonio el Real continúa acogiendo los Tres Martes en honor a San Antonio de Padrua. Todos los martes, hasta el 13 de junio, a las 19.00 h., Rosario y Eucaristía y Ejercicio del martes.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN ANTONIO EL REAL

CONVOCATORIAS

Escuela Oficial de Idiomas
La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia abre, del 12 al 16 de abril, el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2010/11 en los idiomas alemán, francés, inglés, italiano y español para extranjeros.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Sergio**. Hoy has cumplido otro año. Nosotros te deseamos que sigas siendo como hasta ahora, igual de bueno y simpático aunque esa cara de pillo engañe. Feliz cumpleaños de parte de tu hermana Laura y de tus padres. Un abrazo.



Aniversario. Promociones Comerciales JAS cumple 20 años al servicio de sus clientes en el sector del regalo promocional y regalo de empresa. Y en esta fecha ha estrenado instalaciones donde atender al público; está en la ctra. de Soria, avda. del Sotillo, número 2, en **La Lastrilla**.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 h.. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.



¡Mira hijo, sin manos!

Clase A 160 BE Exclusive Edition con Active Parking Assist por 17.900€*.

El coche que maniobra por ti en cada estacionamiento. Así es el Clase A 160 BE Exclusive Edition con Active Parking Assist, el sistema que indica si hay suficiente espacio para aparcar y gira automáticamente el volante durante la maniobra.

* PVP A 160 BE Excl. Edt 70 kw (95cv) con llantas 16" y volante en cuero. IVA, IM, ayudas Mercedes-Benz y tppe. Incl. Válido en CCAA adheridas al Plan 2000E hasta 30/ 04/ 2010. Modelo imagen no corresponde con modelo ofertado. cmb: (l/ 100km) mín 6,0 máx 8,2 / CO₂ (g/km) mín 139 máx 143.



Mercedes-Benz

SEGAUTO

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Peñalara, 10. Pol.Ind.El Cerro, 40006, SEGOVIA, Tel.: 921 42 76 11/ 70 20, www.segauto.mercedes-benz.es

► PLENO MUNICIPAL

La grúa, que retiró 3.076 vehículos en 2009, descende su actividad un 20%

Menos trabajo. El servicio “enganchó” y trasladó al depósito municipal, según los datos de la Policía Local, una media de 256 vehículos al mes; unos ocho cada día, por debajo de la media de once coches y furgonetas que se retiraron a lo largo de 2008

Concienciación. La Concejalía de Tráfico asegura que la grúa solo actúa en las zonas más conflictivas e interpreta el descenso en la estadística en que los conductores son conscientes que las sanciones suelen implicar la retirada de puntos del carné de conducir



La grúa municipal retira un vehículo que estaba aparcado sobre la acera en el entorno de la calle

S.A. / SEGOVIA

La grúa municipal, un servicio que presta la empresa Setex Aparkí S.A, retiró el pasado año de las calles de Segovia un total de 3.076 vehículos, 745 menos que en 2008 (3.821), lo que supone un descenso de casi un 20 por ciento.

Según los datos facilitados por la Policía Local, la grúa municipal retiró en Segovia capital en 2009 por distintas causas de infracción una media de 256 vehículos al mes; esto es unos 8 vehículos cada día. Del total, según precisaron fuentes de la Concejalía de Tráfico y Transportes, la mayoría fueron vehículos y furgonetas, aunque también, y por este orden, vehículos de más de 1.500 kilos y motocicletas.

El dato de 2009 confirma la tendencia a la baja en la actividad de la grúa registrada en los dos últimos años. En 2006 el servicio retiró 3.740 turismos, furgonetas y motocicletas; una cifra que aumentó ligeramente al año siguiente (3.945). Sin embargo, ya en 2008 la actividad disminuyó (3.821); un descenso que se ha vuelto a producir el pasado año (3.076).

Las causas que motivaron el

“enganche” y posterior traslado al depósito municipal se mantienen como en años anteriores, de acuerdo con fuentes de la Concejalía de Tráfico. La lista de razones que obligaron a las retiradas sigue encabezada por las dificultades que ofrecían los vehículos al normal desarrollo del tráfico por las calles de la capital y los estacionamientos sobre las aceras. También son causa frecuente de actuación de la grúa municipal el aparcamiento en zonas reservadas para turismos con conductores con minusvalía.

En los primeros puestos del ranking de infracciones están también, según las mismas fuentes, el no respetar las señales de vado permanente instaladas en garajes y otras salidas y el estacionar en puntos que dificultaban un carril de circulación.

Otro de los principales motivos que empujaron a actuar a la grúa ha sido el no respetar los espacios destinados a carga y descarga, estacionar en pasos de peatones, en zonas peatonales, reservadas a mercado, el incumplimiento de la ORA y la “doble fila”; particularmente en calles identificadas como Vías de Atención Preferente



La grúa retiró el pasado año una media de ocho vehículos cada día de las calles de la ciudad./KAMARERO

(VAP) —para el transporte público—, como Ezequiel González, Conde Sepúlveda u Obispo Quesada—.

Por meses, los de mayor actuación de la grúa fueron mayo (307), seguido de marzo y octubre —con 289 y 287 actuaciones, respectivamente— y abril (277). Por el contrario, la actividad del servicio fue menor en los meses de verano: agosto (188) y julio (204); al igual que en el mes de diciembre (245).

Otros datos incluidos en el informe anual de la Policía Local indica que durante los fines de semana se retiraron un total de 613 vehículos; un volumen inferior al de los dos años anteriores: 835 en 2007 y 741 en 2008.

Los fines de semana de mayor trabajo para la grúa fueron los correspondientes al mes de mayo (88), junio y noviembre (con 67 actuaciones cada mes) y abril (57). Los de mayor tranquilidad fueron

los fines de semana del verano: julio (29), agosto (42) y septiembre (26).

El servicio no descansa por la noche. Durante 2009 la grúa realizó un total de 133 servicios nocturnos, 66 menos que en 2008 (199). El servicio realizó más actuaciones por la noche en los meses de febrero (20), mayo (15) y noviembre (15). Al principio y final del año la actividad nocturna de la grúa fue menor, con 6 actuaciones



C/Campo, 2 • 40004 Segovia
Telf. y fax 921 44 10 39
www.famamotor.com • famamotor@hotmail.com

OFERTA NEUMÁTICOS

del 1 al 30 de abril de 2010



San Agustín, en pleno casco histórico de la ciudad./KAMARERO

en enero y otras tantas en diciembre.

TASAS Los conductores a quienes la grúa retira su vehículo por cometer una infracción deben abonar una tasa que en Segovia no es barata. En síntesis, los costes de retirada de vehículos y traslado al depósito se sitúan en 59,81 euros para los vehículos de menos de 1.500 kilos y de 87,91 euros para los que superen ese peso, según las ordenanzas fiscales de 2010.

La inmovilización de los vehículos —el vehículo es enganchado, aunque no llega a trasladarse al presentarse antes el conductor afectado— implica el pago de una tasa de 24,41 euros, que se sitúa en 9,76 euros en el caso de los vehículos de dos ruedas.

Si el vehículo permanece más de un día en el depósito, el conductor también deberá abonar a mayores otra tasa, que es de 12,21

euros al día en el caso de los vehículos de más de 1.500 kilos y de 7,34 euros si no supera ese peso.

El concejal de Tráfico y Transportes, José Llorente, atribuyó a una mayor concienciación de los conductores el descenso en la actividad de la grúa registrado en los dos últimos años.

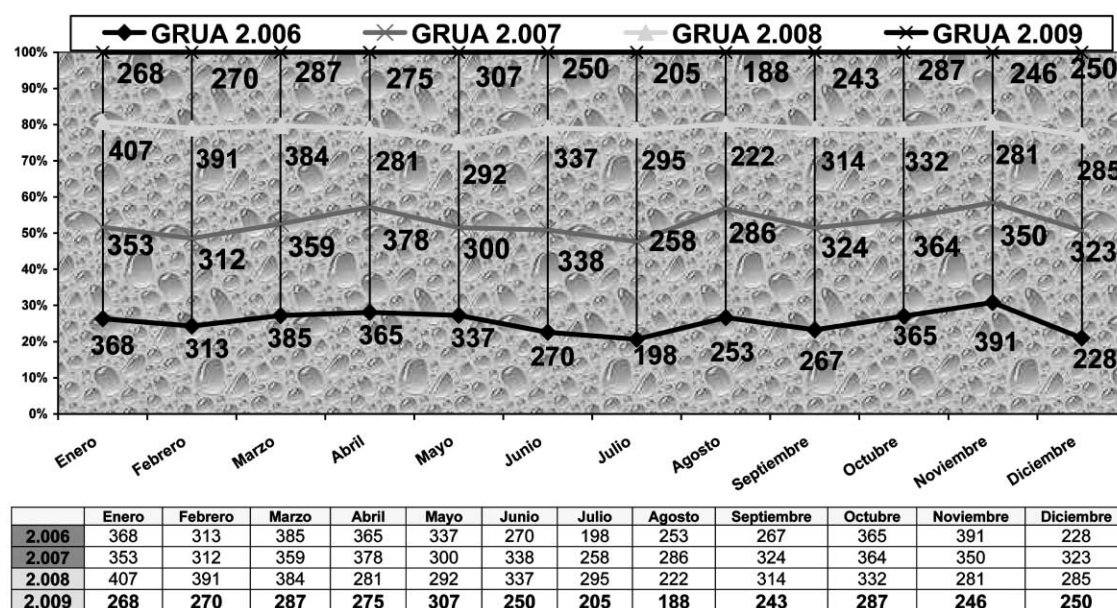
“Las infracciones acarrear sanciones ejemplarizantes, no es solo la cuantía económica asociada a la multa, los ciudadanos saben que se arriesgan a la retirada de puntos del carné de conducir y en los últimos años toman muchas más precauciones”, indicó.

Ciudadano @delantado

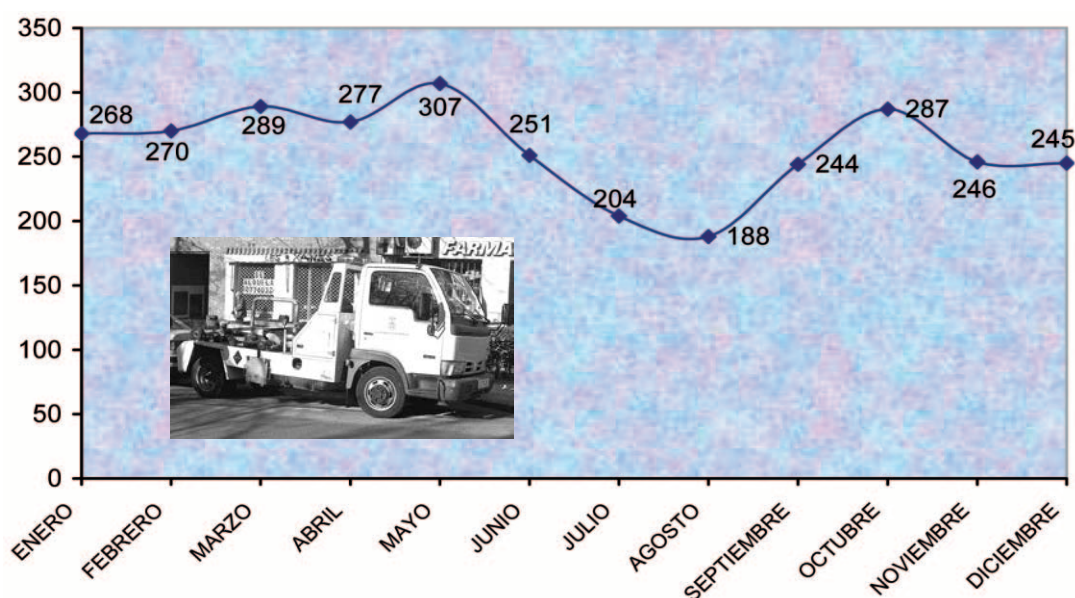


Opina sobre la grúa municipal en la web www.eladelantado.com

Actuaciones de la grúa 2006-2009



Retiradas 2009 por meses



Más vigilancia en Padre Claret y José Zorrilla

El Hospital General, el Velódromo, el recinto amurallado y Vía Roma, centran buena parte de las actuaciones del servicio

S.A. / SEGOVIA

En el informe de Policía Local sobre el servicio de la grúa no se detallan las zonas donde más actuó la grúa el pasado año. No obstante, este diario ha podido saber que el servicio ha incrementado su vigilancia y actuaciones en los alrededores de los aparcamientos de Padre Claret, que abrió sus puertas

en junio del pasado año, y de José Zorrilla, así como en las zonas VAP (Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada y Vía Roma).

A lo largo de los últimos años, las zonas de la ciudad donde más vehículos ha retirado la grúa han sido el Hospital General y el Velódromo, en el barrio de San Millán. Otras zonas “conflictivas” son la

Plaza del Doctor Laguna —junto al jardín de Los Huertos—, la Plaza de San Esteban, la avenida de Vía Roma, la calle José Zorrilla.

En la lista de calles y plazas frecuentadas por la grúa están también la calle Colón, la calle Alonso Sánchez Coello, la calle De Los Barreros, la Plaza de Guevara y la calle de San Agustín.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

La profesora de la UCM Amparo Alba, en el III Ciclo de Actividades de la Judería

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Éxtasis y Profecía: La Cábala de Abraham Abulafia", es el título de la conferencia que Amparo Alba Cecilia impartirá el próximo sábado, día 10 de abril a las 20:00 horas en el Centro Didáctico de la Judería, dentro del III Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia, organizado por la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo a través de la Empresa Municipal de Turismo.

Abraham Abulafia (Zaragoza 1240-1291), es el principal representante de una corriente cabalística totalmente diferente de la representada por el Zohar, a pesar de la cercanía de ambas en el tiempo y el espacio. Abulafia, viajó por Italia y Grecia aprendiendo y enseñando su sistema, intentó convencer al Papa de la veracidad de la religión judía, fue perseguido por judíos y cristianos y dejó una gran obra, en parte todavía desconocida. Entre 1271 y 1291 compuso más de 50 obras, muchas de ellas auténticos manuales para alcanzar el éxtasis.

La segoviana Amparo Alba es Profesora Titular del Departamento de Estudios Hebreos y Arameos de la Universidad Complutense de Madrid (UCM), y su actual directora. Imparte clases de Lengua y Literatura hebreas y de Cábala y mística Judía. Entre sus líneas de investigación se pueden citar las siguientes: Literatura hebrea medieval, literatura de polémica judéo-cristiana medieval, mística judía, Liturgia judía, o Cuentística y narrativa hispanohebrea.

► MUNICIPAL

Vivienda adjudica la redacción del proyecto del teatro Cervantes

El contrato ha sido adjudicado por un importe total de 280.187 euros, que serán aportados en su integridad por el Ministerio. El presupuesto de las obras se calcula en 3,7 millones

• Una vez rehabilitado, el teatro contará con un aforo de alrededor de 700 plazas distribuidas en un patio de butacas y tres plantas de palcos. Se estima una superficie construida total de 2.667 m².

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Vivienda ha adjudicado ya el contrato para la redacción del proyecto de rehabilitación del Cervantes, según informó ayer en nota de prensa el departamento de Beatriz Corredor. En concreto, y según publicaba también ayer el BOE, el contrato contempla un estudio integral del edificio, y la redacción del proyecto de ejecución, del estudio de seguridad y salud y del proyecto acústico y su seguimiento en obra. La adjudicataria también asumirá el asesoramiento del equipamiento y adecuación escénicos y dirección facultativa y actuaciones preceptivas en materia de seguridad y salud de las obras de rehabilitación del teatro.

Según informó el Ministerio, el contrato ha sido adjudicado a la UTE formada por Javier Fuster Arquitectos, S.L.P.- Héctor Miguel León López-Rosana Muñoz Ávila por un importe de 280.187 euros que serán aportados en su integridad por el Ministerio de Vivienda.

El proyecto, según el comunicado, pretende "la definición actual del estado de las obras de rehabilitación del teatro, el análisis técnico de su influencia en el en-

torno y la propuesta de las obras restantes para la consolidación estructural restante en la base de la Muralla, la ejecución de la estructura portante, solución de cubierta y muros exteriores del mismo".

700 PLAZAS A expensas de la concreción que aporte el proyecto, el presupuesto estimado de las obras de rehabilitación del teatro Cervantes, que será financiado por el Ministerio de Vivienda, asciende a 3,7 millones de euros. Una vez rehabilitado, el teatro contará con un aforo de alrededor de 700 plazas distribuidas en un patio de butacas y tres plantas de palcos. Se estima una superficie construida total de 2.667 m².

La actuación se inscribe en el programa de recuperación de Teatros Históricos que desarrolla el Ministerio de Vivienda.

Como se recordará, el edificio se levanta sobre el antiguo patio de la Casa de Picos. Según crónicas de la época, el Círculo Mercantil e Industrial de Segovia estableció su sede en este edificio y en 1922 inició la construcción del teatro.

El edificio responde a la tipología de teatro clásico a la italiana. Presenta la particularidad de que el patio de butacas es de planta rectangular; una configuración que le dota de un notable significado arquitectónico. El arquitecto utilizó la planta baja de la Casa de los Picos para situar la entrada al Teatro, y parte del patio de la misma para ubicar la sala de butacas y escenario.

Según indicó, en nota de prensa, la subdelegada del Gobierno



El teatro Cervantes permanece a la espera de ser rehabilitado. / KAMARERO

en Segovia, María Teresa Rodrigo, "con este paso el Gobierno de España continúa cumpliendo sus compromisos con Segovia y su patrimonio".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el teatro Cervantes en la web www.eladelantado.com



¿Que le parece que Caja Segovia se incorpore a la Banca Cívica?

¿Cree que todas las Cajas de Castilla y León deberían converger en una única? ¿Es usted cliente de Caja Segovia? ¿Tiene confianza en la entidad? ¿Está satisfecho con los servicios que presta Caja Segovia?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Sábado 10 de abril

Encuesta sobre Caja Segovia y su incorporación a Banca Cívica

Domingo 11 de abril

Encuesta sobre la situación del casco histórico

Lunes 12 de abril

Barómetro municipal

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MEDIO AMBIENTE

España pide a la UE políticas forestales para el desarrollo del mundo rural

El secretario de Estado de Medio Rural y Agua, Josep Puxeu, clausuró ayer la Conferencia Europea sobre Protección de los Bosques que ha reunido a expertos de diferentes países

• El secretario de Estado de Medio Rural y Agua, Josep Puxeu, ha abogado porque se avance en elaborar más políticas forestales comunitarias, dada la trascendencia que tiene para el desarrollo del mundo rural.

A. MARTÍN / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Este fue uno de los mensajes que Puxeu lanzó, ayer, miércoles, durante la clausura de la conferencia sobre la protección de los bosques de Europa, dentro de la Presidencia española de la UE, donde insistió en que el tema forestal "tiene poca política común, está aún muy abierto".

Puxeu dejó claro que, como segundo país en superficie forestal, España quiere avanzar hacia "la necesaria e imprescindible convivencia entre políticas de producción y extractivas con políticas de conservación". De la conferencia, que inauguró la ministra Elena Espinosa, ha surgido la "Declaración de Valsáin", que será sometida a la aprobación del Consejo de Ministros de Medio Ambiente, del próximo mes de junio, cuyo texto no ha dejado satisfecho al Gobierno español.

Josep Puxeu dijo públicamente que le gustaría haber llegado más lejos en este documento, porque es preciso avanzar en políticas forestales comunes, a su juicio, pero lo definió como "unas conclusiones de mínimos, de arranque".

Por este motivo, durante su intervención animó a los siguientes países que ostenten la Presidencia de la UE, Bélgica y Hungría, a que "sigan en esta dinámica de protección activa" de los bosques.

De hecho, la organización Ecologistas en Acción mostró en un comunicado su "profunda decepción" ante la declaración ya que, a su juicio, "se trata de una declaración vacía, que no aborda la responsabilidad de la UE en la deforestación más allá de sus fronteras, y que apuesta por un enfoque productivista en lugar de una vi-



Josep Puxeu, entre la directora de Parques Nacionales, Olga Baniandres, y el director general de la Junta, José Ángel Arranz. / J. M.

sión ecosistémica". Para los ecologistas, la Conferencia ha estado dominada por el sector productivista marginando la conservación de la biodiversidad.

BALANCE. Las conclusiones, en las que el Gobierno español confía que sirvan para conservar y desarrollar los bosques de manera sostenible, ven prioritario el mayor conocimiento de la situación de los bosques europeos y realizar esfuerzos adicionales en materia de coordinación.

Se trata de que los países miembros adopten medidas que permitan abordar con éxito los problemas de degradación de los bosques, suelos y recursos hídricos e impulsar intercambio de información sobre los diferentes modelos de gestión.

La declaración considera "inexcusable" establecer un mecanismo de cooperación a escala europea entre las diferentes instituciones y estados, en el marco de la estrategia Forestal Europea, así como valorar la aportación que la sociedad debe efectuar a la protección de los bosques.

El representante del MARM invitó al resto de países a que apliquen criterios forestales comunes

El secretario de Estado agradeció el "esfuerzo de todos" por conseguir este documento, sabiendo que se trataba de una empresa "arriesgada" y, momentos antes, ha dicho a los periodistas que "en el futuro inmediato, los países más ricos van a ser los que mejor tengan conservado el patrimonio natural".

En el encuentro previo con la prensa, Puxeu explicó que España "tiene la suerte" de contar con cerca de 20 millones de hectáreas de superficie forestal, "que puede conjugar la necesaria convivencia del bosque singular con la explotación sostenible y racional y el aprovechamiento de los productos".

Tras argumentar que el aumento de la masa forestal en España se sitúa entre el 6 y el 7% al año, Puxeu matizó que "hay que poner en valor estas políticas y defenderlas en un entorno europeo".

El secretario de Estado añadió: "hay que buscar la trazabilidad de las producciones forestales, para que se conozca su origen, pero estamos aún muy lejos de avanzar en Europa, hay que evitar talas ilegales o la importación de maderas que generan deforestación".

En cuanto a la despoblación, como uno de los orígenes del abandono de los montes, Puxeu ha dicho que en España hay tres provincias que sufren un índice continuado, dos de Castilla y León, sin especificar, y Teruel, por lo que se toman medidas positivas y políticas activas protección de bosques y de crear oportunidades de trabajo.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la gestión forestal en la dirección de internet: www.eladelantado.com

► GANADERÍA

El Gobierno advierte a los distribuidores que no está por la bajada de los precios lácteos

A.M. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El secretario de Estado de Medio Rural y Agua, Josep Puxeu, ha advertido al sector de la distribución de lácteos que el Gobierno "no está por la labor" de admitir bajadas desmesuradas de precios con efecto reclamo, que acaban traduciéndose en la ruina del sector productor.

Momentos antes de clausurar la conferencia sobre la protección de los bosques de Europa, dentro de la Presidencia española de la UE, Puxeu declaró que "las reglas del juego" están bastante claras entre la Federación de Industrias Lácteas y los ganaderos.

Sin embargo, añadió que "ahora falta que la distribución asuma el compromiso de no armar batallas con bajadas desmesuradas de precios con efecto reclamo, que algunas veces rozan las ventas a pérdidas, no estamos por la labor de dejar que eso pase".

Tras recordar que hay un grupo de trabajo de alto nivel en la UE que ha elaborado un documento por la defensa del sector productor en Europa, Puxeu matizó que "esa estabilidad sólo se puede conseguir con un nivel de relaciones contractuales, de relaciones interprofesionales y precios que remuneren al ganadero".

El secretario de Estado se ha referido a las "tensiones tremendas" que se han producido en la composición de la cadena de valor, por parte de la industria y la distribución, especialmente en la leche UHT brick y en algunos quesos, llevando a pérdidas importantes durante el ejercicio pasado.

A juicio de Puxeu, si bien es cierto que, desde junio a enero, los precios en origen han crecido casi un 14%, "estamos en un momento donde no hay un indicador a nivel mundial ni europeo que deba indicarnos una bajada, pero si se produce una situación de tensiones hacia la parte más débil, el ganadero". Y anunció reuniones con la distribución, "para que haya una posición de transparencia".

UN COLEGIO UNICO 2010/11

BEST SCHULE

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

LA MEJOR SALIDA PARA LA EDUCACIÓN DE SUS HIJOS

SOLICITADO EL CONCIERTO EDUCATIVO

ABIERTO PLAZO DE PREINSCRIPCIONES PARA EL CURSO 2010/2011

VISITENOS EN EL PROPIO COLEGIO ó LLAMENOS AL 902760496

www.best-schule.com

SANIDAD

El Hospital General incorpora un sistema pionero de digitalización de imagen en la sala de "Rayos" de Urgencias

EL ADELANTADO / DATA

La Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León ha implantado en el Complejo Asistencial de Segovia un novedoso sistema de digitalización de la imagen radiológica en el Servicio de Urgencias del Hospital General.

Hasta ahora, la Sala de Radiología de Urgencias contaba con un equipo de radiología convencional y un sistema para realizar la digitalización de la imagen radiológica de forma indirecta (Computed Radiology-CR). Es decir, se capturaba la imagen de forma tradicional y se digitalizaba posteriormente. Con la instalación de esta tecnología más avanzada (Digital Radiology-DR) se realiza la captura de la imagen radiológica digital de forma directa, lo que proporciona importantes beneficios para los pacientes y los profesionales que trabajan en la sala de radiología.

Para poner en marcha esta tecnología, la Gerencia Regional de Salud ha promovido la instalación del innovador sistema DRX1 (Digital Directo Inalámbrico) con dos detectores planos radiográficos que funcionan con baterías recargables y sistema WIFI dentro de la Sala de Urgencias.

La instalación del Hospital

de Segovia es una de las primeras de esta tecnología en España y, dentro de Castilla y León, el Servicio de Radiodiagnóstico es pionero en su uso y está desarrollando un estudio de las mejoras que aporta de forma conjunta con el Servicio de Radiofísica y Protección Radiológica del Hospital Universitario Río Hortera de Valladolid.

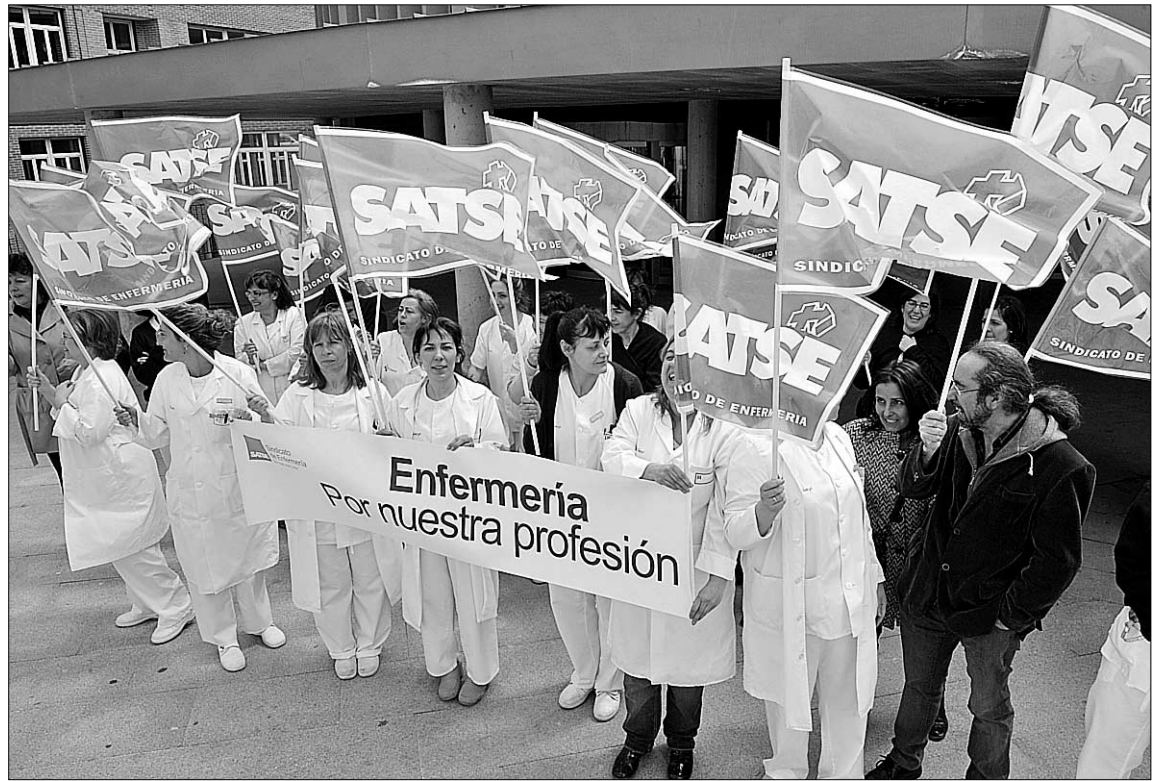
Desde el año 2007, el Servicio de Radiodiagnóstico de Hospital coordina y asesora el proyecto de digitalización de la imagen radiológica de SACYL.

La implantación del sistema Digital Directo Inalámbrico (DRX1) elimina el uso de cables que dificultan el trabajo en la sala, porque utiliza transmisión WIFI para captar la imagen y enviarla al archivo digital, como el resto de los estudios de imagen del hospital. Posteriormente, la imagen y el informe del radiólogo están disponibles para los médicos que solicitan la radiografía, dentro de la valoración global del paciente. Con esta nueva tecnología, se ha logrado acortar más los tiempos, se ha aumentado la calidad de imagen y por tanto se ha mejorado su utilidad diagnóstica. Además, se ha logrado una importante disminución de las dosis de radiación.



Imagen de archivo de equipos de Radiología del Hospital General./J. M

SANIDAD



Protesta de los profesionales de Enfermería ayer a las puertas del Hospital General./KAMARERO

Los profesionales de Enfermería muestran su rechazo al decreto regional de retribuciones

Satse asegura que hay diferencias anuales de hasta 13.000 euros en los pagos a profesionales de Castilla y León y a los de otras Comunidades

P. B. / SEGOVIA

Un grupo de profesionales de Enfermería participó ayer en una concentración organizada a las puertas del Hospital General por el sindicato Satse para mostrar su rechazo a los planes de la Gerencia Regional de Salud de modificar la normativa que regula las retribuciones del personal de Sacyl.

La secretaria provincial de Satse, Sara Matesanz, explicó que en el proyecto inicial del decreto se contempla una ligera reducción retributiva para los profesionales de la enfermería, que probablemente no llegara a aplicarse, pero en todo caso, la preocupación de los trabajadores se centra en que este documento bloquearía durante muchos años la posibilidad de introducir las mejoras en un

sector que en Castilla y León ya se encuentra en inferioridad de condiciones con respecto a otras Comunidades Autónomas. "Ahora mismo se llegan a dar diferencias de 13.000 euros en las retribuciones anuales de una profesional de Enfermería en servicios de Atención Primaria de Segovia con respecto a las que hacen el mismo trabajo en otras Autonomías", comentó Sara Matesanz, precisando que "nosotros no estamos pidiendo más dinero; entendemos la situación y sabemos que no es el momento". La reivindicación se centra en que la Administración espere tres o cuatro años para sacar adelante la regulación de sueldos y conceptos económicos que planea para que pueda incorporar algunos de las

demandas del sector sobre las que ya se estaba negociando desde hace un año.

Sara Matesanz indicó que en la provincia de Segovia más de 1.500 profesionales de Enfermería, incluyendo enfermeros, matronas, fisioterapeutas y enfermeros especialistas, podrían verse afectados por esta regulación que "anula todas las expectativas sobre mejoras retributivas futuras y de reconocimiento de nuestro trabajo".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las protestas de los profesionales de Enfermería en www.eladelantado.com



AYUNTAMIENTO DE BERNUY DE PORREROS ANUNCIO

Venta de parcelas en el Polígono Industrial "Los Hitaes" de Bernuy de Porreros. Segovia.

Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el día 10 de marzo de 2010.

Fecha límite de presentación de ofertas el 13 de abril de 2010

Más información en www.bernuydeporreros.com y en los teléfonos: 921 40 00 01 - 670 523 138



SANTANA HOTEL

Ciclo veladas musicales

EL CIGALITA (Flamenco)

Cena con espectáculo:
30€ por persona
Sábado 10 abril

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es



HUSA HOTELES
HOTEL ****
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

► SOCIEDAD

FEMUR presenta propuestas para mejorar la situación del mundo rural

La Federación de la Mujer Rural celebra mañana un foro en su centro de Hontalbilla

• El foro será inaugurado mañana, en el centro de FEMUR en Hontalbilla, por el consejero de Familia e Igualdad de la Junta de Castilla y León, César Antón.

A.S.R. / SEGOVIA

La presidenta de la Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR), Juana Borrego, dio a conocer ayer una batería de medidas que la organización ha trasladado a la Junta de Castilla y León en aras a mejorar la situación de la mujer en el ámbito rural y conseguir una equiparación real de derechos con el hombre.

Las peticiones de FEMUR se dieron a conocer ayer en una con-

ferencia de prensa convocada para presentar el foro 'Igualdad real y efectiva en el siglo XXI', que se celebrará mañana viernes en el centro de formación e inserción laboral de FEMUR en la localidad segoviana de Hontalbilla.

El foro será inaugurado a las diez y media de la mañana por el consejero de Familia e Igualdad, César Antón, y clausurado al filo de las dos y media por la directora general de la Mujer de la Junta, Alicia García; y la periodista y escritora Carmen Gurruchaga. Además, se desarrollarán varias ponencias y una mesa redonda en las que se abordará la situación y los problemas de la mujer rural, junto a aspectos como la violencia de género.

En cuanto a las propuestas, Borrego se refirió a un primer blo-



Público asistente a un acto de FEMUR, celebrado recientemente en el Teatro Juan Bravo de la capital. / JUAN MARTÍN

que centrado en la Educación y la formación, que incluye por ejemplo un mayor número de guarderías o acercar la universidad al mundo rural. En empleo, se aboga por incentivar el empleo femenino a través del autoempleo y el aprovechamiento de los recursos naturales y patrimoniales; fomentar la creación de empresas con incentivos fiscales o buscar la equiparación salarial real con el hombre.

En el ámbito sanitario se piden centros hospitalarios en los núcleos grandes, más allá de los centros de salud; y se puso de manifiesto la necesidad de apoyo psicológico en los núcleos rurales para combatir los efectos del aislamiento. Por último, en las propuestas relacionadas con el asociacionismo, Juana Borrego apostó por "potenciar la coordinación y el diálogo entre las administraciones, instituciones,

asociaciones y agentes sociales", además de incrementar las líneas de ayudas a las asociaciones y prestar una especial atención al asociacionismo juvenil.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las propuestas de las mujeres rurales en www.eladelantado.com

EL PLAN 2000E SE ACABA. COMIENZA EL PLAN 2000 CITROËN.

El plan 2000E se está acabando. Pero cuando algo termina, empieza otra cosa, que puede ser mejor. Citroën no quiere que te quedes sin un buen plan y ha creado el Plan 2000 Citroën, donde cuentas con la ayuda que necesitas para tener el coche que quieres. ¿Te gusta el plan?

CITROËN C4 DESDE **9.900€***
+ SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽¹⁾

CITROËN prefiere TOTAL



www.citroen.es



CITROËN C1
desde **6.900€***
+ SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽¹⁾

CITROËN XSARA PICASSO
HDi desde **12.900€***
+ SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽¹⁾

CITROËN C4 SEDÁN
HDi desde **16.100€***
+ SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽¹⁾

PLAN 2000 CITROËN: INFÓRMATE EN TU CONCESIONARIO.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Consumo mixto (L/100 Km) / Emisión CO₂ (g/km): C1: 4, 1-4, 6/106-109 C4: 4, 4-6, 9/115-164 Xsara Picasso: 5, 0-7, 3/130-172 C4 Sedán: 5, 2-7, 6/136-179

*PVP recomendado C1 1.0 X 3p, C4 1.4i LX, Xsara Picasso HDi 90 Airdream LX Plus y C4 Sedán HDi 110 FAP Airdream Collection (impuestos, transporte, oferta y Plan 2000 Citroën incluidos para clientes particulares con las condiciones del Plan 2000E, en las Comunidades Autónomas adheridas al mismo, hasta fin de mes, en los puntos de venta participantes. Ofertas no acumulables. Modelos visualizados: C1 Audace, C4 Exclusive, Xsara Picasso Exclusive y C4 Sedán Collection. (1) Seguro a todo riesgo el primer año con franquicia (de 360 € para mayores de 25 años, y 600 € para menores de 25 años), con la compañía Zurich Insurance PLC, Sucursal en España, e intermediado por Banque PSA Finance Sucursal en España, a particulares que financien con un capital mínimo de 8.000 € y con una duración de la financiación mínima de 48 meses.

► CULTURA

La ópera prima de David Pinillos estará en el Festival de Málaga

“Bon appetit” cuenta en su reparto con Unax Ugalde y Nora Tschirner

A.S.R. / SEGOVIA

“Bon appetit”, el debut en la dirección de largometrajes del segoviano David Pinillos, estará presente en la sección oficial del Festival de Cine Español de Málaga, que se celebra del 17 al 24 de abril en la ciudad andaluza y que se abrirá con el último trabajo de Carlos Saura, “Io, don Giovanni”.

Pinillos, que estuvo nominado al Goya en la última edición de los premios del cine español, por su labor como montador en “Gor-

dos”, competirá con los trabajos de directores como Nacho G. Velilla, Vicente Molina Foix, Laura Mañá, Pau Freixas o Julio Medem, que se presenta en Málaga con su último trabajo, “Habitación en Roma”.

“Bon appetit”, que cuenta en su reparto con Unax Ugalde y Nora Tschirner, se centra en la historia de Daniel, un cocinero español, joven y ambicioso, que ve hecho realidad su sueño de conseguir una plaza en el prestigioso



David Pinillos, a la derecha, durante su reciente presencia en el festival de cortos Contraplano. / KAMARERO

restaurante del chef Thomas Wackerle, en Zurich. Su talento le permitirá a Daniel progresar en la exigente cocina de Wackerle, pero no podrá evitar que su relación con Hanna, la sumiller del restauran-

te, se transforme en algo más que amistad. Esta situación enfrentará a Daniel con una decisión: continuar por la senda del éxito profesional o arriesgarse y luchar por la chica a la que ama.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la presencia de David Pinillos en Málaga en www.eladelantado.com

► HOSTELERÍA

La AIHS y Fagor donan material de cocina al IES La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) y Fagor, a través de su distribuidor oficial en Segovia, C. Municio, han llevado a cabo una acción conjunta de colaboración con el IES La Albuera a través de la donación de materiales destinados a los alumnos del Hostelería y Turismo.

En la décimo séptima edición de la Semana de la Cocina Segoviana, Fagor, a través de C. Municio cedió a la AIHS utensilios de cocina para facilitar la labor de la celebración del IX Concurso Nacional de Jóvenes Cocineros. Este año, la AIHS ha decidido entregar dichos materiales al IES La Albuera

con el fin de que puedan ser de utilidad para las prácticas que tienen que realizar en las salas de cocina los alumnos de Hostelería y Turismo fomentando así la formación de las jóvenes promesas culinarias de nuestra provincia.

Los materiales donados son cuatro cazuelas Silver rectas inoxidable de 18 cm de diámetro; cinco ollas Emotion rectas inoxidable con tapa de 24 x 24 cm; seis coladores inoxidable para olla de 13,5 cm; seis cazoletas inoxidable de 19 cm; cinco espumaderas inoxidable; tres sartenes inoxidable 20/24; una sartén inoxidable 26/05; y una batidora Supermix SP-350 Plus.



De izquierda a derecha, Daniel Municio, de C. Municio; Javier Municio, director del instituto; y Cándido López, de AIHS.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN



Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM



¡Contra el frío polar TÚ CAFÉ para llevar!

Cafés para llevar 0,90€
Chocolate caliente para llevar 1€

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-apetit.es info@bon-apetit.es

WiFi ZONA WIFI PARA CLIENTES



► CULTURA



Pablo Jiménez Burillo, de Mapfre, y la concejala de Cultura, presentaron ayer la iniciativa en el Ayuntamiento. / KAMARERO

Mapfre anima a los niños segovianos a leer con motivo del Día del Libro

La Alhóndiga acogerá, desde el próximo lunes día 12 y hasta el 23 de abril, talleres para escolares y charlas para familias y padres

A.S.R. / SEGOVIA

La Fundación Mapfre desarrollará en La Alhóndiga, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia y entre el 12 y el 23 de abril, un amplio programa de actividades de animación a la lectura, dirigido a niños y familias. El director general del Instituto de Cultura de la Fundación Mapfre, Pablo Jiménez Burillo, presentó ayer el programa acompañado de la concejala de Cultura, Clara Luquero. Ambos destacaron que el objetivo de la actividad es promover la lectura entre los más pequeños.

Este Espacio infantil consiste en una serie de talleres, dirigidos a niños de entre tres y doce años, que serán impartidos de lunes a

viernes por la mañana para centros escolares, con la participación de una docena de colegios. El resto de actividades, dirigidas al público en general, fundamentalmente familias, se realizarán por la tarde durante el fin de semana y el 23 de abril, Día Internacional del Libro.

Entre los talleres que se impartirán hay uno en el que se podrá

ver el proceso de creación de un libro, además de varios de cuentos, todos ellos con el objetivo de transmitir valores de solidaridad y convivencia. También habrá charlas para los padres, una de ellas a cargo de Gustavo Martín Garzo, en la que se darán claves para ayudar a los niños a iniciarse en la lectura y no perder el hábito con el paso de los años.

La Fundación Mapfre deja Hay Festival

Pablo Jiménez Burillo, director general del Instituto de Cultura de la Fundación Mapfre, confirmó ayer durante su comparecencia ante los medios de comunicación segovianos que este año no estarán en Hay Festival Segovia, como tampoco han colaborado con el festival de Granada, que este año se ha suspendido por falta de recursos económicos.

Burillo explicó que la Fundación Mapfre firmó un acuerdo por cuatro años con Hay Festival para todas sus citas en lengua española (Granada, Segovia y Cartagena de Indias), que expiró el año pasado, "y que no ha sido posible renovar por distintas discrepancias, de manera que ya no vamos a estar en ninguno de ellos".

La concejala de Cultura, Clara Luquero, sostuvo que la continuidad del festival segoviano está garantizada, ya que se han buscado otros patrocinios y el peso de la aportación de Mapfre era menor que en Granada.

► POLÍTICA

Fernández Mañueco clausura mañana una convención del PP

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario autonómico del Partido Popular de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, será el encargado de clausurar mañana la Convención 2010 del PP de Segovia "donde intentaremos conocer las necesidades, inquietudes y los problemas de la sociedad segoviana para marcar nuestra líneas de trabajo futuras", según han transmitido desde el partido.

El Partido Popular de Segovia ha puesto en marcha un nuevo enlace en su web, www.ppsegovia.com, donde se aborda todo el contenido de la Convención Provincial 2010, que tendrá lugar el próximo en el Hotel Puerta de Segovia bajo el lema 'Una realidad de/para todos'. Di-

cho enlace, además de contar con diferentes secciones donde se informa del horario, los ponentes y los temas que tratarán cada uno de ellos, incluirá una vez finalicen las mesas de debate, las conclusiones que se establezcan en cada una de ellas.

El programa de la convención se articula en torno a una serie de paneles, cada uno de ellos con un coordinador. Concretamente habrá un panel de financiación local, coordinado por Paloma Sanz Jerónimo; un panel de gestión del territorio y desarrollo rural, coordinado por Luciano Municio; un panel de política social, que coordina Elena García Gil; y un panel de Economía y Empleo, que coordina José María Sanz.

El PSOE pide la dimisión del diputado Jesús Merino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario provincial del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, pidió ayer en una nota de prensa al diputado del PP por Segovia Jesús Merino que dimita "por respeto a sus electores tras los datos que recoge el sumario del caso Gürtel, una vez que el Tribunal Superior de Justicia de Madrid ha levantado el secreto de sumario". Gordo entiende que Merino debe aban-

donar su acta de diputado "por coherencia y responsabilidad".

Por su parte el secretario regional del PSOE de Castilla y León y diputado por Segovia, Óscar López, también pedía ayer al PP, desde Valladolid, "responsabilidades políticas" por el caso Gürtel, concretamente en los casos del diputado Jesús Merino y el actual presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las nuevas actividades de la Fundación Mapfre en www.eladelantado.com

UNION

Unión Digital Telecomunicaciones, S.L.

Antenas, Televisión Digital, Satélite, Alta definición
Porteros Automáticos, Mantenimiento de Comunidades

Empresa especializada en

Telf. 921 101 800 - Fax 921 110 101
Gracias por su confianza
www.uniondigital.es - info@uniondigital.es

Ciencia contra la pobreza
8-9 Abril 2010, La Granja, Segovia

www.scienceagainstpoverity.es



Presidencia Española de la Unión Europea





WESTERN

Domingo 11 de abril
El Tejano Afortunado

GRANDES CLÁSICOS DEL OESTE

Por sólo **0,50 €** + periódico

Cada domingo, una nueva entrega de Grandes Clásicos del Oeste

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► EDUCACIÓN

Convocada la V Olimpiada del Conocimiento de Castilla y León para Bachillerato y FP

Los alumnos tendrán que superar pruebas de cultura general y siete ejercicios específicos relacionados con áreas del mundo universitario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hasta el próximo 10 de abril permanecerá abierta la convocatoria de la V Olimpiada del Conocimiento, organizada por la Fundación Universidades de Castilla y León e IE University, en la que podrán concurrir centros educativos públicos y privados de la Comunidad en los que se imparta Bachillerato y FP de Ciclo Superior.

En el certamen, que se celebrará en noviembre, los estudiantes medirán sus conocimientos y demostrarán sus capacidades en pruebas de cultura general y siete ejercicios específicos relacionados con algunas de las principales áreas del mundo universitario como las ciencias, el uso y manejo de las nuevas tecnologías e informática, las habilidades sociales, su capacidad de comunicación en radio o televisión, sus destrezas artísticas y literarias en dibujo al natural y narración o su conocimiento acerca del patrimonio histórico y el turismo. Cada centro participante estará representado por un profesor y un grupo de 10 alumnos que, de forma lúdica.

La quinta edición de la Olimpiada del Conocimiento, única competición preuniversitaria de



Los alumnos ponen a prueba el manejo de nuevas tecnologías./KAMARERO

carácter general que se convoca en España, tendrá como escenario el Campus de Santa Cruz la Real de Segovia, sede de IE University. En la pasada edición, el Campus reunió a más de 120 alumnos, pertenecientes a 12 centros de seis provincias de la Comunidad.

La organización de este certamen ha establecido tres premios pa-

ra los primeros clasificados dotados con 1.800, 1.200 y 600 euros, respectivamente, así como placas y diplomas individuales para los alumnos que integran los grupos. Por segundo año consecutivo, también se distinguirán a los grupos que consigan la máxima puntuación en las diferentes pruebas específicas con galardones especiales.

BREVES

OBRAS

CRA El Encinar ■

La Dirección Provincial de Educación ha hecho pública la adjudicación definitiva de la obra de rehabilitación de edificio y ampliación de espacios en el Centro Rural Agrupado El Encinar de Navas de Riofrío a Construcciones Francisco Sanz Herrero por 191.491 euros.

MEDICINA

Académico Numerario ■

La Real Academia de Medicina de Salamanca ha hecho pública la convocatoria para la provisión de una plaza vacante de Académico Numerario, dirigida a doctores en Medicina que desempeñen su actividad profesional y académica en la provincia de Segovia.

MAESTROS

Concurso de Traslados ■

La Consejería de Educación ha hecho pública la resolución por la que se aprueba la adjudicación provisional de destinos correspondientes al concurso de traslados y procesos previos, de carácter autonómico, del cuerpo de maestros. La relación puede consultarse en el portal web educacyl.

Casamacario
RESTAURANTE

Si reserva previamente, le atendemos

Mercedes 921 44 49 08



GOOD STUFF

SEAT

SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE **13.100 €**

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.

SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEATIE AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES · HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO · INCLUYE 4 AÑOS DE GARANTÍA* Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.
PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SE 1.4 85 CV Style Good Stuff. 13.100 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. IVA 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EIC válida hasta 31/03/10. * 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.
Información: 902 402 602

WWW.SEAT.ES/GOODSTUFF

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► SOCIEDAD

El Casino de la Unión reducirá en 500 euros la cuota de entrada a los nuevos socios

Esta sociedad segoviana celebrará en el mes de octubre su 175 aniversario

J.H. / SEGOVIA

El Casino de La Unión celebra este año su 175 aniversario, siendo reconocido como una de las instituciones más importantes dentro de la sociedad segoviana y con un amplio programa de actividades de cara a este año. Uno de los objetivos para este 2010 es la reducción en 500 euros de la cuota de entrada para los nuevos socios propietarios.

El presidente de la entidad Pedro Pozuelo, acompañado de varios miembros de la junta directiva, presentó ayer en el hotel Sirenas en rueda de prensa la memoria de actividades del año pasado y los temas que se tratarán en la próxima asamblea general ordinaria del Casino este domingo.

Pedro Pozuelo explicó que durante el año pasado 29 socios nuevos se han incorporado al Casino, que en estos momentos registra 1.000 familias socias propietarias, 341 socios de número y 1.100 socios beneficiarios. De cara a este ejercicio, está previsto un nuevo incremento de socios, ya que en la próxima asamblea se estudiará la reducción de 500 euros de la cuota de entrada mencionada. Asimismo, se mantendrá la cuota de los socios actuales.

El presidente del Casino de la Unión hizo balance positivo del año pasado, en el que destacó las numerosas actividades deportivas y culturales desarrolladas a lo largo del año, preferentemente en los meses de verano, en las que participaron desde los socios más ma-

yores hasta los niños.

Pedro Pozuelo subrayó también las doce actuaciones musicales llevadas a cabo en el salón del Casino en el hotel Las Sirenas de Segovia, y anunció que para los próximos días 18 y 19 de octubre se está preparando un programa de actuaciones en la sede del Casino para conmemorar el 175 aniversario.

Desde su elección como presidente del Casino hace más de un año, Pedro Pozuelo aseguró que toda la junta directiva "ha realizado un gran esfuerzo en promover actividades culturales y deportivas, para conseguir la implicación de los socios en el funcionamiento de la sociedad y darnos a conocer a la sociedad segoviana".

Dos de los proyectos que se han ejecutado durante su mandato han sido la construcción de un parking y la apertura de la piscina climatizada a los segovianos. En este sentido, Pozuelo señaló que aún no hay cifras concretas sobre el número de usuarios, aunque apuntó que muchos vecinos de los municipios colindantes al Casino de la Unión utilizan las instalaciones de Valverde del Majano.

ANIVERSARIO En cuanto a las actividades programadas para la celebración del 175 aniversario del Casino de la Unión, el presidente explicó que tendrán lugar los días 18 y 19 de octubre. "En un principio habíamos previsto realizar una serie de actividades en el Teatro Juan Bravo de Segovia, pe-



Pedro Pozuelo junto a una integrante de la junta directiva del Casino, en la presentación en el Sirenas. /KAMARERO

ro la coincidencia con la exposición de Picasso y Dalí en el Teatro esos días, no nos ha permitido organizar la conmemoración allí". Por ello, el Casino trasladará las actuaciones a su sede social en la Sala de la Chimenea del hotel Sirenas, con capacidad para más de 200 personas.

Por otro lado, otra de las iniciativas que también se tratará en la asamblea es la relación del Casino con la Academia de Artillería. Así, Pedro Pozuelo recordó que hace unos años todos los cadetes de la Academia eran socios numerarios del Casino. "Tras el incendio del Casino en los años 70, no sabemos por qué esa relación se perdió. En la actualidad tenemos una buena relación con los responsables de la Academia y nos gustaría retomar esa idea de hacer socios a los cadetes", concluyó.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el 175 aniversario del Casino de la Unión en www.eladelantado.com



Entrada a las instalaciones del Casino en Valverde del Majano. /EL ADELANTADO

MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Ampliamos nuestras instalaciones para un mejor servicio

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1 Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23 Visite: www.mallascastillaleon.com

AUTO CRISTAL RALARSA

REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN al instante de cristal de automóvil

902 222 722

Atención las 24 h.



www.ralarsa.com



SOCIEDAD

La Semana Santa acabó con menos accidentes pero más heridos que en 2009

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Semana Santa se cerró con menos accidentes de tráfico en las carreteras de la provincia, aunque con más heridos que el año pasado. De este modo, la operación especial, que comenzó el pasado 26 de marzo y concluyó el 5 de abril, se saldó con 19 accidentes, seis menos que en el año pasado; un herido grave y nueve leves (en 2009 fueron dos heridos leves). La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ha insistido en "la necesidad de extremar las precauciones al volante para evitar siniestros y lesiones" y pidió que "se cumplan escrupulosamente las normas de tráfico, que es la mejor garantía para evitar accidentes".

Según la Subdelegación del Gobierno, en el 37 por ciento

de los accidentes estuvieron involucrados animales y en otro 26 por ciento de los casos los vehículos se salieron de la vía. Además, la mitad de los heridos se registraron en accidentes que se produjeron el último día de la operación especial, el 5 de abril. Además, el número de accidentes y de heridos también se incrementó en el primer trimestre del año, respecto al mismo periodo del año anterior. De este modo, entre enero y marzo fueron 253 los siniestros registrados en las carreteras segovianas, frente a los 221 del año pasado. El número total de heridos ascendió a 89, nueve más que en el primer trimestre de 2009. En cuanto al número de fallecidos, fueron dos, el mismo número que en el año pasado.

CULTURA



Exposición de Juan Carlos Lázaro.

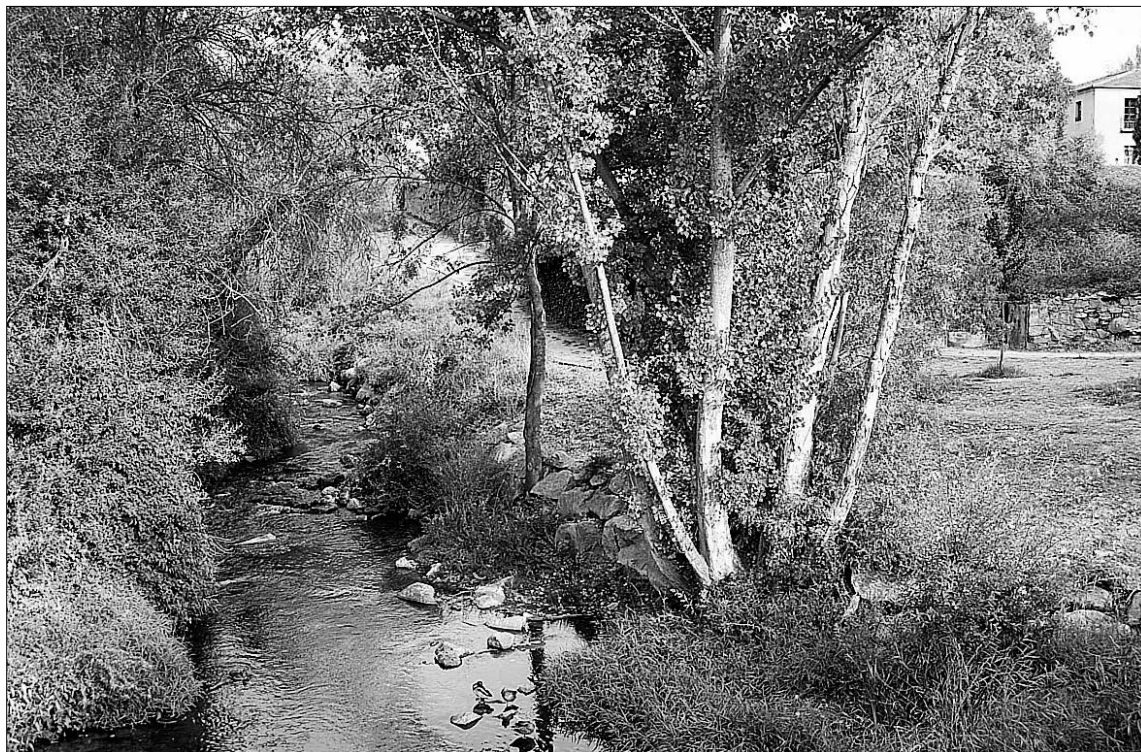
Ayer se inauguró en el salón de té Divas, en la plazuela de José Zorrilla, la exposición de pintura mixta 'Segovia, ¡qué bonita eres!', del artista Juan Carlos Lázaro Maroto. La muestra puede verse hasta el día 30 de este mismo mes de abril. / FOTO: KAMARERO

CULTURA

Se abre el plazo para participar en el Certamen de Teatro Aficionado

La Consejería de Cultura y Turismo, a través de la Dirección General de Promoción e Instituciones Culturales, convoca el V Certamen Regional de Grupos Aficionados de Teatro con el objeto de fomentar y difundir los grupos de teatro aficionados de la Comunidad

de Castilla y León, reconociendo su trabajo y función como base para la creación de compañías profesionales. Hasta el próximo 30 de abril, los grupos de teatro aficionado de Segovia que deseen representar a nuestra provincia en el Certamen Regional deben dirigirse al Servicio Territorial de Cultura, en la Plaza de la Merced de la capital, para presentar su solicitud y el espectáculo con el que desean participar. El certamen se celebrará en Medina de Rioseco en otoño.



Los participantes en esta ruta podrán comprobar la riqueza de flora y fauna de los alrededores de Segovia. / KAMARERO

► SOCIEDAD

Caja Segovia ofrece un itinerario guiado por los valles de los ríos Eresma y Clamores en primavera

La ruta está programada para familias y público en general

• Los interesados en participar en estos recorridos deberán inscribirse en el centro Los Molinos, de San Lorenzo, desde donde se partirá en cada jornada de ruta.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El centro "Los Molinos" de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, pone en marcha una nueva actividad: el itinerario ambiental "de valle en valle". Se trata de un recorrido guiado por los valles de los ríos Eresma y Clamores, unos enclaves que encierran una riqueza natural extraordinaria.

Pocas ciudades pueden presumir de poseer un cinturón verde como éste, en el que hombre, geología y especies animales y vegetales, han forjado un paisaje de gran belleza e importancia medioambiental. La vieja ciudad de Segovia nació en la roca, la meseta caliza labrada por los dos ríos que la circundan: el Eresma y el Clamor o Clamores. Tal vez no haya panorámica más impresionante de la muralla de Segovia vista desde el fondo del valle del Clamores; foto-

Varios monitores especializados ayudarán a identificar las plantas y animales de la zona

grafía más conocida del Alcázar que la que se observa desde la confluencia de ambos ríos y sonidos más agradables que los de la multitud de aves que habitan en la rica y variada vegetación.

RECORRIDO E INSCRIPCIÓN

Con el recorrido por ambos valles se pretende interpretar cada una de las láminas que se superponen en el paisaje, para hacerlo más comprensible. Así, con ayuda de monitores especializados y mediante la observación e identificación de plantas y animales; el estudio de la acción humana y la geología de la zona, esta ruta permitirá conocer las distintas especies de flora y fauna que habitan en esta zona para descubrir y

disfrutar otra Segovia diferente: la ciudad de las huertas, las aves, la vegetación y la roca.

Esta ruta está especialmente programada para la participación de familias y público en general. Se pone en marcha, en una primera fase, esta primavera de 2010 durante los meses de abril, mayo y junio, con rutas programadas los domingos 18 y 25 de abril, 9 y 23 de mayo y 6 y 13 de junio. Se necesitará un mínimo de 15 personas y un máximo de 25 para realizar cada ruta guiada.

El recorrido tiene como punto de partida el centro "Los Molinos", situado en el Puente de San Lorenzo, y su duración aproximada es de 3 horas, comenzando la actividad a las 10:30 h. Los interesados en participar pueden inscribirse en el centro "Los Molinos", en el teléfono 921 43 37 95 o por correo electrónico en la dirección losmolinos@cajasegovia.es.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta actividad que ofrece la Obra Social de Caja Segovia en www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

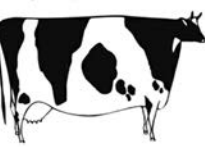
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 60716 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

25€

Menú Especial Miércoles Mes de Abril

9€

Sopa Castellana y Cochinillo Asado con ensalada. Pan, vino y postre

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos Incluye pan, vino y postre

9€



"Haz de tu boda un sueño irreplicable"



ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► COCA

La Comunidad denuncia el robo de más de 5.000 envases de resina en el pinar

Han solicitado a la Junta de Castilla y León y a la Subdelegación del Gobierno que se extremen las medidas de vigilancia en el monte

EL ADELANTADO / COCA

La Comunidad de Villa y Tierra de Coca ha pedido a la Junta de Castilla y León y a la Subdelegación del Gobierno que se extremen las medidas de vigilancia diurnas y nocturnas para prevenir los hurtos de envases de resina, como los que han tenido lugar en los montes de la Comunidad de Coca en las últimas noche. Calculan que se han robado más de 5.000 envases.

El presidente de la Comunidad, Juan Carlos Álvarez, afirma en una nota de prensa que "tal es el auge de la promoción que se ha hecho de la vuelta a la resinación en los

últimos meses, que ha sido al propio promotor, a la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, lugar de Europa donde más pinos se resinan, al que le han venido a robar estos envases para supuestamente poner matas de resinación en otros lugares".

La Comunidad de Coca quiere trasladar un mensaje de tranquilidad a la empresa a la que le han sustraído los envases y a otros resineros que están explotando los montes de la provincia, "porque si bien es fácil robar un envase de resina, es imposible que en el próximo verano se pueda estar pensando

en hacer lo mismo con el producto, con la resina ya extraída, ya que para comercializar resina natural hay que realizar primero un contrato con una empresa comercializadora y saldría de ojo que un resinero vendiera más resina de la que el número de pinos en explotación puede producir", explica Álvarez.

El hurto se ha realizado a envases propiedad de la empresa Rincón de la Vega y a otros propiedad de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, en montes situados en el término municipal de Coca.

El alcalde niega que insultara al portavoz del PSOE en pleno

EL ADELANTADO / COCA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, niega que insultara al portavoz del PSOE en el último pleno municipal. En este sentido, reta a José Luis Aceves "a que presente su dimisión irrevocable todo miembro de la corporación que hubiera proferido insultos en el pleno, así como aquel que haya realizado actitudes antidemocráticas, entre las que se encontrarían manipular o falsificar la información veraz a los ciudadanos".

El alcalde ha afirmado que ha dado instrucciones a la secretaria municipal para que extraiga de la transcripción del pleno cualquier palabra que esté tipificada como insulto o cualquier actitud antidemocrática en el citado pleno, y si no los hubiera, reta a Aceves a que sea él quien dimita "por mentir contantemente a la provincia y a los vecinos de Coca".

Juan Carlos Álvarez asegura que fue el propio portavoz socialista "quien, por escrito, presentó varias enmiendas provocativas contra el equipo de Gobierno y

contra el pueblo, en general". El regidor añade que una de las propuestas del PSOE se refería a que "el dinero obtenido por la venta de cuatro viviendas municipales, que rechazó el propio concejal, se destinara a pagar los daños de la tormenta del 25 de agosto de 2007, para que el Gobierno de España no tuviera que pagar ni un euro de esta obra, mientras que se desembolsan ingentes cantidades para los daños por las tormentas en comunidades como Andalucía y Extremadura".

Juan Carlos Álvarez denuncia la actitud "manipuladora" de Aceves, en relación a la renuncia al cobro en plenos y comisiones. "Consta en acta la propuesta del equipo de Gobierno de eliminar todas las comisiones a las que la ley no obliga en este tipo de municipios, ahorrando con esta medida más de un 70 por ciento de los gastos que se venían realizando hasta la fecha, lo cual Aceves, en un brote de nerviosismo, propuso eliminar absolutamente todas".

PANORAMA

CASLA

La asociación La Colodra elige nueva directiva, con José López como presidente

EL ADELANTADO / CASLA

La asociación La Colodra eligió nueva junta directiva para los dos próximos años en su última asamblea extraordinaria. José López Sanz es el nuevo presidente. El resto de cargos se distribuyen de la siguiente forma: Ángel Esteban Calle (vicepresidente), Juan Francisco Martín Moreno (tesorero), Dolores Zurita Martínez (secretaría), y Ana Isabel Martín Moreno, Gonzalo Sosa García, Juana Martín Moreno y Ángel Luis Montoya, como vocales.

Durante la asamblea general previa, de carácter anual, se aprobó por unanimidad el acta anterior, el estado de cuentas y la memoria de actividades del año 2009, entre las que se subrayaron la tradicional Semana

Cultural, el XXI Concurso Poético "Segovia y su Sierra", un encuentro de dulzainas, etc.

Durante el mismo día, en el salón de actos municipal "Los Toriles", ante un numeroso auditorio y presentado por Gonzalo Sosa, el coro "Mil Caminos" ofreció un magnífico concierto con el título "La espiritualidad a través del canto" y con un programa poco usual en España, ya que estaba compuesto por mantras, cantigas de Alfonso X El Sabio y obras de Haendel.

Asimismo, la sede de La Colodra albergó una exposición de Chus Cortés, de hermosas piezas de vidrio fusing, tiffanys para la casa, joyas con vidrio, elementos naturales, piedras preciosas y metales nobles.

NAVALMANZANO

Jornadas de la asociación micológica Ribera del Malucas

La asociación micológica y botánica Ribera del Malucas ha organizado unas jornadas sobre setas para los próximos días 17 y 18 de abril, y 8 de mayo. Está prevista la realización de dos exposiciones, la habitual de setas de primavera, y la segunda, con más de 200 fotografías en tamaño grande, de flores, mariposas y setas. El sábado 17 a las 19,30 horas, el ornitólogo Esteban Casaux Rivas impartirá una interesante conferencia so-

bre la "Introducción a la Observación de las Aves", en la que se aprenderá a mirar los seres alados.

También se presentará un tríptico con casi 40 especies de mariposas diurnas de la provincia de Segovia, con sus correspondientes fotografías, fruto de las numerosas salidas de campo de varios miembros de la asociación.

La asociación ha organizado una excursión al pinar Hoyocaserero (Ávila) el sábado 8 de mayo, donde los participantes disfrutarán de un día de campo, paseo, naturaleza y fotografía. Los interesados pueden apuntarse a través del correo electrónico: riberamalucas@hotmail.com.

**SE VENDE CHALET
EN
BRIEVA**

678 52 53 97
www.construmadsl.com



TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €

ESPECIALIDADES:

Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

RACIONES VARIADAS
Carta

LOS JUEVES: COCIDO

EL PREMIO QUE MÁS NOS INTERESA ES TU CONFIANZA.

2008 Coche del Año en España con la mayor diferencia de puntos.

2009 Coche con mayor incremento de ventas de su segmento.

2009 Hyundai 4ª Marca de Mayor Calidad - J.D. Power.

6 Airbags + Isofix
ABS+EBD
Audio MP3 / Conexión USB-iPod
Aire Acondicionado

1.30 por **10.325€**109CV, bajas emisiones
y todo este equipamiento.

PVP recomendado en Península y Baleares para 130 1.4 Classic A/A. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai y Plan 2000E según Comunidad Autónoma (versiones con emisiones < 149 g/km). Oferta válida para vehículos en stock hasta final de mes. No compatible con ninguna otra oferta ni promoción. 130 1.4 Consumo (6,1 l/km) Emisiones CO₂: 145 (g/km). Ver garantía en el pasaporte de servicio. El modelo visualizado no se corresponde con el modelo

HYUNDAI

www.hyundai.es | 902 246 902

SEGOHYUN. C/Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

A favor de Unicef

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

Pero no nos llama la atención la cantidad de artistas ni de obras que llenan las paredes del zaguán y del patio de la acogedora Casa de los Picos, sede de la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia. Si la pugna entre cantidad y calidad es siempre irresoluble, en ocasiones como ésta es incluso superfluo intentar resolver el dilema.

UNICEF de Segovia convoca una vez más, y suele hacerlo cada tres años, a artistas primero y a la ciudadanía sensible después para mostrar la generosidad de todos en torno al arte. Corren malos tiempos con la crisis económica, pero por el contrario la respuesta de los artistas ha sido amplia y exitosa. Confiamos que la generosidad de todos incrementa la calidad de visitas y de adquisiciones por encima del mero recuento de cantidades y de estadísticas.

Por encima de todo están los objetivos de UNICEF de sobra conocidos y de sobra desbordados por acontecimientos tristes aún en la memoria de todos como el terremoto de Haití.

Por eso decimos que poco importa la cantidad de artistas que con sus obras han respondido tan generosamente a la cita de justicia y de solidaridad de UNICEF. Ahora la calidad en la respuesta depende de todos los que superando el mero interés artístico y de espectadores, participan activamente en esta fiesta del arte y de solidaridad.

No obstante comentar que la exposición reúne obras muy

notables y muchas de ellas sacadas aún frescas del taller de sus autores. Tan sólo recordar, a título de ejemplo, que Ángel Cristóbal expone unos pasos más arriba con la misma temática de la obra que aquí podemos contemplar.

Variedad de temas, aunque por razones obvias, la mayoría corresponden a paisajes de Segovia y su entorno (José Orcajo, Carlos Costa, Eugenio Concepción, J. Pérez Ramos, Pablo Caballero...), sin olvidar obras abstractas (Mon Montoya, Carlos León, Mesa Esteban. Antonio Madrigal...) o temas del imaginario más personal sea

surreal (Francisco Lorenzo Tardón) o metafísico (Amadeo Olmos) o utópico (Mariano Carabias). Más que nunca todos las imágenes son oportunas para conformar una visión posible de un mundo mejor.

Nos sentiríamos extraños sin la presencia reconocida y espejeante de todos

los que con la acuarela nos descubren el día a día de nuestra memoria más callada y próxima con tanta competencia como sensibilidad (Frutos Casado, Luís Labrados, José A. Regidor, Pedro Manzananas, Leoncio Martínez, Carlos Arribas, Mª Victoria Yubero...).

Así las más diversas técnicas contribuyen a este mix de energía y de expresión social. Encontramos óleos, acuarelas, acrílicos, collages (José Mª Pérez de Cossío), fotografías (J. Luís Misis), grafitos (F. Orcajo), ilustraciones, grabados (Miguel A. Maroto).

Ninguna sensibilidad, ninguna técnica, ninguna imagen queda al margen de los compromisos mayúsculos que nos

*Ninguna
sensibilidad,
ninguna técnica,
ninguna imagen
queda al margen
de los compromisos
mayúsculos que
nos concitan a todos
en la muestra
de UNICEF en
la Casa de los Picos*

Colectiva

43 ARTISTAS. Realmente es una gran colectiva. Incluso alguno de ellos expone dos obras.

Más que nunca no sería inoportuno e injusto olvidar a alguno. Así que al menos nombremos a todos:

Alberto Fernández, Amadeo Olmos, Ángel Cristóbal, Antonio Madrigal, Carlos Arribas, Carlos Costa, Carlos León, Carlos Sosa, Domingo Otones, Eduardo Garay, Emiliano Al-

varado, Estrella Rueda, Eugenio Concepción, Fernando García, Francisco L. Tardón, Francisco Orcajo, Frutos Casado, Fuencisla Carretero, Jennifer Graber, Jesús Pérez, José A. Regidor, José L. Saura, José Mª P. de Cossío, José Orcajo, Juan L. Misis, Leoncio Martínez, Lucía Huertas, Luís J. Labrador, Manuel Gómez, Mª Sol de Marcos, Mª Victoria Yubero, Mariano Carabias, Mesa Esteban, Miguel A. Maroto, Mon-

Montoya, Pablo Caballero, Pedro Manzananas, Rafael Sánchez, Raúl Bravo, Rosa Mª Martínez, Rubén Martín, Sofía Madrigal, Víctor Muñoz.

En pocas ocasiones como en esta la gratitud mínima se hace visible con el nombre cada artista.

Poco importan las biografías y los currícula personales, si más extensos o escuetos, poco importa el dato concreto ante la respuesta positiva y generosa que les convoca.



José Orcajo. Huida al infinito. Óleo sobre tabla. 64 x 28 cms

concitan a todos en la muestra de UNICEF en la Casa de los Picos.

Hasta el domingo hay tiempo para ver y tiempo para colaborar en esta colectiva de artistas con UNICEF.

LUGAR:

Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia, Casa de los Picos.
C/ Juan Bravo, 33

HORARIO:

Lunes a sábado, de 10'00 a 14'00 hs
y de 17'00 a 21'00 hs. Domingos,
de 10 a 14 hs. Del 29 de marzo al 11
de abril de 2010



Amadeo Olmos. Sin título. Óleo sobre tabla. 22 x 22 cms

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



EXCELENTE ESTADO

OPEL ZAFIRA 2.0 D TI

Año 2001

7 PLAZAS



GARANTIZADO

BMW 320 I

116.000 Km.

AÑO 2001



FACILIDADES DE PAGO

JEEP WRANGLER 2.8 CRD SPORT

GARANTIA 2 AÑOS

MAGNIFICO

►CUÉLLAR

Medio Ambiente licita la ampliación de la ETAP y las conducciones

Las empresas podrán presentar sus ofertas hasta el 25 de mayo y las previsiones apuntan a que las obras puedan ser adjudicadas en julio y comenzar en agosto

• La Consejería de Medio Ambiente ha sacado a licitación la obra de ampliación de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) y las conducciones hasta los municipios de la comarca.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La consejería de Medio Ambiente ha sacado a licitación la contratación por procedimiento abierto a través de concurso de la "ejecución de las obras de construcción: Cuéllar ampliación ETAP y Conducciones", las cuales se llevarán a cabo a través de la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León S.A. Esta obra permitirá a quince localidades de la comarca (Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Dehesa de Cuéllar, Dehesa Mayor, Escarabajosa de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar, Lovingos, Torregutiérrez, Navalmanzano, Pinarejos, San Cristóbal de Cuéllar, Sanchonuño, San Martín y Mudrián) abastecerse de agua para consumo con garantías de cantidad y calidad.

El alcalde de la villa, Jesús García, señaló que la obra ha salido a licitación por un precio base de 9.513.958 euros con iva incluido. Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas hasta el 25 de mayo.

La primera mesa de contratación en la que se analizará la oferta técnica se reunirá el 7 de junio,



La consejera de Medio Ambiente inauguró el nuevo depósito en su última visita a la villa. / GABRIEL GÓMEZ

la oferta económica se tratará el 16 de junio trámite que dará paso a las adjudicaciones provisional y definitiva de la obra. Las previsiones apuntan a que los trabajos podrán iniciarse en el mes de agosto de 2010 y para su desarrollo se marca un plazo de 18 meses.

García apuntó que los municipios deberán ahora ir trabajando en la constitución de la mancomunidad y solicitando los permisos

Los municipios deberán ahora comenzar a trabajar en la formación de la mancomunidad

pertinentes a la CHD. Asimismo indicó que obtendrán asesoramiento jurídico de la Diputación para dar forma a la mancomunidad.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la ampliación de la ETAP y la mancomunidad en www.eladelantado.com

►SANCHONUÑO

El grupo socialista critica en su boletín la actuación económica del alcalde

N.P. / SANCHONUÑO

El PSOE de Sanchonuño ha sacado a la luz un nuevo número de su boletín "Sancho i Nuño" en el que critican la actuación del alcalde. Así en el ámbito económico los socialistas afirman que el primer edil "no elabora presupuestos, sino que espera a que se acabe el año para sumar las facturas".

Por ello le tachan de "pésimo gestor". Por otro lado el PSOE justifica su voto en contra del crédito de 200.000 euros para concluir las obras del polideportivo señalando

que no han podido ver las cuentas del Ayuntamiento. Finalmente piden al Ayuntamiento que explique la permuta de 19,15 hectáreas de pinar a la empresa Pallets Tama.

El alcalde de Segovia hablará mañana en la localidad sobre la candidatura de Segovia a Capital Cultural Europea durante el año 2016 y su repercusión económica y social en la provincia. Le acompañarán Juan Luis Gordo, secretario provincial del PSOE, y Ángel Taveras secretario local del PSOE.



SÁBADO

10

ABRIL

16:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS

C. D. SALAS

CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

La Feria de Cuéllar

La Feria Comarcal de Cuéllar cumple en la edición de este año su XXV aniversario en esta nueva modalidad, pues Cuéllar tiene Feria desde que en el año 1390 fue concedida por el Rey Juan I de Castilla. En la antigua modalidad, en las décadas de los 50 y 60 era una Feria de ganado principalmente, con caballos, machos, burros, etc, que eran utilizados para las labores del campo y la agricultura, así como cochinos blancos, negros, etc.

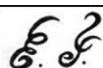
En aquellos años, los tratanteros venían a la Feria a vender el ganado, llenando durante los días de Feria en la villa, los hostales y fondas y buscando en las casas del barrio de San Martín, el más cercano al Castillo, las cuadras y patios donde meter su ganado a pernoctar, registrando las calles que van desde la Plaza Mayor al Castillo un extraordinario número de transeúntes permanentemente a lo largo del día.

Con el paso del tiempo la famosa Feria de Abril de Cuéllar, motivado por la industrialización del campo se transformó y a partir del año 1985 nació la Feria Comarcal, que en la edición de éste año, del 9 al 12 de abril, acuden no menos de 150 expositores con sus productos de la comarca, provincia y Comunidad, pero también de otras comunidades principalmente de Cantabria y Asturias.

Como complemento a esta exposición ferial, se incluyen la XXXI Feria de Artesanía, la VIII Feria del Mueble y Decoración y la III Feria de Tapas. Asimismo en esta edición comienza su andadura el I Mercado de Coleccionismo y Antigüedades.

No olvidemos tampoco las jornadas que sobre la Biomasa se celebran todos los años analizando diferentes temas relacionados con la energía.

Los segovianos y toda la Comunidad de Castilla y León tienen una cita en Cuéllar al objeto de observar todos los productos que se exponen, pero sin olvidar el arte Mudéjar y la variada gastronomía que se elabora en la villa.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir al concierto de



Lovely Luna

Dentro del Ciclo Acústicos del Juan Bravo

Viernes 9 de abril / 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

adelantado luna al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de abril, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**



Cena con veladas musicales

EL CIGALITA

Sábado 10 de abril

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

Teléfono 921 47 41 78/79

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



fito&fitipaldis + LA CABRA MECÁNICA

Viernes 7 de mayo / 20:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

Organiza y produce

adelantado fito al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de mayo, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. -

Playas de Castellón

Sábado 17 de abril

Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de abril a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.

ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

► REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Nace en la localidad una nueva empresa de contenidos audiovisuales

Vértice Sales cuenta con el apoyo de la Junta de Castilla y León

EL ADELANTADO / REAL SITIO

El presidente del Grupo Vértice 360º, José María Irisarri, y el director general de Comunicación de la Junta, Ángel Losada, presentaron ayer en Valladolid Vértice Sales, una nueva empresa con sede en San Ildefonso cuyo objetivo será llevar “desde Castilla y León al mundo” toda la producción audiovisual generada en la Comunidad, prestando especial atención a las productoras independientes.

“Queremos que toda la industria audiovisual de Castilla y León cuente con un vehículo que le beneficie y favorezca, y que le permita que sus producciones y contenidos estén presentes en los mercados internacionales de primer nivel, sin realizar grandes inversiones, en condiciones ventajosas respecto al resto de sus competi-

dores, que cada vez son mayores”, explicó Irisarri.

Grupo Vértice 360º distribuye en más de 50 países de los cinco continentes largometrajes de cine (en su catálogo aparecen films como ‘Pagafantas’, ‘Bajo las estrellas’ o ‘El prado de las estrellas’), programas de entretenimiento (‘El hormiguero’), series de televisión (‘La familia Mata’, ‘Cuestión de sexo’), concursos (‘Duelo de chefs’), documentales (‘Mundos de agua’) o animación (‘Misión en Mocland: Una aventura súper espacial’). Discovery Channel, France5, TVE, YLE, Aljazeera o Sochiku son algunos de los canales que difunden sus contenidos en todo el mundo.

Hace tres años adquirieron la productora de documentales de naturaleza CIN.TV, con sede en

San Ildefonso, y desde entonces han establecido proyectos conjuntos con ADE Internacional Excal, que se han ampliado con la constitución de esta nueva compañía. “La industria audiovisual en Castilla y León es incipiente, está creciendo poco a poco, pero dentro de la Junta y gracias al apoyo constante de Excal, hemos puesto en marcha esta importante apuesta”, subrayó Irisarri, quien defendió la internacionalización de las empresas audiovisuales como “un paso estratégico vital”, y subrayó el compromiso de su grupo con Castilla y León.

Losada aseguró que “si hay un sector especialmente relevante y estratégico para llevar Castilla y León al mundo en este momento y en la sociedad actual, ése es el sector audiovisual”.

► SAMBOAL

Sacan a licitación las piscinas municipales para la temporada estival

EL ADELANTADO / SAMBOAL

El Ayuntamiento de Samboal ha sacado a licitación por concurso al explotación de las piscinas municipales e instalaciones anexas para la próxima temporada estival, que inicialmente está programada del 15 de junio al 15 de septiembre.

El tipo de licitación se ha establecido en 2.281,35 euros e incluye la explotación de la piscina y el bar anexo.

El adjudicatario deberá comprometerse al cuidado y mantenimiento de las instalaciones, según el anuncio oficial.

► VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento pone en marcha de nuevo el programa ‘Vacaciones doradas’

EL ADELANTADO / VALVERDE

El Ayuntamiento de Valverde ha puesto en marcha una nueva edición del sorteo 'Vacaciones Doradas' con el que gratifica a algunos de los mayores del municipio invitándoles a participar en la posibilidad de disfrutar de una estancia en la playa durante una semana.

Las bases de la convocatoria han sido repartidas por el pueblo y pueden recogerse en las oficinas municipales.

Las fechas del viaje serán del 23 al 30 de abril próximos. La elección de los premiados se realizará el próximo viernes 16 de abril en la Sala de plenos del Ayuntamiento de Valverde. La inscripción finaliza el próximo día 15.

Se trata de una iniciativa municipal puesta en marcha por el equipo de gobierno y a solicitud de los propios mayores de la localidad. Desde su primera edición, la convocatoria ha tenido una gran acogida y ha sido muy valorada.

PREMIO AGAPITO MARAZUELA. Por otro lado, el próximo sábado se dará a conocer el resultado del II Premio Europeo Nueva Creación de Folklore Agapito Marazuela, que está patrocinado por el Ayuntamiento de Valverde del Majano.

El jurado del premio, que está presidido por Joaquín González-Herrero González, mantendrá su deliberación en la tarde del viernes, y al día siguiente se dará a conocer el resultado.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú
cuentas**



eladelantado.com

**LIMPIEZAS
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano**

**921 437 806
609 875 077**

administracion@limpiezaseresma.net

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 8 DE ABRIL DE 2010 · NÚMERO 290

exposados



¡VIVA LA CADENA PERPETUA!

Lo nuevo de Lu Chuan,
el Steven Spielberg chino

Las canciones con estilo
propio de Los Punsetes

Sergio Dalma intenta
huir de los tópicos

segovia jóvenes

TOMA NOTA

PINTURA URBANA, GRAFFITI



Spray, colores, plantillas... todo lo que necesitas saber sobre esta técnica artística. Durante los viernes 16 y 30 de abril y 7, 14 y 28 de mayo. De 17.30 a 20.30 horas.

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA

CURSOS **MÉTODOS PARA APROBAR LA ESO**

¿Cada vez que piensas en los exámenes te entra pereza? Aprende a trabajar cada asignatura de forma eficaz y pasa un verano sin preocupaciones. Durante los días 13, 20, 27 de abril; 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1, 8 de junio. Martes de 19.30 a 21.00 horas.

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE **MEDIACIÓN: UNA ALTERNATIVA A LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS**

Fases del proceso de mediación, figura del mediador, técnicas de resolución de conflictos, entrevista personal. Los miércoles de 19.00 a 21.00 horas durante los días 14, 21 y 28 de abril y 5 y 12 de mayo.

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE **MUÉVETE EN LA RED**

En la sociedad actual las nuevas tecnologías han adquirido un gran protagonismo en la vida diaria. Para estar a la última y aprender a moverte por la red, conocer Tuenti, Facebook, blogs y mucho más, apúntate. Los martes de 18.00 a 20.00 horas durante los días 13, 20, 27 de abril; 4, 11, 18, 25 de Mayo y 1, 8, 15 de Junio.

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

TALLERES **COCINA CASERA**

Hacer conservas, preparar platos 'como los de casa', y muchos trucos para que todo tenga un sabor personal. Los martes de 19.00 a 21.00 horas durante los días 13, 20 y 27 de abril; 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1 y 8 de junio.

CURSO **TÉCNICAS EN PERIODISMO**

En el taller se realizará un repaso por diferentes medios de comunicación y la aplicación de las nuevas tecnologías al mundo de la información. Los miércoles 5, 12 y 19 de mayo y el martes 25 de mayo, de 17.00 a 20.30 horas

CASA JOVEN

EXPOSICIONES **'UN KILO DE LOMO...GRAFÍA'**

Taller de fotogradía y lomografía, del 30 de marzo al 15 de abril.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL

NOCHES DE PRIMAVERA **CARLOS CLAVIJO**

Si lo que te gusta es el humor pásate el próximo viernes 16 de abril por el centro de información juvenil y disfruta del humor del afamado monologuista Carlos Clavijo.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL

NOCHES DE PRIMAVERA **SONOTONES EN DIRECTO**

El sábado 17 de abril Sonotones ofrecerá un esperado concierto para sus fans segovianos.

CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL

CURSOS **FENG SHUI**

Descubre esta herramienta para crear armonía entre tu persona y el espacio que habitas. Los miércoles de 18.30 a 20.30 horas, durante el 5, 12, 19 y 26 de mayo.

CASA JOVEN

ESCUELA DE OCIO Y TIEMPO LIBRE **MONITOR EDUCATIVO-LÚDICO**

Curso de monitor/a de apoyo educativo-lúdico en el periodo escolar. Programa 'Factor E' en colaboración con la Escuela Municipal de Tiempo Libre. Durante Abril y Mayo de lunes a viernes.

ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE

CURSOS **APRENDER A LIGAR**

Si eres chica y tienes entre 13 y 16 años acércate a este taller y mejora tus técnicas de ligue. Los viernes 16 y 30 de abril, 7, 14 y 28 de mayo de 17.30 a 19.00 horas

CENTRO CÍVICO NUEVA SEGOVIA

CURSOS **DANZA, CUERPO Y MOVIMIENTO**

A través del funky, jazz-fusion nuestros cuerpos y muchas ganas, nos acercaremos a diferentes estilos artísticos de baile y movimiento. Los martes 13, 20 y 27 de abril y 4, 11, 18 y 25 de mayo y 1 de junio. De 18.00 a 20.30 horas.

CASA JOVEN

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 09 DE MARZO AL 15 DE ABRIL.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: C.C. LUZ DE CASTILLA

Ex posados (TP)



Todos los días:
18.05, 20.15, 22.25
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00



Green Zone Distrito protegido (13 años)

Todos los días: 17.55
Sábados y domingo: 15.40



El Libro de Eli (13 años)

Todos los días: 20.10, 22.25
Viernes y Sábados: 0.45



Tensión sexual no resuelta (13 años)

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00



El Escritor

Todos los días: 19.00, 21.45
Viernes y Sábados: 0.15
Sábados y domingo: 16.20



Furia de Titanes

(12 años)

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00



La niñera mágica y el Big Bang (TP)

Todos los días: 18.00, 20.10
Sábados y domingo: 15.50



Las viudas de los jueves (16 años)

Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.45



Como entrenar a tu dragón (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.05
Sábados y domingo: 16.00



Pájaros de papel (7 años)

Todos los días: 22.15
Viernes y Sábados: 0.45



Recuérdame

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.55

ARTESIETE

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 09 DE MARZO AL 15 DE ABRIL.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: ARTESIETE

Ex posados (TP)



Viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15
Sábado: 16:15 - 18:15
20:15 - 22:15 - 00:15
Domingo: 16:15 - 18:15
20:15 - 22:15
De lunes a jueves: 18:15
20:15 - 22:15

An Education (7 años)



Viernes: 22:20 - 00:20
Sábado: 20:20 - 22:20 - 00:20
De domingo a jueves: 20:20 - 22:20

El Concierto (TP)



Viernes: 19:00 - 21:30 - 00:00
Sábado: 16:30 - 19:00
21:30 - 00:00
Domingo: 16:30 - 19:00 - 21:30
De lunes a jueves: 19:00 - 21:30



Furia de Titanes

(13 años)

Viernes: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
Sábado: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30
Domingo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30
De lunes a jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30



Como entrenar a tu dragón (7 años)

Viernes: 18:20 - 20:20
Sábado y domingo: 16:20 - 18:20
De lunes a jueves: 18:20



En Tierra Hostil

(13 años)

Viernes: 19:00 - 21:30 - 00:00
Sábado: 16:30 - 19:00 - 21:30 - 00:00
Domingo: 16:30 - 19:00 - 21:30
De lunes a jueves: 19:00 - 21:30



Como entrenar a tu dragón (3 dimensiones) (7 años)

Viernes: 18:00 - 20:00
Sábado y domingo: 16:00 - 18:00
De lunes a jueves: 18:00



Furia de Titanes

(3 dimensiones)

(13 años)

Viernes: 22:00 - 00:00
Sábado: 20:00 - 22:00 - 00:00
De domingo a jueves: 20:00 - 22:00



Querido John (TP)

Todos los días: 18:00 - 22:00



El Mal Ajeno

(16 años)

Viernes: 20:00 - 00:10
Sábado: 16:00 - 20:00 - 00:10
Domingo: 16:00 - 20:00
De lunes a jueves: 20:00

Los Punsetes / Mejor que su debut CANCIONES CON ESTILO



Los Punsetes, al completo.

La continuación de *LP*, primer disco de Los Punsetes, no se ha hecho esperar demasiado y ya está a la venta bajo el título *LP2*, esta vez producido por David Rodríguez. “Autoproducimos el primer disco funcionó hasta cierto punto. Lo pasamos un poco mal y fue muy agotador”, explica Manu, guitarrista de la banda que se reparte las labores de composición con Jorge, también guitarrista. *LP2*, editado por Everlasting, no lo ofrecerán en descarga gratuita como su predecesor, ya que “el segundo disco no lo hemos pagado nosotros, por lo que tampoco podemos decidir lo que se hace con él. El disco lo ha pagado el sello porque queríamos grabarlo mejor y no teníamos dinero para ello. Si lo hubiéramos pagado estaría gratis para descarga como nuestro primer disco”, declara el músico.

La banda, caracterizada por sus irreverentes letras, estará presentando el álbum en directo durante toda la primavera y el verano, directos en los que Adriana (vocalista) sigue sin mover ni un dedo. “Ella al principio se movía poco y la gente se quejaba, y entonces decidió no moverse nada”. ■

Juan Luis Giménez / ‘Nuntius’ es su nuevo disco en solitario

UNA BANDA SONORA IMAGINADA

EL INTEGRANTE DE PRESUNTOS IMPLICADOS RETOMA EL PROYECTO LOGAN PARA HACER VERSIONES DE POLICE Y JUDY GARLAND, ENTRE OTRAS. UN TRABAJO CONCEBIDO COMO UNA PELÍCULA.



Los derechos generados por las ventas del disco irán íntegramente a proyectos solidarios.

Carlos Bazarra

Juan Luis Giménez aparca a sus Presuntos Implicados para recuperar su proyecto más personal, el que esconde bajo el nombre de Logan y que ahora publica su cuarto disco. *Nuntius* es un trabajo en el que se atreve con versiones de Police, Peter Gabriel y hasta de Judy Garland. Un disco que ha ido grabando en su estudio durante “los huecos” que le dejaba en 2009 la

gira nacional de Presuntos Implicados, tras el fichaje de Lydia como nueva vocalista.

Giménez asegura que así cumple un deseo perseguido durante toda su carrera musical: ponerle música a una película, aunque sea imaginaria y basada en un relato de 47 páginas escrito durante los últimos años. Su protagonista es el último ser humano que queda en la Tierra, quien a modo de diario de bitácora ofrece durante décadas sus

recuerdos, incluidos los musicales, y teje una historia con ecos filmicos de la ciencia-ficción de *Blade Runner* o *Gattaca*.

“Soy muy cinéfilo”, reconoce para insistir en la “ilusión” que le ha hecho crear este disco, donde versiona desde el *Message in a bottle*, de Police, hasta el *Red Rain*, de Peter Gabriel, pasando por *Spirit of the water* (Camel), *Wonderlust* (David Sylvian), *In the air tonight* (Phil Collins) y hasta el *Over the rainbow* que

Judy Garland immortalizó en *El mago de Oz* y Giménez homenajea como epitafio.

En principio no tiene previsto presentarlo en directo, pues reconoce que necesita una puesta en escena que no consigue financiar. Además, “Logan es un proyecto minoritario” que a su juicio no tiene cabida en los grandes festivales. El disco está editado por Warner junto al nuevo sello que ha creado con su colega Javier Núñez, Musicquarium. En él editarán próximamente a nuevos valores del pop y el rock, como Patricio B, Monkey Cutdress y Lazlo Kovak.

Los derechos generados por las ventas y descargas de este librodisco, compuesto por 10 temas y el citado relato, irán íntegramente

➔ El disco lo ha ido grabando en su estudio durante “los huecos” que le dejaba en 2009 la gira nacional de Presuntos Implicados, tras el fichaje de Lydia como vocalista

a financiar proyectos solidarios de la Fundación Gomaespuma.

En cuanto al regreso el año pasado de Presuntos Implicados, con nuevo disco y gira incluidos, reconoce que los conciertos funcionaron mejor que las ventas del CD. Éstas, dice, “podrían haber ido mejor”, pero la realidad se impone, también en el dinero que tienen los ayuntamientos para contratar a grupos. ■

— CONCIERTO —

Sala Sirocco (Madrid) / Viernes 9 de abril, 21.30 horas



MÁS SONIDO RAT'N'ROLL

EL ADELANTADO

La pelea continua, y Rat— Javier Vidal— y sus Indisciplinados se encuentran cerca del segundo “round”. Este segoviano, zurdo y amante del Rock and Roll de verdad regresa a Madrid tras su llenazo en la sala Costello, a finales de 2009. El lugar elegido esta vez será la mítica sala Sirocco (Calle San Dimas 3) en la que compartirá un “cartel animal” con el Hombre Rana, banda habitual de la capital y con los que Rat asegura

“es un orgullo compartir notas y escenario”. Durante el concierto, Rat y Los Indisciplinados abrirán su particular caja de Pandora y presentarán las nuevas canciones que se incluirán en el segundo disco de Rat, previsto para finales del 2010. ¿El concierto? “Dos horas y media de Rock and Roll en español, sin sitio para las nuevas tendencias y rindiendo un sincero homenaje a todos aquellos que nos han dejado últimamente y a los que han llegado para suplir ese vacío”, explica Rat.



Rat es colaborador y bloguer de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Las tres dimensiones ya copan los primeros puestos de la taquilla: *Furia de titanes* y *Cómo entrenar a tu dragón* encabezan la lista. *El escritor*, de Roman Polanski; la cinta infantil *La niñera mágica 2*, con Emma Thompson, y *Recuérdame*, con el vampírico Robert Pattinson son las películas que la cierran.

DATOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA.



1 Furia de titanes

Adaptación libre de la leyenda mitológica de Perseo, hijo de Zeus, padre de los dioses griegos. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.



2 Cómo entrenar a tu dragón

Cinta de animación ambientada en el mítico mundo de los rudos vikingos y los dragones salvajes. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA.

CLAVES

LU CHUAN

Genialidad asiática

Es considerado uno de los directores más talentosos de la China actual. Licenciado en la Academia de Cine de Beijing, Lu Chuan comenzó su carrera como guionista en series de televisión. Su debut como director de cine le llega en 2001 con *Missing gun*, ópera prima que fue presentada en el Festival de Venecia en 2002. Su siguiente trabajo, *Kekexili (Mountain patrol)*, en 2004, ganó el premio del Jurado en el Festival de Tokio y el de mejor película en los Premios Golden Horse de Taiwán. Desde 2005 Lu Chuan ha estado trabajando en ésta, su tercera película, para contar la peor batalla de la guerra chino-japonesa.

Ciudad de vida y muerte / Lu Chuan, en una cinta histórica

UN AJUSTE DE CUENTAS

LA PELÍCULA, GANADORA DE LA CONCHA DE ORO EN SAN SEBASTIÁN Y CENSURADA EN SU PAÍS, NARRA UN EPISODIO OCURRIDO DURANTE LA GUERRA ENTRE CHINA Y JAPÓN.

➔ Ciudad de vida y muerte

China, 2010.

Dirección: Lu Chuan.

Reparto: Ye Liu, Yuanyuan Gao, Hideo Nakaizumi, Wei Fan, Yiyan Jiang, Ryu Kohata, Bin Liu, John Paisley, Beverly Peckous, Lan Qin, Sam Voutas, Di Yao, Yisui Zhao.

Ganadora de la Concha de Oro a la mejor película en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián (2009), llega a las carteleras de nuestro país *Ciudad de vida y muerte*, del cineasta Lu Chuan, considerado el Spielberg asiático. Esta cinta, prohibida en los cines de su país, fue vetada en su carrera a los Oscar en representación china. Es un duro ajuste de cuentas con la historia que no ha gustado nada a algunos sectores de aquel Gobierno.

La acción se sitúa en China, en diciembre de 1937. El país está en guerra con Japón. Pekín y Shanghai ya han caído. Las tropas japonesas llegan a las puertas de Nanking, la capital. Después de semanas de duros bombardeos, los oficiales locales y extranjeros han huido de la ciudad en ruinas.

Lu, un carismático general chino, se propone firmemente echar al enemigo y lidera a sus hombres en la defensa de la capital. Les queda poca munición y están llegando los tanques japoneses. Pero ellos se niegan a abandonar la ciudad. El señor Tang es cautelosamente optimista.



La acción de esta película se sitúa en un campo de refugiados.

Él y su familia son conducidos a la zona de seguridad internacional donde un creciente número de chinos encuentran refugio. Bajo el mando de un pequeño grupo de extranjeros que se han quedado en la ciudad, la zona se ha convertido en un auténtico campo de refugiados.

La cinta es un recuento de la inmunicia moral que se vivió en aquel campo de refugiados y vencidos, con tropas fuera

de control, de examen y de responsabilidades (aunque luego serían premiadas en el llamado Proceso de Tokio), y en esa narración, el director no elude toda la batería de recursos dramáticos y situaciones al filo incluso del melodrama. Padres, hijos, madres, mujeres, niños... Habría, sin duda, un modo de contar aquello mucho más contenido, pero ni impactaría tanto ni sería igual de catártico. ■

UNA
VENGANZA
EN DIRECTO

➔ Cinco minutos de gloria

Reino Unido, 2009.

Dirección: Oliver Hirschbiegel.

Intérpretes: Liam Neeson, James Nesbitt, Anamaria Marinca.

Después de habernos contado las últimas horas de Hitler en *El hundimiento*, y después de aburrirnos hasta límites insospechados con *Invasión* (el remake de *La invasión de los ultracuerpos*), Oliver Hirschbiegel narra ahora la historia de la relación entre un asesino y el hermano de un hombre al que éste mató. Alistair Little, de 16 años, es el líder de una célula UVF impaciente por derramar sangre. Él y su cuadrilla reciben el visto bueno para matar a un joven católico como represalia y advertencia hacia los otros. Cuando se perpetra el golpe, Joe Griffin, el hermano pequeño de James, mira con horror a su hermano, con un tiro en la cabeza. Treinta años más tarde, Joe Griffin y Alistair deben encontrarse, ante la cámara, en búsqueda de una reconciliación. Alistair (Liam Neeson) ha cumplido su condena, y la paz se ha establecido en Irlanda del Norte, pero sin que el equipo de producción lo sepa, Joe Griffin (James Nesbitt) no viene al programa para darle un apretón de manos, sino para clavar un cuchillo al asesino de su hermano. ■

estrenos

La isla interior / Sabroso y Ayaso cambian de registro

➔ ESPAÑA, 2009
DIRECCIÓN: FÉLIX SABROSO
Y DUNIA AYASO.
INTÉRPRETES: ALBERTO SAN JUAN,
CRISTINA MARCOS, CANDELA PEÑA.

Las vidas íntimas de una familia. La lucha por sobrevivir a la carga que arrastramos de nuestro origen, de nuestros padres. *La isla interior* es una historia sobre el miedo a

aquello que podemos heredar. Sobre el miedo a la locura. Gracia, Martín y Coral son tres hermanos que luchan por salir adelante. Tres naufragos de sí mismos. Aunque saben que se necesitan, siempre acaban dándose la espalda y sin poder ayudarse unos a otros porque, quizá, sus problemas se parecen demasiado. Martín quiere dejar la casa de sus

padres para escribir en París. Gracia quiere separar la realidad de la ficción en la que se ha convertido su vida. Coral tan sólo quiere que la quieran. En esta situación de huida y miedo se encuentran los tres hermanos cuando son informados de la inminente muerte de su padre. Este hecho les obligará a enfrentarse entre ellos, pero también a sí mismos.

Sólo ellos / Drama para Clive Owen

➔ AUSTRALIA, 2009
DIRECCIÓN: SCOTT HICKS.
INTÉRPRETES: CLIVE OWEN, LAURA FRASER, GEORGE MACKAY.

Tras la trágica muerte de su segunda esposa, el conocido periodista deportivo Joe Warr (Clive Owen) tiene que hacerse cargo de su hijo, Artie, de tan sólo seis años. Las cosas se complicarán aún más para el re-

cién enviudado cuando el hijo de su anterior matrimonio, Harry, de 14 años, se muda a Australia para vivir con él durante una temporada. A partir de este momento, Joe tendrá que arreglárselas para llevar adelante un hogar formado, exclusivamente, por chicos, algo que no resultará nada sencillo para un hombre acostumbrado a llevar su vida... ■



3 El escritor

Ewan McGregor da vida a un escritor que se hace cargo de las memorias de un ex primer ministro (Pierce Brosnam). De Roman Polanski. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA.



4 La niñera mágica y el Big Bang

Emma Thompson es una niñera con poderes que ayudará a dos niños a dar una lección a sus primos malcriados. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.



5 Recuérdame

El romance de una pareja, interpretada por Robert Pattinson y Emilie de Ravin, teñido de drama familiar. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.

CLAVES

EL COMPOSITOR

George Fenton

Nunca ha estado entre los compositores de primera fila, pero eso no ha quitado para que lleve casi 40 años en el mundo de la música de cine, con más de cien trabajos, y haya acumulado cinco nominaciones a los Oscar. Y es que el nombre de George Fenton siempre se ha asociado a ese tipo de cine que no llena salas ni hace taquillas multimillonarias, pero sí con ese de corte modesto que representan cintas como *Grita libertad*, *Memphis Belle*, *El rey pescador*, *Héroe por accidente*, *Mary Reilly*, *Más fuerte que su destino* (uno de sus mejores trabajos), *Ana y el rey* o las estupendas *Mrs. Henderson* presenta y *Valiant*.



Jennifer Aniston y Gerard Butler, un matrimonio mal avenido.

Exposados / Gerard Butler se lanza a la caza de su ex mujer, la reportera Jennifer Aniston

UNA PAREJA MUY PROBLEMÁTICA

EL CINEASTA ANDY TENNANT, RESPONSABLE DE 'ANA Y EL REY' O 'HITCH', REÚNE A LOS DOS ATRACTIVOS ACTORES EN UNA ALOCADA Y DIVERTIDA COMEDIA MATRIMONIAL CON SUTILES TOQUES DE 'THRILLER' Y 'ROAD MOVIE'.

Sergio Benítez

Más allá de lo inocuo de casi todos los filmes en los que se ha visto envuelta desde hace algo más de una década, si por algo será recordada Jennifer Aniston es por haber sido la mujer de Brad Pitt durante cinco años. Sobre todo, por la década que se pasó interpretando a Rachel Greene en la que sigue siendo para muchos la mejor *sitcom* de la historia de la televisión americana: la magistral *Friends*. De su tempestuosa ruptura con Pitt (y quien no sepa que el actor la abandonó por Angelina Jolie en el rodaje de *Sr. y Sra. Smithes* que ha estado hibernando los últimos cinco años) se ocupó, y



Exposados

EE UU. 2010.

Dirección:

Andy Tennant.

Interpretes:

Gerard Butler, Jennifer Aniston, Christine Baranski, Jason Sudeikis, Jeff Garlin, Ritchie Coster, Cathy Moriarty, Peter Greene, Joel Marsh Garland, Carol Kane.

se sigue ocupando, la *prensa rosa*. En lo que a nosotros nos interesa, esto es, su talento como actriz, no cabe duda de que Aniston nació para la comedia, un género en el que se mueve como pez en el agua y que le valió un Emmy y un Globo de Oro a la mejor actriz por su participación en la citada serie.

En el filme, Aniston interpreta a Nicole, la ex mujer de Milo Boyd (Gerard Butler), un cazarrecompensas que está viviendo una mala racha cuando le asignan el encargo de sus sueños: capturar a su ex, una periodista, que ha violado su libertad condicional. Milo piensa que lo único que le espera es un encargo divertido y un dinero fácil, pero cuando Nicole se escapa para se-

guirle la pista a un asesinato encubierto, Milo se da cuenta de que entre ellos dos las cosas nunca son tan sencillas. Los ex esposos intentan siempre estar un paso por delante del otro, hasta que de repente sus vidas empiezan a correr peligro y tienen que salir huyendo. Si pensaban que la promesa de amarse, honrarse y obedecerse era difícil, mantenerse con vida será mucho más complicado.

EN BUSCA DE LA NOTICIA

La actriz principal aseguró recientemente, en la presentación de la cinta en Madrid, que "Nicole es una reportera del *Daily News* y no se ha presentado a una audiencia para poder seguirle la pista a una

historia. Así que, efectivamente, ha cometido un delito, y ahora Milo tiene la oportunidad de su vida: capturarla y llevarla a prisión, algo que para él es como un sueño hecho realidad", dice. "Ella es periodista y él era un policía, así que juntos resolvían casos e historias", explica Aniston.

Para Butler, ambos personajes encajan intelectualmente "a la perfección". "A él le encantaba su humor, su viveza, su tenacidad, su testarudez, todas las cosas que ahora le desesperan. Pero está claro que Milo y Nicole aún sienten algo muy fuerte el uno por el otro". Para comprobarlo habrá que acudir a ver esta mordaz comedia matrimonial, muy subversiva y divertida. ■

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

Monumental Games cierra sede

Con el argumento de centrarse en las unidades de negocio que dan actualmente beneficios a la compañía, ha cerrado su sede de Manchester.

Wii, la más rentable

Un informe sobre inversiones hecho por Ibis Capital sitúa a la Wii de Nintendo como la mejor plataforma para rentabilizar los juegos.

PROJECT NATAL ESTRENOS



Project Natal / Microsoft afianza su hegemonía en I+D con un producto que revolucionará el mundo de los videojuegos

ACCIÓN-REACCIÓN EN 3D Y SIN MANDOS

En el cuarto trimestre del año llegará este esperado sensor de movimiento con el objetivo prioritario de entrar en los hogares. Una manera diferente de disfrutar de los videojuegos.

Juan Carlos Rodríguez

Redmond suele bautizar sus proyectos utilizando como código el nombre de la ciudad del creador del dispositivo (en este caso, Alex Kipman, nativo de una ciudad en la costa noroeste de Brasil). Y si, además, se incorpora la palabra Natal, que

en latín significa nacer, el parto de algo nuevo se avecina. Decididamente Microsoft se ha soltado la melena y ha apostado fuerte en el mundo de los videojuegos, sabiendo de su solvencia y de su hegemonía en el mundo del *hardware* para revolucionar la forma de jugar. Ha empezado por desplazar el mando conven-

cional sustituyéndolo por un sensor que toma las riendas en un futuro sin fronteras para que uno mismo sea su propio controlador, sin necesidad de hacer un máster para dominar los botones de un mando.

Nueve pulgadas, unos 23 centímetros abiertos a un sinfín de posibilidades y con unos in-

gredientes muy básicos en sus entrañas: una cámara RGB que analiza los colores básicos en 3D para un perfecto reconocimiento facial, un sensor de profundidad que se adapta a cualquier condición de luz, un micrófono multidireccional que reconoce voces y sonidos y elimina los ruidos colaterales y un procesador interno que administra el *software* de todos los componentes. Todos ellos, en conjunto, ofrecen un equilibrio emocional perfecto a un producto que promete marcar un antes y un después en el mundo de los videojuegos.

Partiendo de un simple escaneo en 3D del cuerpo del jugador (cabeza, torso y extremidades), y complementándolo con la grabación de la voz para que el sensor recuerde para siempre quién se pone delante la pantalla, se logra que todas estas acciones que-

Alicia en el país de las maravillas / Aventura para la Wii, DS y PC UN MUNDO DE FÁBULA BURTONIANA

J. C. R.

Tim Burton ha llevado al cine el clásico de Lewis Carroll a su manera y ha reinventado con ese realismo mágico que lo doctora, la adolescencia de una renovada y más madura Alicia. Rodeado de ese barroquismo que tienen sus obras, Burton también ha aportado su granito y ha dado su visto bueno al desarrollo elaborado por los franceses de Etranges Libellules. No sólo han adaptado este clásico de Disney al mundo del videojuego, sino que han incluido un nuevo escenario como la casa de la liebre de Marzo.

El miedo a una petición matrimonial hará que Alicia vuelva a entrar 10 años después en un mundo donde no recuerda nada con el respecto al original del personaje.

Aquí arranca el juego en el pellejo del conejo blanco McTwisp. La sorpresa radica en que el jugador no será Alicia. Tendrá cinco personajes, cada uno con aportaciones diferentes y la jugabilidad se podrá acompañar en el transcurso de los puzles en los que se desarrolla la partida. Con el wiimote en una mano y el nunchuk en la otra, los tres cometidos del juego son obtener la mayoría de puntos gracias a destruir elementos para poder ganar en acción. El segundo, proteger a Alicia de un posible rapto por parte de los soldados de la Reina Roja, y el tercero es el de poder parar el tiempo para utilizar la telequinesia o levitación de objetos. Bien doblado al castellano, gráficos faciales idénticos a los del filme y de sencilla resolución para un público infantil.



'Alan Wake' adelanta su estreno

Será el 14 de mayo, una semana antes de lo esperado, para poder disfrutar de este *thriller* psicológico y meterse en el pellejo de este escritor de suspense y su alterado vacío narrativo.

**Nintendo no teme al catálogo Mac**

Reggie Fils-Aime considera que los títulos ofrecidos para iPhone, iPod Touch e iPad son flojos y no afectarán a Nintendo en ninguna de sus vertientes.

300.000 iPads en su lanzamiento

Escalofriante la cantidad de unidades que Apple ha vendido el día de la puesta de largo de su nuevo dispositivo en el mercado estadounidense.



den grabadas al objeto de hacer más personalizables las acciones, bien sean en el juego o en las posibilidades que también se ofrecerán en Xbox Live.

Con tu avatar por bandera, los movimientos se ejecutan con una perfecta naturalidad y con un mínimo e inapreciable retardo cuando uno interactúa durante el transcurso de la partida.

Los cuatro pasos del Chikili-cuatro son historia y quedan obsoletos con la frescura de acción en los movimientos que aportará este nuevo sistema, que después de un año de rumorología transformará el concepto de la jugabilidad en el mundo de los videojuegos. Para ser exactos: se partirá de cero.

Desde los más experimentados (*hardcore*) a los más casuales (entorno familiar), todos se sentirán identificados en los desarrollos que se están elabo-



rando para adornar este proyecto. El 70% de las editoras ya tienen incluido algún título en sus laboratorios. El catálogo de videojuegos será presentado el próximo junio en Los Ángeles. Como aperitivo, las demostraciones técnicas ofrecidas hasta el momento auguran un éxito después de las críticas iniciales recibidas.

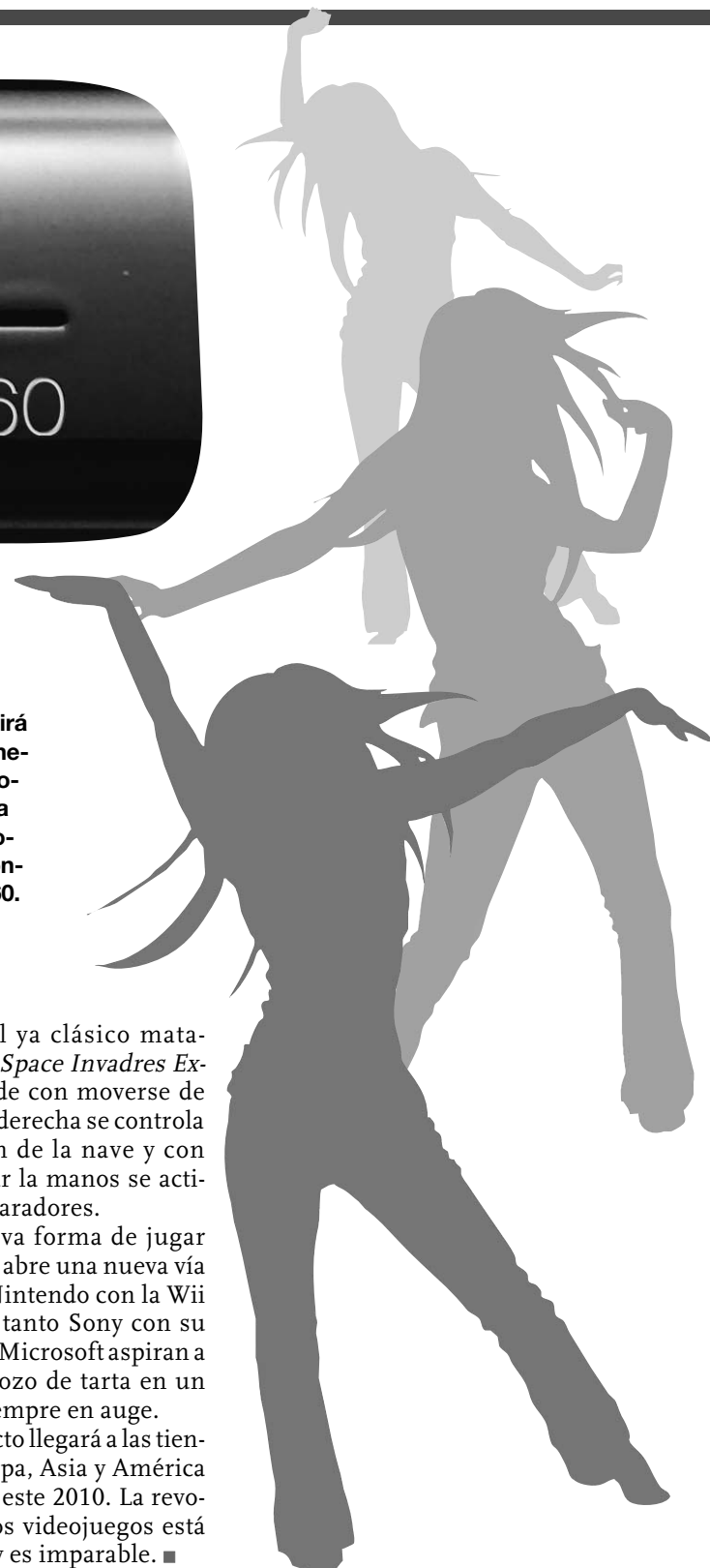
Richochet ha sido el desarrollo elegido para enseñar las posibilidades en el movimiento corporal; Burnout Paradise, para la precisión en la conducción; Milo y Kate, para interactuar con un niño virtual; Paint Party, para crear tus propias obras de arte sin llenarte de pintura; Beautiful katamari, para enlazar combos contra los con-

El periférico irá conectado mediante una conexión USB a cualquier modelo de la consola Xbox 360.

trarios, y el ya clásico matamarcianos, *Space Invaders Extreme*, donde con moverse de izquierda a derecha se controla la dirección de la nave y con sólo levantar la manos se activan los disparadores.

Esta nueva forma de jugar sin mandos abre una nueva vía que inició Nintendo con la Wii y en la que tanto Sony con su Move como Microsoft aspiran a lograr su trozo de tarta en un mercado siempre en auge.

El producto llegará a las tiendas en Europa, Asia y América a finales de este 2010. La revolución en los videojuegos está en marcha y es imparable. ■



Love / Pura delicia conceptual convertida en multijugador para PC HERMOSO, INDEPENDIENTE Y MASIVO

Antonio Ruiz

El reto era hacer un juego diferente y al que jugar fuese una experiencia que cambiase, incluso de forma radical, cada vez que se iniciaba una partida. Esto, en sí mismo, ya era bastante complicado, pero si además se le suma que era un MMO la cosa adquiría un cariz épico. Nada que pudiese echar atrás al único desarrollador, el sueco Eskil Steenberg, en su idea de llevar la contraria a algunas de las convenciones establecidas por *World of Warcraft*, como la a veces demasiado ardua labor de aumentar de nivel. Los jugadores, limitados a 200 por escenario, tendrán acceso a mundos en los que podrán construir, cambiar el entorno y evolucionar de una forma

plenamente colaborativa. El medio ambiente y las animaciones se generan en tiempo real de forma procedimental, lo que en el caso de los decorados significa que son totalmente modificables, y esto añade un componente de libertad poco común.

El ambiente, que parece extraído de alguna obra cumbre del impresionismo, podría llegar a inducir al relax si no fuera por los ocasionales combates y misiones que cumplir. Sin duda, *Love* es un arriesgado y valiente ejercicio de estilo pero tanta belleza no debe hacer creer al jugador que se encuentra ante una obra que premia los estados contemplativos por su parte sino que exige a cualquiera que se enfrente a ella un esfuerzo imaginativo a la par del hecho por Steenberg a la hora de crearlo.



Sergio Dalma / Su disco número 'Trece', incluye varios temas en catalán

ALGO MÁS QUE UNAS BALADAS

"ME GUSTA QUE HABLEN DE MÍ POR MI TRABAJO, Y SI LUEGO ME ACUESTO CON UNA SEÑORA O CON UNA GALLINA ES ALGO PERSONAL QUE NO LE IMPORTA A LA GENTE", COMENTA EL ARTISTA.



WARNER

Sergio Dalma

Cuando cantaba *Bailar pegados* tenía *Galilea*. Sergio Dalma explica el cantante en una entrevista para presenta un nuevo trabajo, *Trece*, que ha supuesto una "evolución" respecto a aquellos éxitos que contiene alguna pincelada de la Motown de los años sesenta. "He intentado plasmar el espíritu que hay en los conciertos", añade Dalma (Sabadell, 1964). Un número, el 13, que comporta riesgo: "Últimamente parece que editar un disco es como hacer un triple salto mortal en el circo. Los artistas deben evadirse del pesimismo y la depresión que hay en el ambiente, porque en caso contrario no se podría ver la luz ni el horizonte".

"Se tiene que huir de los tópicos", admite Dalma, quien afirma que siempre ha sido partidario de enumerar los discos en vez de titularlos con alguna de las mejores canciones o frases.

Trece ha sido producido por Sebastián Krysz (con quien trabajó en su anterior disco, *A buena hora*) en Los Ángeles, mientras que la voz se grabó en Madrid, donde el cantante estaba en plena gira de teatros celebrando dos décadas de carrera musical.

En el disco incluye tres canciones en catalán: *En el silenci*, *Cuidaré* y *Sense adonar-me*. Una apuesta en la que su voz "suena



Sergio Dalma vuelve sin miedos ni supersticiones.

➔ "Ahora estamos atravesando un momento en el que todo lo que sea defender el nacionalismo tiene connotaciones negativas", explica el cantante catalán

distinta" y que se ha planteado desde el año 2003 porque muchas radios en Cataluña sólo programan música en esa lengua.

"Ahora estamos atravesando un momento en el que todo lo que sea defender el nacionalismo tiene connotaciones negativas",

explica Dalma, quien lleva casi dos décadas viviendo en Madrid y que defiende su identidad cultural sin "molestar". "A la larga, es una postura más beneficiosa y más inteligente", añade.

Dalma, que participó en el Festival de Eurovisión de 1991 con *Bailar pegados*, cree que "la mentalidad de la gente ha cambiado y que este certamen es más visual que musical", aunque opina que este año se ha elegido un intérprete "con carisma y experiencia", refiriéndose a Daniel Diges.

El cantante sigue fiel a su discreción y simplicidad y, aunque quiere "acomodarse" a cada momento de su vida, sabe que su

"trabajo" es su "hobby" desde que tenía 16 años y comenzaba a cantar en orquestas.

"A mí me gusta que hablen de mí por mi trabajo, y si luego me acuesto con una señora o con una gallina es algo personal que no le importa a la gente", explica un cantante que se ha mantenido al margen de los medios.

El artista debutará en gira el 23 de abril en Málaga, que continuará por Vigo, Palma de Mallorca, Valencia, Barcelona y Madrid. Durante este verano, el cantante realizará conciertos por toda España y le gustaría actuar en países latinoamericanos antes de terminar el año. ■

The Chemical Brothers / El regreso COMO UN CONCIERTO



Tom Rowlands y Ed Simons.

El 8 de junio es la fecha elegida por The Chemical Brothers para presentar su séptimo álbum de estudio, *Further*. Es el primer trabajo que publican Tom Rowlands y Ed Simons con ocho películas correspondientes a cada uno de los temas. Su anterior *We are the night* deja paso a un nuevo disco resultado de casi dos décadas de carrera musical.

Samples y fragmentos de voz se mezclan y conforman un disco que fluye como un concierto en directo. Las armonías power pop de la Costa Oeste estadounidense descansan junto a ritmos afines al krautrock alemán, mientras que las manipulaciones sónicas a lo Valentines planean por encima de líneas de bajo similares a las del primeros años del house. *Further* es una colección inmersiva producto de la exploración psicodélica y que nos muestra a unos The Chemical Brothers menos comedidos que nunca.

Adam Smith y Marcus Lyall, colaboradores visuales, son parte importante de este álbum. Adam es un veterano colaborador de la banda, ya que ha sido el responsable del telón de fondo visual para cada uno de los conciertos del grupo desde su debut en directo en 1994. En esta ocasión, los visuales se planificaron desde el principio de la grabación.

El Roundhouse de Londres, entre el 20 y el 23 de mayo, o festivales como el barcelonés Sónar, podrán disfrutar de su directo. Además, las películas de Smith y Lyall se podrán ver al completo.

CANCIÓN EN BENEFICIO DE LAS VÍCTIMAS CHILENAS

Solidarios. Más de 20 artistas latinos colaboran en la canción *Que cante la vida por Chile*, cuyos ingresos íntegros se destinarán a los damnificados por el seísmo que ha sacudido a este país. El tema ha sido compuesto por Alberto Plaza y han participado Juan Luis Guerra, Alex Syntex, Alejandra Guzmán, Olga Tañón, Luis Fonsi, Álex Ubago o Fonseca, entre otros.

THE CABRIOLETS COMIENZA SU GIRA DE PRESENTACIÓN

Directo. El grupo de Bimba Bosé comienza la presentación de su nuevo disco: sábado 10, en Granada (Planta Baja); jueves 15, en Madrid (Moby Dick); sábado 17, en Valencia (Club 3); miércoles 21, Salamanca (Camelot); jueves 22, León (Studio 54); viernes 23, Valladolid (Porta Caeli); jueves 29, Gijón (Savoy), y viernes 30, Oviedo (La Antigua Estación).

WHITNEY HOUSTON TUVO QUE SER HOSPITALIZADA

Gira. La cantante estadounidense Whitney Houston fue hospitalizada en París a causa de una infección en las vías respiratorias, que ha afectado a su nariz y a su garganta. Debido a este contratiempo ha tenido que cancelar los dos primeros conciertos de su gira (París y Manchester), pero se prevé que el 30 de abril pueda actuar sin ningún problema en Tenerife.

PROYECTO DEMO YA TIENE SUS TRES FINALISTAS

Concurso. La décima edición de uno de los concursos de jóvenes valores más importantes de nuestro país ya tiene finalistas: Marcus Doo & The Secret Family (Madrid), Chin Yi (Granada) y Skizophonic (Benicàssim, Castellón) se disputarán el formar parte del próximo cartel del FIB Heineken. La final, que se celebrará el 17 de abril, se emitirá por La 2 de TVE.

EL CANTANTE DE BLOC PARTY, EN SOLITARIO

Lanzamiento. Kele Okereke, el cantante de Bloc Party, publicará su primer disco en solitario el próximo 21 de junio. Okereke pretendía mantenerse al margen de la música durante un año, pero sus ansias de componer lo llevaron a encerrarse en solitario en el estudio. A partir de una caja de ritmos fue creando las canciones que compondrán este *The boxer*.

► REORDENACIÓN DE SISTEMA FINANCIERO

GRUPO BANCA CÍVICA



(De i. a d.) el director general de Caja Navarra, Enrique Goñi, el presidente de CajaCanarias, Álvaro Arvelo y el presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, durante la firma del contrato.

Banca Cívica prevé triplicar en 2013 el beneficio actual de las tres cajas hasta alcanzar los 565 millones

Caja de Burgos, Caja Navarra y CajaCanarias firman el contrato que supone su puesta en marcha formal. A partir de ahora tan sólo faltan las autorizaciones administrativas

• En su composición actual sería la séptima entidad del sector de cajas en activos totales, con 45.930 millones, y la sexta por fondos propios, con 3.119 millones de euros.

ICAL / VALLADOLID

El Plan Estratégico del Grupo Banca Cívica prevé multiplicar en 2013 por 2,8 el beneficio actual agregado en 2009 a las tres cajas que lo integran -Caja Navarra, CajaCanarias y Caja de Burgos-, de modo que de los 202 millones obtenidos por las tres entidades financieras en esta fecha, el grupo pasaría a un beneficio atribuido de 565 millones en cuatro años. La rentabilidad también se vería impulsada, con un rendimiento de activos que pasaría del 0,48 por ciento en 2009 al 1,27 por ciento en 2013.

Asimismo, la solvencia y, sobre todo, el core capital son dos de los ratios que más se verán reforzados, según el Plan Estratégico, de modo que la previsión es que la solvencia pase de un 13,16 por ciento a un 16,66 por ciento 2013. Mientras, la idea es que el core capital por su parte evolucione de

Previsión Plan Estratégico del Grupo Banca Cívica (2009-2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
					
■ Millones de euros					
■ Beneficio atribuido al grupo	202	188	395	518	565
■ RRPP	3.950	3.864	4.172	4.682	5.238
■ Porcentaje					
■ Rendimiento de activos	0,48	0,43	0,90	1,19	1,27
■ Solvencia	13,16	12,80	13,76	15,20	16,66
■ Core capital	8,99	9,06	10,06	11,25	12,46

FUENTE: Grupo Banca Cívica

ICAL

un 8,99 por ciento en 2009 a un 12,46 por ciento en 2013. La capitalización, pasaría de 3.950 millones de recursos propios a 5.238.

Así lo explicaron ayer fuentes del Grupo en un comunicado, tras firmar en Madrid el contrato de grupo entre Caja Navarra, CajaCanarias y Caja de Burgos, que supone la puesta en marcha formal del grupo y que fue autorizada por las asambleas de las tres cajas. El contrato fue suscrito por el director general de Caja Navarra, Enrique Goñi; por el presidente de CajaCanarias, Álvaro Arvelo, y por el de Caja de Burgos, José María

No habrá recortes «traumáticos» de empleo, según lo acordado en la mesa laboral

Arribas. A partir de ahora, tan sólo restan las pertinentes autorizaciones administrativas para que el grupo se ponga en marcha.

«El Grupo Banca Cívica tiene un carácter único e innovador dentro de la reordenación del sistema financiero actual», explicaron, para precisar que su plan estratégico no se basa exclusivamente en la búsqueda de la eficiencia a través de la reducción de costes. «La gestión correcta del gasto es uno de sus puntos importantes, las sinergias y eficiencias fruto de la integración de las tres entidades juegan también un papel relevante en los futuros números del grupo, pero la clave es el plan de crecimiento a través de un modelo de negocio único, la Banca Cívica».

Por estos motivos, precisaron que no habrá recortes «traumáticos» de empleo, según lo acordado en la mesa laboral. Es más, «gracias a la integración y a las sinergias que se producen», se podrán dotar de personas las nuevas unidades de negocio que explotan directamente la estrategia: gestores que van de la mano de las entidades sociales captando clientes para el grupo y recursos para los proyectos sociales. Se tra-

Ávila y Segovia

Este proceso se lleva a cabo de forma paralela a la posible incorporación de Caja de Ávila y Caja Segovia, que firmaron el pasado 9 de marzo el protocolo de intenciones que da inicio a los trabajos, estudios y negociaciones necesarios para su integración en el Grupo Banca Cívica.

Si finalmente Caja Segovia y Caja de Ávila forman parte del Grupo Banca Cívica, éste alcanzará un tamaño de casi 58.000 millones de euros en activos ocupando el sexto puesto en el ranking de cajas; sería la cuarta entidad en recursos propios, con 3.600 millones de euros, y la quinta por beneficios después de impuestos, con 250 millones de euros, según los datos a cierre de 2009.

ta «de un plan que no se defiende de la coyuntura actual, sino que toma ventaja de la situación de cambio en el sistema financiero para impulsar un modelo nuevo con importantes crecimientos tanto en el mercado nacional, como en el internacional».

RANKINGS. Banca Cívica sería la séptima entidad en activos totales, con 45.930 millones; la sexta por fondos propios, con 3.119 millones y la séptima en beneficios después de impuestos, con 202 millones, según datos de cierre de 2009. Sus 4.500 empleados se reparten por las 22 provincias españolas en las que tiene presencia con sus 825 oficinas, sirviendo a más de 1,8 millones de clientes. «La operación se reafirma como el proceso de integración interregional más avanzado dentro de los movimientos de consolidación abiertos en el sector de cajas».

► TECNOLOGÍA

Junta y Gobierno de Aragón colaborarán en administración electrónica

ICAL / VALLADOLID

La Junta y el Gobierno de Aragón estudiarán su colaboración en proyectos de administración electrónica, según acordaron ayer la consejera de Administración Autonómica, Isabel Alonso Sánchez, y el consejero de Presidencia del Gobierno de Aragón, Javier Velasco Rodríguez. Los dos coincidieron en poner de manifiesto la apuesta común por la integración de las tecnologías de la información y las comunicaciones en sus relaciones con el ciudadano, y abordaron el intercambio de tecnología y experiencias que promuevan la modernización administrativa para ofrecer unos servicios más ágiles aprovechando las posibilidades que ofrecen las TICs.

Del mismo, los responsables autonómicos subrayaron la importancia de la interoperabilidad, uno de los factores básicos de la administración electrónica, y pusieron de manifiesto la voluntad de colaboración en la materia entre ambas instituciones.

La reunión se enmarcó en las XI Jornadas sobre Tecnologías de la Información para la Modernización de las Administraciones Públicas (TECNIMAP), que acoge Zaragoza hasta el 9 de abril, donde Alonso visitó ayer el stand de la Junta de Castilla y León en la cita.

► BALANCE

La confianza del consumidor crece cuatro puntos sobre el último trimestre

ICAL / VALLADOLID

La confianza de los consumidores en Castilla y León creció en el primer trimestre del año sobre los últimos tres meses de 2009 y, aunque siguen siendo pesimistas sobre la situación actual, sus expectativas son favorables por primera vez desde el segundo trimestre de 2007, según los últimos datos del Indicador de Confianza del Consumidor de Castilla y León publicados ayer por la Dirección General de Estadística.

En concreto, el valor se sitúa en 74 puntos entre enero y marzo de 2010, con 4,1 puntos más que el dato registrado entre octubre y diciembre, y 19,9 puntos sobre la cifra de hace un año. La estadística arroja que los consumidores son pesimistas sobre la actual situación, con 45,7 puntos.

► Más información en
Negocio Castilla y León

► CONSEJO REGIONAL DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

El número de accidentes laborales descende un 21,7% en 2009

Durante el pasado año se contabilizaron en la Comunidad un total de 35.233 siniestros, teniendo en cuenta los ocurridos in itinere y los sucedidos durante la jornada laboral

• El viceconsejero de Empleo, Ignacio Ariznavarreta, aseguró que puede afirmarse que «el balance general de la siniestralidad laboral en Castilla y León es satisfactorio».

ICAL / LEÓN

El número de accidentes laborales en Castilla y León se redujo un 21,7 por ciento durante el año pasado respecto al año anterior, un descenso que alcanza el 27,8 por ciento en el caso de los accidentes de trabajo calificados como graves y el 42,7 por ciento en el de los mortales. Así, durante 2009 se produjeron en la Comunidad un total de 35.233 accidentes laborales, incluyendo los sucedidos durante la jornada y los ocurridos in itinere.

Así lo aseguró ayer el viceconsejero de Empleo, Ignacio Ariznavarreta, quien asistió en León a la celebración del Consejo Regional de Seguridad y Salud Laboral de Castilla y León. En la Comunidad, el número de accidentes con baja en jornada laboral por cada 1.000 trabajadores en alta fue en el año 2009 de 42, frente a los 52,2 del año 2008, lo que supone un descenso de casi el 20 por ciento, descenso que alcanza el 30 por ciento si se compara con el índice de incidencia correspondiente al año 2005.

El número de accidentes de trabajo mortales en jornada por cada 100.000 trabajadores en alta en el año 2009 fue de 5,3 en Castilla y León, con un descenso respecto al año anterior del 40 por ciento. Además, el índice de incidencia en el caso de los accidentes graves se situó en 36,9 accidentes de trabajo por cada 100.000 trabajadores en alta, experimentando también un descenso respecto al año anterior del 28,6 por ciento.

Con estos datos, Ariznavarreta, aseguró que puede afirmarse que



Ariznavarreta (c), acompañado por el director general de Trabajo, Díez Mediavilla (i), y el delegado territorial, Fernández. / ICAL

[]

Ignacio Ariznavarreta
Viceconsejero de Empleo
«Todo lo que sea disminuir el número de accidentes, que es lo que ha sucedido en el año 2009, es positivo»

«en el año 2009, el balance general de la siniestralidad laboral en Castilla y León es satisfactorio». «Todo lo que sea disminuir el número de accidentes, que es lo que ha sucedido en el año 2009 es positivo y más si observamos que en la tendencia y la evolución de los últimos diez años en la Comunidad ha descendido paulatinamente el grado de incidencia de los accidentes laborales», dijo.

ÍNDICES DE INCIDENCIA.

Además, indicó que este importante descenso en las cifras no responde exclusivamente al que haya disminuido la actividad laboral por la crisis económica, sino que afirmó que «hay que tener en cuenta los índices de incidencia»,

que consisten en tomar una muestra de trabajadores en dos años distintos y hallar la proporción. Aquí, los datos reflejan que en los «accidentes con baja en jornada laboral, por cada 1.000 trabajadores dados de alta en 2009, el índice de incidencia fue de 42 accidentes, mientras que en el año 2008, ese mismo índice de incidencia fue de 52, por lo que hay una disminución de diez puntos, o que supone un descenso del 20 por ciento», señaló Ariznavarreta.

Por último, el viceconsejero de Empleo del Gobierno autonómico manifestó su intención de que 2009 no sea «un año excepcional», sino que este descenso tenga continuidad durante los ejercicios de 2010 y 2011.

El Instituto de Seguridad y Salud Laboral comenzará a funcionar este año en León

ICAL / LEÓN

El Instituto de Seguridad y Salud Laboral, que recogerá el testigo del Centro Regional, se convertirá en el órgano técnico de diseño e implantación de las políticas regionales en esta materia en permanente contacto con los agentes económicos y sociales más representativos, comenzará a funcionar este año. Así lo confirmó el viceconsejero de empleo, Ignacio Ariznavarreta, que asistió en León a la celebración del Consejo Regional de Seguridad y Salud Laboral.

Una vez aprobado su decreto

regulador, este Instituto tendrá un presupuesto autónomo de 800.000 euros y contará con un instrumento de evaluación y diagnóstico del estado real de las condiciones de seguridad y salud laboral en las empresas y de sus necesidades en esta materia, como es el Observatorio Regional de Riesgos Laborales. Ariznavarreta aseguró que este Instituto «va a tener identidad propia, autonomía, capacidad de gestión y va a ser un paso más para que exista un órgano técnico que a su vez sea asesor y coordinador en el diseño y en el desarrollo de

las políticas de seguridad y la salud laboral para los próximos años en la Comunidad».

OBSERVATORIO. Este Instituto contará con un Observatorio Regional de los riesgos laborales, que servirá para que el diseño de las políticas de seguridad y salud laboral sean las correctas y para diagnosticar cuál es la situación y la evolución de la siniestralidad, para poder tomar las medidas y aplicar los programas adecuadamente.

Entre los datos del balance de los tres últimos ejercicios presu-

puentarios de actuación del Consejo Regional de Seguridad y Salud Laboral se encuentra una importante cifra de actividades, que han podido llevarse a cabo mediante la inversión de la Junta que permitieron desarrollar más de 1.700 acciones de todo tipo.

Para 2010, la actuación programada de las Unidades de seguridad y Salud Laboral se desarrollará en torno a diferentes campañas. Entre ellas, se encuentra la campaña de control de las condiciones materiales de seguridad y salud en el sector de la construcción.

COMENTARIO EDITORIAL

Normalidad en el 23 de abril

La normalidad en la que se ha asentado la celebración popular del Día de Castilla y León en la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros ha dado pie a que esta conmemoración pueda servir como una cita para la reflexión sosegada sobre la situación y el futuro de la Comunidad, que se materializa anualmente en la lectura de un manifiesto consensuado por la práctica totalidad de las fuerzas políticas, sociales y económicas de la región, y también para la reivindicación orgullosa de los mejores entre los nuestros. En esta edición, dos hombres imprescindibles para entender el alma de la Comunidad, como son los fallecidos Miguel Delibes y Julio Valdeón, se harán presentes en la festividad como un reconocimiento más de la sociedad de Castilla y León a su trabajo y su dedicación. Es todo una muestra de la normalización de una celebración que está llamada a ser el día de todos y en la que deben caber todas las posturas políticas y las demandas sociales en un ambiente festivo y también de sana reivindicación, algo que está en la esencia de la propia conmemoración. No siempre ha sido así y todavía hay grupúsculos que pretenden apropiarse de un símbolo que es de todos. Es, precisamente, esa gente la única que no

ha entendido el verdadero significado de la celebración. El 23 de abril es el Día de Castilla y León porque así lo han querido desde los albores de la transición muchos castellanos y leoneses que eligieron la hazaña de los comuneros como mejor representación de sus anhelos de libertad que prácticamente se identificaban con los de autonomía. Hoy más de 30 años después, la región goza de un Estatuto que le confiere las más altas capacidades de autogobierno posible, aunque Castilla y León deba todavía dar pasos decisivos para ahondar en un espíritu regional que nos permita tener una voz fuerte en los debates nacionales y una comunidad de intereses y estrategias de futuro, clave para impulsar la senda del progreso y el desarrollo iniciada con la democracia.

Menos siniestralidad laboral

En medio de constantes noticias negativas sobre la marcha de la actividad económica el ámbito laboral ofreció ayer un satisfactorio resultado con el notable descenso en el número de accidentes registrado durante el pasado ejercicio. En concreto, según los datos aportados por el viceconsejero de Empleo de la Junta, Ignacio Ariznavarreta, durante la celebra-

ción ayer del Consejo Regional de Seguridad y Salud Laboral, los siniestros se redujeron en Castilla y León un 21,7 por ciento en el pasado año, una positiva tendencia que alcanzó descensos del 28 por ciento en el caso de los accidentes graves y del 43 por ciento en el de los sucesos mortales. A la vista del informe cabe suscribir el balance satisfactorio realizado por el responsable de la Administración regional, por cuanto además consolida una tendencia de descenso paulatino afianzada durante la última década. Conviene además subrayar esta favorable evolución de la siniestralidad laboral, precisamente en época de crisis, cuando podrían emerger riesgos por relajación del gasto en seguridad como consecuencia de las dificultades empresariales. El hecho de que las ratios de incidencias por número de trabajadores también hayan descendido despeja además la posibilidad de atribuir una menor siniestralidad a una inferior actividad económica. Las políticas públicas en esta materia contarán desde este año con la puesta en marcha del Instituto de Seguridad y Salud Laboral de Castilla y León, un nuevo organismo en el que participarán los agentes económicos y sociales y que dispondrá de autonomía de gestión para asesorar e impulsar la continua incorporación de mejoras en este ámbito. Una sociedad moderna debe mantener permanentemente activos todos los instrumentos posibles para que el derecho al trabajo de todos los ciudadanos se desarrolle en los parámetros más óptimos de calidad en relación a las condiciones de salud y seguridad. Una prioridad incuestionable a la que la nueva entidad puede prestar una eficaz contribución.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

La TDT

Procesos como el de la implantación de la Televisión Digital Terrestre sólo pueden hacerse por decreto y ahora que se ha concluido, conviene reconocer que se trata de una proeza de la que hemos de satisfacernos. El televisor viene a ser el corazón de la sala de estar, por lo tanto, de la vivienda, por lo tanto, de la familia, y se ancla en los hogares desde tiempos inmemoriales con cableados de épocas remotas y antenas carcamales. Digo, en muchos casos.

Digitalizar un país entero como este que no fueron capaces de conquistar al completo ni los musulmanes supone soslayar cordilleras, riscos, hoyas, vaguadas, honduras e incontables obstáculos que a esta tecnología le afecta seriamente en forma de pixelados, interferencias y «negros». De modo que la notoria cantidad económica que las administraciones ha sido en el caso español completamente indispensable. Ahora, tenemos en nuestros hogares una tecnología que nos permitirá hacer más cosas con la tele de acuerdo con las prestaciones que vayan albergando las cajitas con que se procesa la señal, los famosos descodificadores.

La televisión es un hecho social que para mucha gente o se ve o no se ve. Y si no se ve, no se ve el fútbol o la serie de moda, circunstancia en torno a la cual gira la vida social o familiar de muchos pueblos o muchas familias. De ahí que estemos en presencia de un cambio crítico respecto de un elemento decisivo en muchos hogares. En cierta medida, la TDT clausura una etapa cuyo precedente resulta ser el famoso UHF, que propició la existencia del segundo canal, en los años sesenta, cuando lo importante no es que se viera bien o mal, sino que se viera. En realidad, siendo en blanco y negro no importaba demasiado si se veía o no se veía del todo bien y era frecuente compartir al virginiano con la neblina.

Además, hay más canales, por lo tanto, más capacidad de elección, en definitiva, la democratización del medio. Y se ve mejor. Y contiene subtítulos de producciones extranjeras que también puede verse en versión original. Y además permite escuchar la radio en cualquier lugar. Todo son ventajas. Bienvenidos a la nueva era de la tecnología de la televisión.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



LAS FRASES

JOSEP PUXEU

Secretario de Estado de Medio Rural y Agua

«España es el país de Europa con un mayor incremento de superficie de bosques y el que aporta más del crecimiento del total europeo»

IGNACIO ARIZNAVARRETA

Viceconsejero de Empleo

«Todo lo que sea disminuir el número de accidentes laborales, que es lo que ha sucedido en el año 2009, es positivo»

PERSONAJE DEL DÍA

Miguel Calvo

CONSEJERO DELEGADO DE GRUPO NORTE

El Grupo Norte ha multiplicado por tres sus beneficios en 2009 gracias a la diversificación de su cartera de servicios, hasta 1,1 millones. Calvo justificó sus resultados por la «dinámica de estabilidad»

del grupo, gracias a la mejora de procesos y productividad y la racionalización de los gastos.



LA PRUEBA DEL NUEVE

Tres nombres

Falta todavía más de un año para las elecciones autonómicas y municipales y, aunque todavía sotto voce, hace tiempo que se ha iniciado el debate y la rumorología sobre quien estará o no en tal o cual lista. En el Ayuntamiento de Valladolid, por ejemplo, como la incógnita del PP parece despejada desde hace tiempo, aunque Javier León de la Riva, quiera mantener todavía la ilusión de una mínima duda, la atención está fijada en el PSOE, aunque yo creo también que la cosa está más o menos clara. Según comentan tres son los nombres que sueñan para estar en la lista: el actual presidente del Grupo Municipal Socialista, Óscar Puente; el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Antonio Gato. Hay quien dice que los tres estarán en la candidatura y que la encabezará Puente, que es el único que se ha postulado públicamente y asegura que se trata poco menos de un sueño de la infancia. Hay quien no ve a Vadillo compartiendo lista con él —aunque dicen que es un político con todavía un largo recorrido y le convendría estar en alguna candidatura— y hay quien ve a Gato en todas las papeletas posibles, como una apuesta de presente y de futuro. Veremos.

EL PAISANO

► BATALLA EN LOS TRIBUNALES



El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón debe afrontar también querellas por el dinero recibido del Banco Santander y por las escuchas del 'caso Gürtel'. / EFE

El Supremo sienta en el banquillo a Garzón y hiere de muerte su carrera

El magistrado Luciano Varela cree que su compañero cometió prevaricación al empeñarse en indagar las desapariciones del franquismo ignorando la amnistía decretada por las Cortes

• Con toda probabilidad, el Consejo General del Poder Judicial decidirá suspender cautelarmente al togado en tanto se sustancia este asunto y los otros dos que tiene pendientes.

AGENCIAS / MADRID

Como era previsible, la tenacidad del magistrado Luciano Varela, que protagoniza lo que a decir de muchos es una auténtica *vendetta* personal, llevará finalmente al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón al banquillo de los acusados del Tribunal Supremo, donde será juzgado por un presunto delito de prevaricación a cuenta de su empeño en investigar las desapariciones del franquismo, un proceso que se inició a raíz de las acusaciones del sindicato ultraderechista Manos Limpias y de Falange Española de las JONS.

Tal decisión conllevará con toda probabilidad, una vez que sea firme -pues es susceptible de recurso ante el CGPJ-, la suspensión cautelar del día de hoy titular del Juzgado Central de Instrucción número cinco, que se vería obligado a abandonar causas tan trascendentes como el *caso Faisán*, la financiación de ETA a través de las *herriko tabernas*, el *caso Fórum*, el

caso Pretoria o las torturas en Guantánamo.

A la hora de justificar la persecución a Garzón, Varela argumentó que «el magistrado querellado actuó con la finalidad de eludir la decisión del legislador sobre el régimen de localización y exhumación de víctimas de los horrendos crímenes del franquismo, sabiendo que éstos habían sido objeto de amnistía por las Cortes democráticas de España, cuya voluntad decidió conscientemente ignorar u orillar».

«Consciente de su falta de competencia -insiste Varela-, construyó una artificiosa argu-

mentación para justificar su control del procedimiento penal». «Privado, por decisión expresa de la Audiencia Nacional, del control de las exhumaciones, el querellado puso fin a la tramitación del sumario, lo que pretendió justificar por la acreditación del fallecimiento de los que él mismo había identificado como eventuales responsables criminalmente de los hechos».

De probarse tales acusaciones, consistentes en suma en dictar a sabiendas una resolución contraria a Derecho, la condena podría ser de entre 10 y 20 años de inhabilitación especial para empleo o cargo público y hasta dos años de multa.

PERFIL

El progresista, contra la 'estrella'

El magistrado del Tribunal Supremo Luciano Varela es, contrariamente a lo que se pudiera pensar a la vista de su empeño por juzgar a Garzón, uno de los más destacados representantes del ala progresista de la judicatura española. Nacido en Pontevedra, ejerció allí como juez, y también en Asturias, antes de conseguir una plaza en 2007 en la Sala de lo Penal del Supremo, donde instruye la querrela que el sindicato ultraderechista Manos Limpias, la asociación Libertad e Identidad y Falange. Miembro fundador de la asociación progresista Jueces para la Democracia, fue encargado por el entonces ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, de redactar el borrador del proyecto de la Ley del Jurado en 1994. Después de ver rechazada su candidatura a ocupar una plaza en el Supremo por la mayoría conservadora del CGPJ en 2005, al final accedió de rebote al alto tribunal para cubrir una vacante en la Sala de lo Penal.

En todo caso, más allá del fondo del asunto, que no tiene apenas trascendencia real más allá de su potencial para desactivar la carrera de uno de los jueces más notables, lo cierto es que la resolución conocida ayer pone fin la fase de instrucción de la primera de las tres causas abiertas a Garzón, que también deberá responder por el dinero que supuestamente recibió del Banco Santander para organizar unos cursos en Nueva York y por la orden de intervenir las comunicaciones de los imputados por el *caso Gürtel* y sus abogados en prisión.

Ahora, el CGPJ solo está a la espera de la notificación de Varela para abordar la suspensión cautelar del magistrado, que podría tener lugar a finales de este mes.

Tras conocer que Garzón no se librará del banquillo, el ministro de Justicia, Francisco Caamaño, prefirió no opinar y se limitó a recordar que es al máximo órgano de gobierno judicial a quien corresponde decidir si suspende al titular de la Audiencia.

Por su parte, el diputado del PP Carlos Floriano, cuya formación nunca ha tenido unas relaciones excesivamente fluidas con Garzón, afirmó que el hecho de que el magistrado vaya a ser juzgado significa que «la Ley alcanza a todos, y todos nos debemos a la Ley».

OPINIÓN

Banquillo para Garzón

PILAR CERNUDA

Ha ocurrido, Garzón se sentará en el banquillo, y se supone que no lo hará como juez, sino como ex juez, aunque los códigos tienen vericuetos que utilizarán los abogados para tratar de impedir en el último minuto que Garzón pierda su carrera. Llevan meses tratando de evitar lo que parece inevitable tras la decisión del juez Luciano Varela de marcar fecha para el juicio oral. Tienen la última palabra los vocales del CGPJ, mayoritariamente partidarios de que Garzón deje la carrera al verse implicado en tres causas distintas; no obstante, han sufrido toda clase de presiones, porque Garzón cuenta con poderosos amigos en el Gobierno, en el mundo de los fiscales y jueces y también en los medios, que han movido todas las teclas movibles para que saliera limpio de polvo y paja. Pero, en este momento, si no se produce alguna operación de última hora, todo indica que esas teclas no han sido suficientes.

Si efectivamente deja la judicatura contra su voluntad, el mundo judicial español habrá sufrido un revulsivo nunca conocido. Garzón es juez *estrella* porque él ha querido serlo, es conocido también en el escenario internacional porque él se ha ocupado de que así fuera, ha provocado que diferentes personalidades españolas y extranjeras le dieran su apoyo sin entrar en consideraciones sobre su comportamiento profesional, y hasta ha hecho lo imposible para que le concedieran el Nobel de la Paz, siempre con la intención de parar cualquier iniciativa que pudiera poner en peligro su trayectoria. Ha dedicado más tiempo a su promoción que al ejercicio de la profesión, y por eso se encuentra ahora ante una situación límite.

Habrà quien se alegre de que quede fuera de juego. Sin embargo, no es motivo de alegría. Ha trabajado de forma valiente contra ETA, aunque ha descuidado la eficacia en las instrucciones porque no aplicó el rigor. Saldrá así de la puerta grande de la carrera, con ruido, alharacas e importantes apoyos público. Pero saldrá.

► EL 'CASO GÜRTEL'

Rajoy se queda al margen

El PP reitera que «no hay nada nuevo» que explicar y que tomará las medidas oportunas «cuando haya cambios procesales»



El presidente del PP, Mariano Rajoy, mantuvo ayer su silencio en torno a las revelaciones conocidas tras el levantamiento del secreto de la práctica totalidad del sumario del 'caso Gürtel'. / EFE

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, que ya pasó la prueba de fuego del *caso Gürtel* durante las elecciones vascas y gallegas, de las que no salió precisamente mal parado, prolongó ayer su silencio y, en consonancia con la tesis de los *populares*, que insisten en que en los 50.000 folios del sumario desvelados el martes «no hay nada nuevo» y queda perfectamente acreditado que la trama dirigida por Francisco Correa no contribuyó a financiar a la formación de Génova, prefirió continuar un día más al margen de los micrófonos.

Tales circunstancias fueron puestas de manifiesto por el portavoz de Economía del principal partido de la oposición, Cristóbal Montoro, quien aclaró que el dirigente conservador «ya está haciendo declaraciones donde debe hacerlas, es decir, en el seno del partido y en el ámbito del Comité Ejecutivo Nacional».

«El presidente ya advirtió el pasado lunes de que en el PP no se consentirán actitudes, no ya ilegales, que no tienen cabida, sino siquiera aquellas que no sean presentables de cara a la opinión pú-

blica, de modo que no sé qué declaraciones más queremos en este sentido», argumentó Montoro.

Tal argumentación no sirvió para apaciguar al Gobierno, que un día más olvidó que el asunto está en los tribunales y se dedicó a explotarlo electoralmente.

Por boca de la vicepresidenta De la Vega, el Ejecutivo sostuvo que «el clamoroso silencio» de Rajoy puede «llegar a interpretarse como una justificación», y por ello le instó a que dé explicaciones.

La socialista, que en tantas otras ocasiones ha apelado a la presunción de inocencia cuando las acusaciones salpican a integrantes del PSOE, proclamó que «ese silencio equivale a un amparo de los implicados» e hizo hincapié en que frente a la corrupción «no hay burladores ni excusas» y que, «lamentablemente, Rajoy parece haber optado por mantenerse de perfil».

Pero, para desmentir esa supuesta connivencia, la *número dos* de los conservadores, María Dolores Cospedal, dejó muy claro que la formación de Génova actuará de inmediato «si hay cambios procesales» en relación al *caso Gürtel*, aunque dejó claro que, «de mo-

mento, no los hay» y recordó hasta ahora lo único que hay son «imputaciones».

Al ser interrogada con respecto a las causas por las que Rajoy ha tomado medidas sobre el senador y ex tesorero del PP Luis Bárcenas, contra el que se acumulan las pruebas de colaboración con la trama corrupta, la manchega sostuvo que

De la Vega interpreta el silencio del líder 'popular' como «un amparo» a los corruptos

en su partido «no hay miedo a nada». «Aquí lo que hay es una postura muy responsable, porque se que está haciendo lo que se tiene que hacer; hemos cesado en sus cargos orgánicos en el partido a todas aquellas personas que tienen algo que ver en este asunto, aclaró la secretaria general antes de afirmar que el PP «va a seguir confiando en

la justicia». «Tenemos que ser respetuosos. Si hay cambios procesales actuaremos, pero de momento no los hay», reiteró.

Tal actitud de limpieza y ejemplaridad fue también puesta de manifiesto por el presidente fundador del PP, Manuel Fraga, quien reconoció que en su partido «ha habido gente que se ha equivocado» y admitió que mientras el fue presidente de la *Xunta* de Galicia se contrataron eventos con empresas implicadas en la trama, pero a las que en cuanto se dieron cuenta de que había «algo de eso» echaron «a patadas». Asimismo, el hoy senador aprovechó para acusar al Gobierno de haber «manipulado sin duda alguna» el momento en que se ha levantado el secreto del sumario para que saliera a la luz el mismo día en que «subía el paro».

También presentó su versión la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, quien aseguró que «jamás» ha hablado «con nadie» de la red corrupta y explicó que el *caso Gürtel* «no es una trama del PP», sino «una trama contra el PP por parte de una pandilla de golfos que se han querido aprovechar de la confianza de gentes del PP».

► LAS DECLARACIONES

►PARTIDO POPULAR
«Si al Gobierno le preocupa la corrupción, que investigue a Chaves y el 'caso Matsa'»

►IU
«Los 50.000 folios de las miserias del PP han derribado todas las cortinas de humo»

►PSOE
«El 'Gürtel' ha marcado una forma de hacer política, que debe terminar con la salida de Camps»

►BNG
«Da la sensación de que Rajoy teme que Bárcenas pueda tirar de la manta»

EL PSOE VA AHORA A POR AGUIRRE

EFE / MADRID

El PSOE de Madrid, incapaz de desplazar a Esperanza Aguirre del Gobierno de la Comunidad, intentará ahora terminar con la *baronesa popular* a cuenta del *caso Gürtel*. Por más que el nombre de la conservadora no figure en el sumario de la trama dirigida por Francisco Correa, los socialistas anunciaron ayer que solicitarán la imputación de 45 altos cargos de la región capitalina que sí aparecen en las pesquisas dadas a co-

nocer el martes por el Tribunal Superior de Madrid. Entre los que serán denunciados hay viceconsejeros, directores generales, subdirectores y jefes de gabinete, según enumeró el secretario general de los socialistas de la Comunidad central, Tomás Gómez.

Además, el partido de Zapatero reclamó que sea el presidente del PP, Mariano Rajoy, quien tome medidas en Madrid, porque, a su juicio, la jefa autonómica está ahora «bajo sospecha».

Tras anunciar que desvelarán todos los nombres de los imputados a medida que vayan estudiando los 50.000 folios del sumario, Gómez facilitó el cargo de algunos responsables como el «director general de Planificación y Gestión Deportiva, el consejero director general de Promoción Cultural, el director de Juventud, el de Promoción Cultural y el de Promoción Deportiva».

«¿Por qué un director general, un viceconsejero o un consejero

atiende instrucciones del señor López Viejo -ex consejero de Deportes regional-? Cuando esas instrucciones son contrarias a ley y suponen una ilegalidad rotunda, ¿por qué se hacen?», se preguntó el socialista tras explicar que el método de trabajo de la trama se basaba en que las empresas relacionadas con *Gürtel* realizaban los actos de región y «a final de mes se sentaban con López Viejo y otras personas» para decir a qué consejería se imputaba cada acto.

Un avión solar surca los cielos

El avión *Solar Impulse*, propulsado exclusivamente por energía del astro rey y con el que su promotor, Bertrand Piccar, planea dar la vuelta al mundo en 2012, completó ayer su primer vuelo de hora y media, tras aterrizar en el aeródromo suizo de Payerne. La travesía se efectuó a una velocidad media de 70 kilómetros por hora, gracias a los cuatro motores eléctricos que mueven sus 12.000 células de energía solar. El reto más próximo pasa por un viaje nocturno programado para finales de año. / EFE



Dos años de cárcel por pegar y vejar a la maestra de su hija

Una mujer es condenada en Barcelona por los delitos de atentado, lesiones y amenazas, tras arañar y tirar del pelo a una profesora porque, según su versión, trataba mal a la niña

• La procesada, que evitará el ingreso en prisión al reconocer los hechos y haber pactado con el fiscal, deberá pagar 8.440 euros a la docente y no se podrá acercar a ella en un año.

EFE / BARCELONA

Una juez de Barcelona ha condenado a dos años de cárcel a una mujer acusada de haber pegado e insultado a la profesora de su hija, del instituto Roger de Flor de la capital catalana, después de que la agresora reconociera los hechos y aceptara la rebaja de pena propuesta por las acusaciones.

De acuerdo con esa sentencia de conformidad, que ha evitado la celebración del juicio, la procesada, Milagros F.G., de 46 años, deberá pagar la indemnización de 8.840 euros que reclamaba la Fiscalía para la docente.

En sus conclusiones provisionales, tanto el Ministerio Público como la acusación particular, ejercida por la *Generalitat*, pedían inicialmente tres años de cárcel para la agresora, que al aceptar la pena de dos años podría eludir su ingreso en prisión, dado que carece de antecedentes penales.

La mujer fue condenada por un delito de atentado en concurso con otro de lesiones y por una falta de amenazas, que la obliga a pagar una multa de 120 euros, y se le prohíbe acercarse a menos de 1.000 metros de la víctima y su lugar de trabajo, así como comunicarse con ella, durante los próxi-

mos dos años. Tras una breve vista en la que la procesada aceptó el acuerdo alcanzado entre las acusaciones y su defensa, la titular del juzgado de lo penal número 23 de Barcelona reprendió a la acusada, una vez el público había abandonado la sala, para recordarle que tiene terminantemente prohibido acercarse a la víctima.

La profesora, que siguió desde los bancos destinados al público la escueta vista oral, abandonó el juzgado entre lágrimas y arropada por algunos de sus compañeros.

Según los hechos reconocidos por la propia procesada, la agresión tuvo lugar el 6 de noviembre de 2008 a la salida de clase, cuando Milagros F.G. se personó en las inmediaciones del Instituto Roger de Flor de Barcelona y se abalanzó contra la profesora de Ciencias Sociales de su hija, alumna de primero de ESO de ese centro educativo.

La acusada, enojada porque su hija le había dicho que la docente la insultaba, la emprendió a gol-

pes contra la maestra, en presencia de alumnos y vecinos del barrio barcelonés de Trinitat Nova, mientras la arañaba, le arrancaba mechones de pelo y la arrinconaba contra la pared.

Al mismo tiempo, la condenada insultaba a la maestra con palabras soeces, mientras amenazaba con matarla, en una brutal agresión que solo terminó cuando algunos compañeros de la víctima acudieron en su auxilio y la ayudaron a refugiarse en el propio centro educativo.

La versión que siempre ha mantenido la acusada es que esperó a la maestra a las puertas del colegio para pedirle explicaciones por los repetidos insultos y vejaciones a los que, en su opinión, sometía a su hija, tras haber intentado sin éxito ser recibida por la maestra.

La protección penal de profesores y médicos de centros públicos se reforzó a raíz de la instrucción que en noviembre de 2006

dictó el entonces fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC), José María Mena, para que sus fiscales tipificaran como delito de atentado, castigado con hasta cuatro años de cárcel, las agresiones a profesionales de la educación y la sanidad.

OTRAS SENTENCIAS. Sobre este asunto, la Audiencia de Barcelona falló en 2008 que una agresión a una profesora no puede considerarse delito de atentado, ya que los educadores ejercen una «actividad estrictamente docente y nada tenía que ver con el orden público».

La sentencia se refiere a un caso de 2005 en el que el Juzgado de Menores condenó a una menor a seis meses de libertad vigilada por un delito de atentado y uno de lesiones. La joven, que tenía prohibida la entrada en clase por haber insultado a la docente, propinó una fuerte patada a la puerta que, al cerrarse, seccionó una falange a la educadora, que estuvo un año de baja por sentirse «incapaz de afrontar su reincorporación» después de los hechos.

La defensa recurrió la sentencia y la Audiencia admitió el recurso, absolviendo a la menor del delito de atentado, pero no del de lesiones. Consideró que «la relación entre profesores y alumnos en un centro docente poco tiene que ver con el orden público».

Además, argumentó que, en caso de que estas agresiones se consideraran atentado, se produciría una situación de desigualdad entre los docentes que son funcionarios públicos y los que no.

► SANIDAD

Las agresiones a médicos serán penalizadas con hasta tres años de prisión

EFE / MADRID

Agredir a un médico en la Sanidad pública será considerado en toda España un delito de atentado a la autoridad, con penas de prisión de hasta tres años, como ya han dictaminado varios tribunales en el ámbito autonómico.

Esta medida formará parte de un protocolo que elaborará la Fiscalía General del Estado y los Colegios de Médicos, ante la «creciente violencia» que sufren los profesionales sanitarios en el desempeño de sus funciones.

Así lo anunció ayer el presidente de la Organización Médica Colegial, Juan José Rodríguez Sendín, en una rueda de prensa en la que informó de que este problema afecta ya a uno de cada tres facultativos, según algunos estudios realizados por los colegios autonómicos.

Ante esta «grave» situación, que «cada día va en aumento», sostuvo que «no se puede permitir que el miedo impida a los profesionales denunciar estos hechos donde corresponde».

Por ello, la Fiscalía y la OMC establecerán «mecanismos» que persigan que no quede en el ámbito sanitario «ningún tipo de agresión» sin que se «haga justicia».

Tras reconocer que en este momento está «generalizado» el reconocimiento del delito de atentado contra los facultativos, indicó que aún quedan «ajustes por determinar», sobre todo a la hora de «hacer justicia», ser «eficaces» y «agilizar» los procesos.

Multan a la directora de una guardería

Una juez de la Seu d'Urgell (Lérida) ha condenado a la directora de una guardería de Bellver de Cerdanya, F.S., a pagar 2.000 euros por seis faltas de malos tratos y una de vejaciones en las comidas, confirmó ayer el TSJC.

Por cada una de las faltas de maltrato, la magistrada de La Seu acordó una multa de 300 euros -10 euros por día y falta durante 30 días-, lo que suma 1.800 euros, y por la falta por vejaciones continuadas, una multa de 200 euros -10 euros diarios durante 20 días-.

La acusación fiscal había pedido además nueve días de localización permanente de la responsable del centro, según adelantó el diario *Segre*, que recogió la opinión del alcalde de Bellver, Francesc Xavier Porta, sorprendido por la rapidez de la sentencia y que avanzó que el Ayuntamiento retomará el expediente administrativo que abrió a la directora.

Un diluvio azota Río de Janeiro

El prolongado aguacero que cae desde el lunes sobre la capital brasileña deja un centenar de muertos, otros tantos heridos y 60 desaparecidos. Los barrios de favelas, los más afectados

• Construidas en laderas poco estables, las viviendas más pobres han quedado sepultadas por el lodo tras los deslizamientos registrados en la ciudad y sus inmediaciones.

EFE / RÍO DE JANEIRO

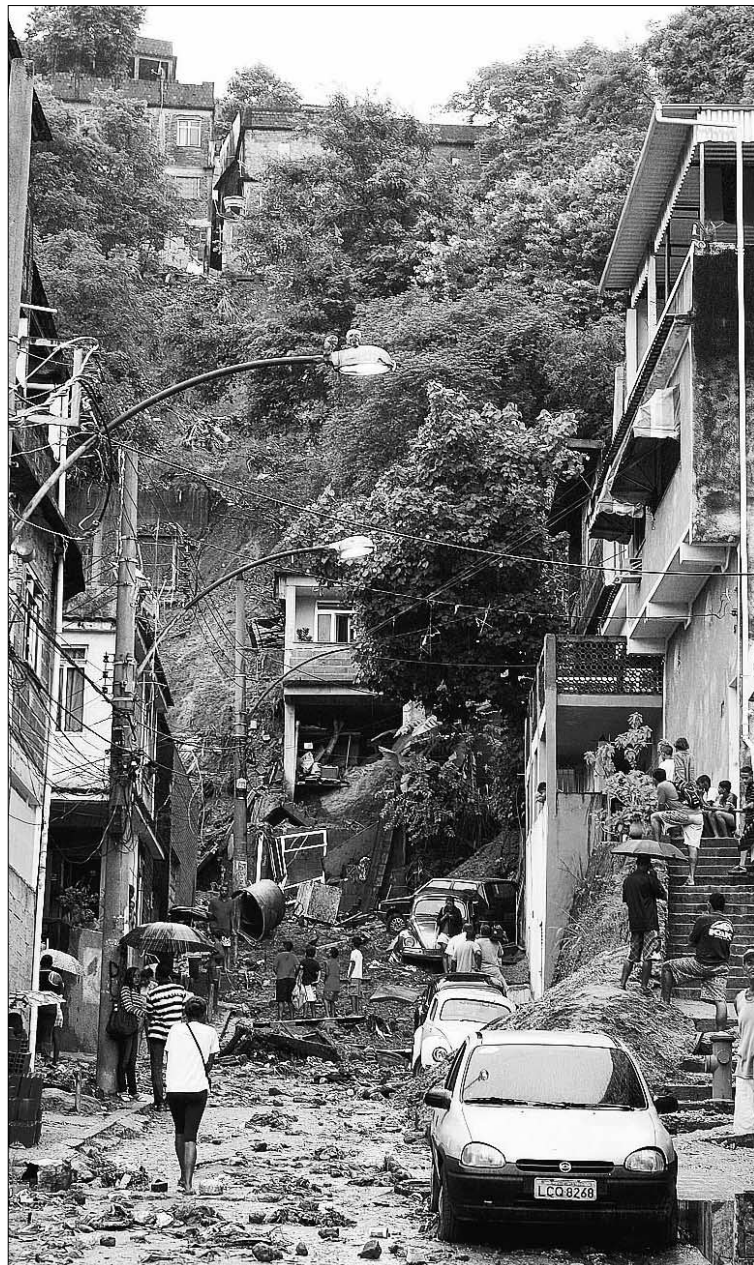
Al menos 110 muertos, 106 heridos, 60 desaparecidos y miles de damnificados es el tremendo balance que han dejado los numerosos deslizamientos de tierra registrados en Río de Janeiro y municipios vecinos como consecuencia de uno de los peores y más prolongados aguaceros que recuerda la ciudad.

La tormenta, que comenzó el lunes y dura ya más de 48 horas, dejó sumergidas grandes áreas de Río de Janeiro y su área metropolitana, en la que viven unos 12 millones de habitantes, pero fueron los derrumbes en las laderas de los cerros, habitados por gente humilde, los causantes de una catástrofe cuyo número de muertos puede todavía incrementarse, según las autoridades.

La tragedia se ensañó especialmente con la ciudad de Niterói, vecina de Río, donde han sido confirmadas al menos 48 muertes por los aludes, y con la propia Río de Janeiro, donde el número de víctimas asciende a 35, según datos del cuerpo de bomberos y la Defensa Civil. En el municipio de Sao Gonçalo fueron contabilizados nueve fallecidos y otros tres se registraron en Petrópolis, Nilópolis y Paracambi, todas cercanas a Río.

«No son las inundaciones las que han causado víctimas mortales, son los deslizamientos de tierra», sostuvo en una rueda de prensa el alcalde de Río, Eduardo Paes, al hacer un balance del desastre en su jurisdicción, en la que también hay cuatro desaparecidos, 56 heridos y 1.420 damnificados.

La mayoría de las muertes registradas en las últimas horas en la ciudad de Río de Janeiro fue como consecuencia de derrumbes en los barrios de Andaraí y Jacarepaguá, así como en favelas que



Uno de los barrios de favelas afectados por las fuertes lluvias. / REUTERS

ocupan los morros Dos Prazeres, Borel, Dos Macacos y Turano.

Paes, que ante el caos reinante en la ciudad pidió a la población que evite al máximo salir de casa, subrayó la necesidad de que las cerca de 45.000 personas que viven en las favelas que coronan los cerros cariocas, consideradas «zonas de riesgo», abandonen sus viviendas y busquen refugio en albergues públicos. «Llamo la atención sobre el riesgo que corren

quienes viven en las faldas de los cerros. La posibilidad de deslizamientos en las laderas es muy grande porque la lluvia volvió de manera intensa en la tarde de hoy», manifestó el alcalde de la ciudad que será sede de los Juegos Olímpicos de 2016.

La necesidad de que las personas salgan de las áreas sujetas a deslizamientos también fue subrayada por el presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva,

quien estaba en Río de Janeiro para atender compromisos oficiales, la mayoría de los cuales tuvo que cancelar ante el caos en el que quedó sumida la urbe. «Tenemos que esperar que la lluvia pase para recomponer la ciudad, para intentar retirar a las personas de las áreas de riesgo, para construir las viviendas que faltan», afirmó Lula.

El presidente señaló que ante la magnitud del desastre «lo único que se puede hacer en este momento es pedirle a Dios que pare un poco la tempestad para que se recupere la normalidad».

En dos días ha llovido sobre la urbe carioca más del doble de lo previsto para todo el mes de abril

Según el Instituto Nacional de Meteorología de Río de Janeiro, en dos días ha caído en Río de Janeiro más del doble de la lluvia esperada para todo el mes de abril.

La tragedia se produce solo tres meses después de que 52 personas murieran sepultadas por avalanchas de tierra que siguieron a un torrencial aguacero el día de Año Nuevo en el balneario de Angra dos Reis, también en el estado de Río de Janeiro. En esa ocasión, el gobernador del territorio, Sergio Cabral, afirmó que las colinas que forman parte del deslumbrante paisaje natural de la región no pueden ser urbanizadas «de manera irresponsable», y hoy anotó: «Nada justifica esa incapacidad del poder público de impedir construcciones en áreas de riesgo».

Mientras las soluciones no llegan, los socorristas siguen revolviendo toneladas de tierra y lodo en busca de los cuatro desaparecidos y miles de personas se resignan a pasar la noche a oscuras debido a que las inundaciones interrumpieron el servicio de energía en varios barrios cariocas.

► POLÉMICA CONDENA

Corea del Norte sentencia a un estadounidense a ocho años de trabajos forzados

EFE / SEÚL

Corea del Norte anunció ayer la condena a ocho años de trabajos forzados para un estadounidense, nueva moneda de cambio para el régimen comunista cuando se debate su regreso a las negociaciones sobre desarme nuclear.

Aijalin Mahli Gomes, de 30 años, ex profesor de inglés en Corea del Sur con fuertes convicciones religiosas, originario de Boston, permanecía detenido en territorio norcoreano desde el 25 de enero, después de entrar ilegalmente al país a través de la frontera con China. Según informó la agencia oficial norcoreana KCNA, el martes se celebró un juicio en el que «se confirmó la culpabilidad» de Mahli Gomes, acusado además de «hostilidad» al régimen comunista.

Gomes «admitió todos los cargos», por lo que fue sentenciado a ocho años de trabajos forzados y una multa de 70 millones de wones norcoreanos (unos 700.000 dólares).

La condena al ciudadano estadounidense se produjo en medio de las presiones internacionales para que Corea del Norte retorne a la mesa de diálogo centrada en su desarme nuclear, paralizado desde 2008 por decisión unilateral de Pyongyang.

Ante esta situación, analistas surcoreanos señalan que el caso de Mahli Gomes podría ser un gesto para presionar a Washington y señalan que el estadounidense sería liberado, como en casos anteriores, a cambio de concesiones de EEUU.

► SUDÁFRICA

El CNA pide calma ante el rebrote de la tensión racial

EFE / JOHANNESBURGO

El gubernamental Congreso Nacional Africano (CNA) de Sudáfrica anunció ayer que ha pedido «a todas las estructuras del partido que se contengan» en vista de la tensión racial que se vive en el país por el asesinato del líder ultraderechista afrikáner Eugene Terreblanche, defensor de la supremacía de la raza blanca, que apareció muerto a machetazos y golpes el sábado pasado en su granja del noroeste del país. Dos de sus trabajadores, uno de 28 años y un menor de 15, han sido acusados del crimen, pero la oposición culpa al CNA.



Autobuses circulando por Río.

HAY LLUVIA PARA TODOS

EFE / RÍO DE JANEIRO

El temporal que azota al estado brasileño de Río de Janeiro desde el lunes por la tarde ha causado una tragedia en los barrios más pobres de la capital regional, pero también afectó las zonas de negocios de los sectores acomodados de la ciudad.

En la avenida que recorre la playa de Botafogo, un barrio de edificios empresariales en el sur de la ciudad, las calles quedaron inundadas y pocos automóviles se atrevían a cruzar en medio de los

enormes charcos que se habían formado en la calzada.

En un panorama casi desierto, los trabajadores que viven en el extrarradio no pudieron llegar ayer hasta su lugar de trabajo en las zonas sur y centro, por lo que la mayoría de comercios y restaurantes estuvieron cerrados, así como las escuelas y universidades. Pocos taxistas salieron a trabajar y gran parte de ellos se negaba a adentrarse en las zonas más afectadas de la ciudad a riesgo de quedar atrapados en medio de las inundaciones.

Calles de barrios turísticos como Copacabana, Ipanema y Leblón quedaron inundadas la noche del lunes, y peor fue la situación del exclusivo sector residencial y comercial que circunda la Lagoa Rodrigo de Freitas, que se desbordó y extensas áreas estaban todavía ayer cubiertas por aguas turbias. Incluso así, las construcciones más afectadas son aquellas situadas en las llamadas *zonas de riesgo*, como es el caso de las numerosas chabolas y favelas que cubren los cerros de la ciudad.



El entrenador del FS Valverde del Majano, Diego Gacimartín, posa junto a una imagen de la actual plantilla del equipo que dirige. /ALBERTO BENAVENTE

La salvación, al alcance de la mano

Diego Gacimartín, técnico del Valverde, confía en ganar al menos 2 de los 4 partidos que quedan para lograr la permanencia

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El final de la temporada regular se acerca en el Grupo Norte de la División de Plata de fútbol sala. Con solo cuatro jornadas por delante es tiempo para desempolvar la calculadora, y contar los puntos que quedan para lograr el objetivo marcado al principio de la campaña. Y el del FS Valverde del Majano no es otro que continuar el año que viene en la categoría, después de un debut que está resultando muy satisfactorio.

El Escorial, Extremadura Cáceres 2016, Illescas y Burela son los escollos que deberá superar el equipo segoviano, cuyo entrenador Diego Gacimartín confía en que "la permanencia es posible si somos capaces de ganar dos de los cuatro partidos que nos quedan, sobre todo si nos llevamos los tres puntos en El Escorial y, después, en casa ante el Extremadura Cáceres 2016, ya que ambos son rivales directos".

De esta manera, el técnico del Valverde espera "que podamos estar salvados antes de recibir al Club Deportivo Burela en la última jornada de Liga, ya que podríamos celebrar la permanencia en casa y enfrentándonos a un gran rival. Pero, si tuviéramos que jugarla ese día, sé que el equipo y la afición van a responder. Sin ir más lejos, al acabar la primera vuelta nos escapamos de los puestos de descenso

ganando en Burela".

Por otro lado, Gacimartín también tiene en cuenta "los enfrentamientos directos entre los equipos que se juegan la permanencia. Del mismo modo, hay rivales, como Ribera de Navarra y Avilés que aún les toca descansar, por lo que tienen un partido menos que jugar".

El principal problema que ve el entrenador valverdano en esta recta final de la temporada es que "cualquier equipo puede ganar a cualquier rival, por lo que no hay que fiarse de que un conjunto que se juega lo mismo que tú tenga un calendario complicado".

Pero lo que de verdad importa a corto plazo es el partido del sábado en El Escorial. Para Diego Gacimartín "este equipo, por plantilla, es sorprendente que esté situado tan abajo en la clasificación. Quizás al principio de temporada tardó en encontrar su sitio, pero en la segunda vuelta han fichado muy bien, y se ha notado de manera positiva el cambio de entrenador".

DESCANSO. Después de haber derrotado al líder, el Grupo de Empresas Talavera, el equipo de Valverde del Majano disfrutó de un merecido descanso coincidiendo con la Semana Santa. Durante este parón el equipo ha realizado un 'reposo activo', en el que cada jugador ha seguido un

plan específico según su situación física. Todo esto para que el lunes llegasen al primer entrenamiento en las mejores condiciones posibles, de cara a las tres sesiones previas al trascendental encuentro en El Escorial.

Como indica Diego Gacimartín, "tras la victoria contra Talavera entramos en un estado de euforia, en el que el equipo parece creer aún más en sus posibilidades. Pero el descanso nos ha servido para desconectar, partir de cero y darnos cuenta de que queda mucho por hacer en los cuatro partidos que quedan. Y, sobre todo, nos ha valido para recuperarnos físicamente", concluyó.

La unión hace la fuerza

La plantilla del FS Valverde del Majano lo tiene claro. Dependen de ellos mismos para conseguir la permanencia en División de Plata y una de las claves para lograrlo es la unión que existe en el vestuario. Algunos son conocidos de muchos años y otros apenas llevan unos meses en el equipo, pero lo que es seguro es que todos están aquí para sumar. El ambiente en los entrenamientos es inmejorable después de una semana de descanso y eso se nota incluso a la hora de hacer la foto, donde las bromas, las risas y el ambiente distendido son la nota predominante. Incluso el entrenador, Diego Gacimartín, el más serio, se permitió alguna carcajada.

Todos son conscientes de lo mucho que se juegan el sábado ante El Escorial y por ello sus fuerzas están

unidas para que, junto a la afición que les acompañará en un gran número gracias a un viaje organizado por el club, la salvación pueda estar esta jornada aún más cerca. Los ánimos están por las nubes después de ganar con autoridad al líder, pero no hay espacio para la euforia, si no para continuar por el camino del trabajo bien hecho y poder concluir así la temporada con el objetivo conseguido. Todos los partidos serán final hasta que concluya la Liga, pero como la intención del equipo no es otra que la de mirar partido a partido, el del sábado ante El Escorial vuelve a ser una buena oportunidad para demostrar que tanto el equipo, como el club, como la localidad de Valverde del Majano y sus vecinos se merecen continuar en la segunda categoría del fútbol sala nacional.

PARTIDOS RESTANTES

►El Escorial - Valverde

10 de abril. En la actualidad los madrileños son colistas, a dos puntos de los segovianos. En el partido de la primera vuelta disputado en el pabellón Municipal de Valverde el resultado fue de empate a 3.

►Valverde - Cáceres 2016

17 de abril. Los extremeños ocupan la decimosegunda posición, 4 puntos por encima del FS Valverde del Majano. En tierras cacereñas el encuentro acabó 3-0.

►Illescas - Valverde

24 de abril. El conjunto toledano es ahora séptimo, aún con opciones de jugar el 'play-off' de ascenso a Honor, del que les separan cinco puntos. En la primera vuelta empataron a 2 con el Valverde.

►Valverde - Burela

1 de mayo. Los lucenses son segundos, a cuatro puntos del liderato y con un colchón de diez puntos con respecto al quinto clasificado. El equipo de Diego Gacimartín dio la sorpresa en tierras gallegas, donde ganó 2-4 en la primera vuelta.

ATLETISMO

CAMPO A TRAVÉS

Javier Guerra ya está en Canadá para participar en el Mundial Universitario

El atleta segoviano correrá el domingo sobre una distancia de 10.000 metros

D.L.P./ SEGOVIA

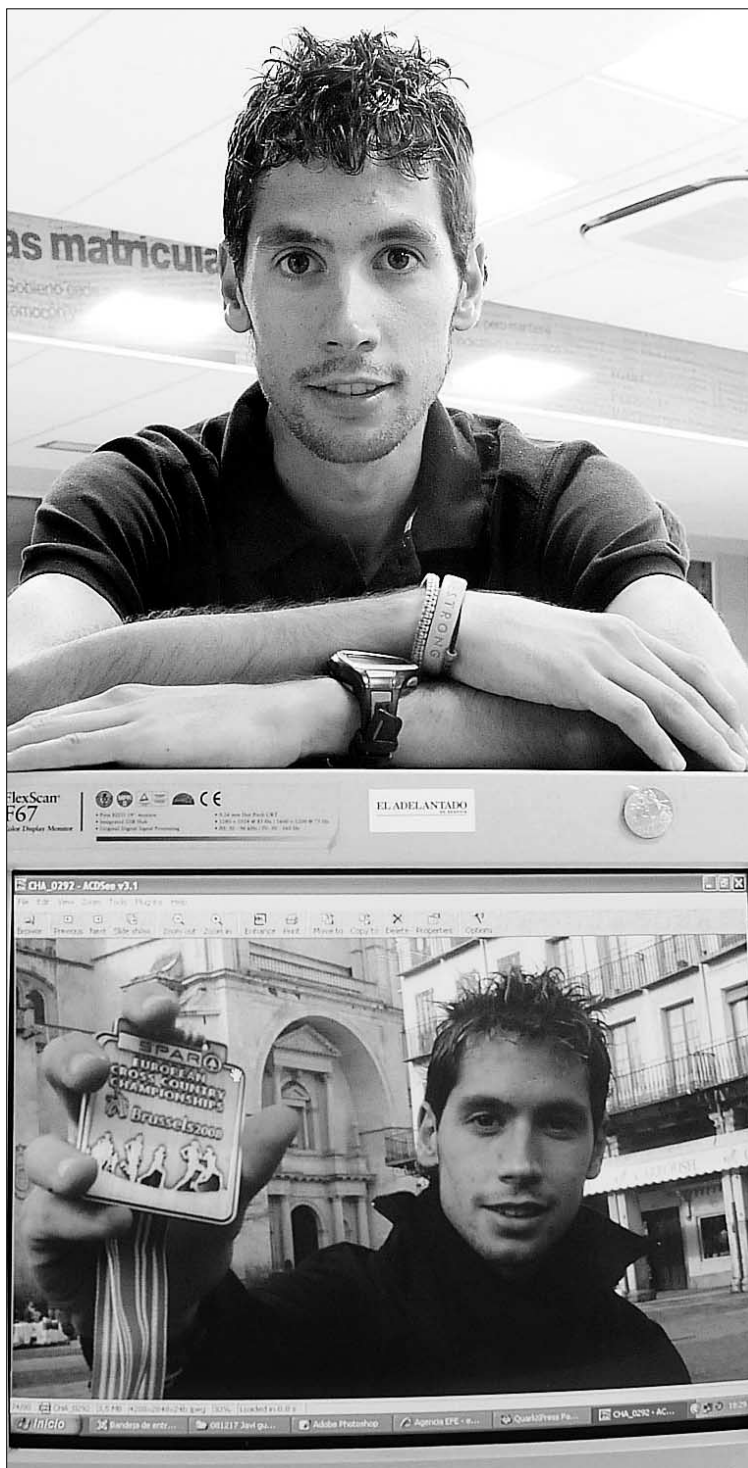
El segoviano Javier Guerra Polo ya se encuentra en la Kingston (Ontario, Canadá) junto con el resto de la selección española, para participar el próximo domingo 11 de abril en la decimoséptima edición del Campeonato del Mundo Universitario de campo a través.

Junto a Guerra, los atletas que representarán a España en este evento son seis hombres (los hermanos Alberto y Álvaro Lozano, Mohamed Elbendir, Antonio Abadía y Carlos Villamor) y cuatro mujeres (Cristina Jordán, Lidia Rodríguez, Raquel Gómez y Marta Silvestre), acompañados por los entrenadores Antonio Serrano y Carlos Muñoz.

Javier Guerra intentará repetir la excelente carrera que le llevó a entrar en noveno lugar en la anterior edición de este Campeonato del Mundo, que se disputó en Francia.

Entre ayer y hoy han ido instalándose en Kingston las diferentes delegaciones nacionales. Después de los entrenamientos, las diferentes competiciones oficiales comenzarán el domingo a las 13:00, hora local, con la disputa de la carrera femenina de cinco kilómetros de recorrido. A continuación, a las 14:00 horas, se celebrará la prueba masculina, sobre una distancia de 10.000 metros.

RECORRIDO. El circuito está situado a la orilla del lago Ontario, y en él se han celebrado con anterioridad varios campeonatos provinciales y nacionales desde 1996. Cuenta con colinas con hierba en su superficie, y destaca en su forma por contar con la zona de espectadores muy cerca, de manera que los atletas siempre se sienten arrojados por el público. Si la meteorología acompaña, el firme es propicio para una carrera rápida.



El atleta Javier Guerra, sobre un ordenador con su fotografía. //JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

El gran pacto

Me hace gracia que se quiera llegar a un gran pacto por el fútbol cuando ni siquiera en este país somos capaces de llegar a acuerdos mínimos para afrontar la crisis. Me hace gracia, aunque no me parece mal; de hecho, algunos datos dan una idea de cómo está la situación y de lo necesario que es ese pacto, aunque sea prioritario el otro.

Equipos de Liga BBVA, como el Xerez y el Mallorca, están al borde de la Ley Concursal (la antigua suspensión de pagos); otros, como el Zaragoza, con una deuda reconocida de 100 millones de euros, fichan hasta a siete jugadores en el mercado de invierno, con los gastos que conllevan los sueldos de futboleros de esta categoría y las comisiones de sus agentes; según un informe de Marca, sólo un 15% de los clubes de fútbol en España están al corriente de sus nóminas; los clubes de Segunda B y Tercera están con el agua al cuello y la deuda con los jugadores de estas categorías supera los 4 millones de euros...

Hay un desequilibrio evidente entre el sueldo de los futbolistas y su productividad. Tanto en Liga BBVA, como en Tercera División. Tal vez, algunos jugadores de los mejores equipos sean rentables para sus clubes, a pesar del coste que conllevan. Pero, los jugadores de Osasuna, Valladolid, Tenerife, o Málaga, difícilmente producen lo que cobran, en una liga sin demasiada competitividad y en la que nada tiene que ver el impacto que generan los principales clubes, con el que genera el resto.

Así las cosas, sería bueno que se alcanzara ese gran pacto, con acuerdos tales como el establecimiento de un tope salarial, no como el de la NBA, donde es elevadísimo y, además, puedes sobrepasarlo si pagas multa; o que los clubes con mayor potencial jueguen una liga europea en exclusividad, de manera que los que se quedaran en la liga nacional no tuvieran que pagar sueldos desproporcionados a sus jugadores para poder competir con aquellos; o que las competiciones nacionales tuvieran la siguiente jerarquía: una Primera Nacional con 18 equipos, una Segunda y una Segunda B, ambas con 20 y la Tercera División, con los grupos que fueran necesarios, por supuesto, amateur. Y expulsión del equipo que firmara contratos profesionales con algún jugador. En definitiva, racionalización del sector. ¿Firmaría esto la AFE?

BREVES

FÚTBOL SALA: DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia organiza un viaje para desplazar a los aficionados a Guadalajara

■ El Caja Segovia FS ha puesto en marcha un viaje para todos los aficionados que el sábado 10 de abril quieran acudir a Guadalajara a presenciar el encuentro de Liga que les enfrentará al Gestsas. La expedición cajista saldrá el sábado 10 del pabellón Pedro Delgado de la capital a las 15:30 horas, y regresará una vez finalizado el encuentro. Las inscripciones se realizarán en la sede del Club.

MOTOCICLISMO: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ENDURO

David Cordobés no pudo puntuar en la prueba disputada en El Segre

■ El segoviano David Cordobés, del equipo Segoextrem, no logró puntuar en la prueba de Los Dos Días del Segre —segundo evento del Campeonato de España de enduro— aunque sí consiguió acabar la carrera. Cordobés no tuvo su día en ninguna de las dos jornadas, y no se mostró a gusto, ni en el recorrido ni en las cronos. El piloto lo dio todo de sí, pero no consiguió resultados positivos de cara a la clasificación general, donde se ha visto relegado a la decimoquinta posición en la categoría Senior B 2T.

MOTOCICLISMO: SUPERMOTARD

Buen comienzo de Raúl González en el Campeonato Regional de Velocidad

■ El piloto segoviano Raúl González comenzó con buen pie en el Campeonato de Castilla y León de Velocidad. Tras una mala salida en la primera manga, rápidamente comenzó la remontada, hasta llegar a una séptima plaza que aguantó durante el resto de la carrera, mejorando un puesto al final de la segunda manga. Destacó también el buen papel del joven piloto segoviano Óscar Dimas, tercero en la categoría GP50.

MONTAÑISMO

PROYECCIONES

Palazuelos de Eresma acoge el domingo una proyección sobre el Kilimanjaro

El montañero Ángel García Sastre presentará su vídeo titulado "El Techo de África"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, dentro de su Programa Deportivo, continúa desarrollando eventos y actividades deportivas de distinto nivel, de los cuales el más inmediato es el que se va a celebrar el próximo domingo, día 11 de abril, a las 19:00 horas. Se trata de una proyección de montaña titulada "El Techo de África".

El lugar donde se desarrollará dicha proyección es el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, y la entrada será libre.

El protagonista y responsable de esta proyección es Ángel García Sastre —vecino de Palazuelos de Eresma— deportista y uno

de los integrantes más activos del Grupo de Montaña Diego de Ordás. García Sastre hará una breve introducción, para a continuación pasar a visionar el vídeo de su última aventura en el Kilimanjaro, el pico más alto de África con 5.895 metros de altura. Para finalizar, el montañero explicará algunos aspectos de su viaje para, posteriormente, abrir un turno de preguntas.

Desde el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma se anima a todos para que asistan este domingo a disfrutar, tanto de la espectacularidad de las imágenes, como de las explicaciones y anécdotas que compartirá Ángel García Sastre.

| TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

El clásico (2): las defensas

El Real Madrid lleva muchos años buscando un mariscal de campo en la zaga, algo que el Barça encontró hace tiempo con Puyol, el tipo con pintas de carnero alocado. Ahora, además, cuenta con el poso de Piqué, un futbolista que cuenta 22 abriles pero controla el campo con la veteranía de un Baresi. La solución blanca a semejante desequilibrio de fuerzas estuvo en el talonario. Durante mucho tiempo decenas de centrales han sido fagocitados por la 'Maldición de Hierro', el peso de la exigencia que ninguno supo acarrear. Ahora ha encontrado una solución bien apañada en Garay y otra más sólida en Albiol, un central que tiene la dulce virtud de estar siempre bien colocado.

La quiniela se desconecta hacia el lado blaugrana en el capítulo de los laterales. Alves es el mejor del mundo en su puesto. En la defensiva Brasil de Maicon es el titular, pero Alves sería titular en el resto de equipos del mundo, incluido el Inter (equipo en el que juega Maicon). Un puñal en la ofensiva y un perro de presa infatigable en labores defensivas. Sergio Ramos, en el lado blanco, aparece sublime en sus mejores tardes: feroz y atrevido cuando recorre la banda derecha, contundente y casi insuperable cuando toca resguardarla.

En el flanco izquierdo aparecen todas las dudas de Pellegrini y Guardiola ante el clásico. La lesión de Abidal, el francés indomable, le abre las puertas a Maxwell, un apaño de banquillo que perpetraron en 'can Barça' este verano. Y la presencia de Marcelo en la banda izquierda, un futbolista de largo recorrido y vocación netamente atacante, obliga al Madrid a plantearse si quiere ser él quien domine la pelota (algo que nadie ha conseguido ante el Barça en casi dos años) o si, por el contrario, prefiere cedérsela y cubrirse las espaldas: será Arbeloa quien juegue 'a pierna cambiada'.

P.D. Toda una columna sin hablar de Messi... ¡Casi imposible resistirse!

PRIMERA DIVISIÓN

Guti: «No somos inferiores»

El centrocampista del Real Madrid advierte de que el equipo está a la altura del Barcelona

EFE / MADRID

José María Gutiérrez, 'Guti', aseguró ayer que «el Real Madrid es siempre favorito juegue contra quien juegue», y aunque destacó que tienen «mucho respeto» al Barcelona, ve a su equipo al mismo nivel de calidad para poder derrotarles en el Bernabéu.

«Somos siempre favoritos y jugando en casa más. Es cierto que está igualado porque son un gran equipo al que hay que tener mucho respeto, campeón de Liga y de Europa», reconoció.

«Vienen con los mismos puntos, hay una rivalidad importante, pero con la afición, con nuestras armas, por jugadores y la calidad que tenemos iremos a por todas. No nos tenemos que sentir inferiores porque en ningún caso lo somos», espetó.

Para Guti, el envite no será decisivo, pase lo que pase. «No creo que el que venza tenga la Liga ganada. Quedan muchos partidos complicados para los dos. Será una inyección de moral para el vencedor, y más para nosotros, ya que ellos deben hacer esfuerzos importantes en 'Champions' que espero les pese en Liga».

El centrocampista de Alcorcón indicó que no vio en directo la exhibición de Messi frente al Arsenal. «Vi el resumen». Y sacó a relucir su habitual ironía cuando fue cuestionado si acudiría al Bernabéu a ver una final de la Liga de Campeones en la que esté el Barcelona. «Creo que no, estaré de vacaciones. No le veo ahora en casa como para ir luego».

Pese a ello, demostró conocer a la perfección el juego de su eterno rival. Por encima de la calidad individual del grupo, avisó del peligro que tendría que se adelantasen en el marcador, y admitió que en el centro del campo el Barcelona es superior.

«El Barça es aún más complicado cuando se pone por delante en el electrónico. Lo más importante es que no lo consigan porque pasan a hacer su fútbol, con posesiones largas y eso nos puede perjudicar. Debemos salir muy en-



Guti cree que el clásico no será decisivo para ganar o no la Liga. / K. RODRIGO (EFE)

Kaká, casi sin opciones

Kaká, internacional brasileño del Real Madrid, sigue entrenando en solitario, completando el trabajo de recuperación de la pubalgia que sufre, y lo más probable es que no esté en el clásico ante el Barcelona. Manuel Pellegrini, técnico del conjunto blanco, ya ha descartado la presencia de Kaká como titular en el Bernabéu. El centrocampista, que protagonizó uno de sus mejores partidos con la elástica 'merengue' en el Camp Nou, opta como mucho a entrar en la convocatoria y quedarse en el banquillo esperando jugar unos minutos. A tres días del choque, Kaká sigue sin entrenar con el grupo y cumpliendo el plan de recuperación de la pubalgia que padece, con una recaída que le mantiene alejado de los terrenos de juego desde el pasado 10 de marzo, día de la amarga eliminación europea ante el Olympique de Lyon.

chufados para intentar aprovechar nuestras bazas».

«Es cierto que en el centro del campo ellos están por encima, pero nosotros tenemos otras armas suficientemente fuertes para derrotarles. Ya se vio en el Camp Nou. La igualdad se deshizo por la calidad de Ibrahimovic», explicó.

EL 2-6, DESCARTADO. Por otro lado, se mostró convencido de que no hay ninguna posibilidad de que se repita lo ocurrido en el último clásico en el Bernabéu. «Yo descarto el 2-6 porque si no, preferiría no jugar ni dar entradas a mis amigos para que vayan al campo».

«Estamos muy motivados, es un partido muy complicado en el que tenemos opciones. En la ida no vi la superioridad clara del Barcelona. Tenemos gente con mucho peligro arriba para complicarles la vida. Es un encuentro diferente en el que partimos los dos al 50 por ciento. Con el apoyo de nuestra afición sacaremos un resultado positivo», apostilló.

Además, destacó la diferencia principal respecto a la pasada temporada. «Ellos siguen igual, pero nosotros hemos fichado a ocho futbolistas, entre los que está el mejor del mundo, Cristiano Ronaldo, y tenemos al delantero revelación, que es Higuaín. Ahora, estamos a su altura», manifestó.

Por último, pidió más minutos, pero matizó que no ha completado una buena temporada por culpa de las lesiones. «He tenido dos o tres que me han tenido mucho tiempo fuera. Me ha costado coger el ritmo, por eso he sido intermitente. Pienso que hasta el final de temporada no tendré más lesiones para ayudar a ganar la Liga».

«Me gustaría salir de titular y aprovechar los 90 minutos. Le he dicho al míster que estoy para jugar desde el inicio, pero son sus decisiones. Es normal que mantenga un bloque que ha ganado 12 partidos seguidos. Pero con 33 años, y a punto de retirarme, estaría bueno que tenga que demostrar que estoy para jugar todo un partido», concluyó.

LIGA EUROPA

Atlético y Valencia deciden la eliminatoria en el Calderón

EFE / MADRID

Un duelo definitivo en el Calderón decidirá hoy la eliminatoria de cuartos de la Liga Europa entre el Atlético de Madrid y el Valencia, que llega a su vuelta con todo abierto y sin un claro favorito.

El 2-2 de la ida da una ligera ventaja al cuadro local, al que, además del triunfo, le vale el empate a cero y a uno ante un rival obligado a marcar al menos un tanto. Es un momento decisivo para ambos, a cuatro choques del

título, el objetivo tanto del Atlético, con la final de Copa del Rey en el horizonte, como del Valencia, que también quiere el trofeo continental y que tiene la tercera plaza liguera muy encarrilada.

El Atlético apelará a la seguridad en su feudo con un once competitivo, y solo alterado por la baja del portugués Tiago, ya que Reyes regresará al bloque ya restablecido de una lesión muscular.

Por su parte, el Valencia deberá hacer frente a las bajas, sobre todo

en la zaga, donde Emery no podrá contar con Dealbert, Mathieu, Miguel, Marchena y Bruno.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: De Gea; Ujfalusi, Juanito o Perea, Domínguez, Antonio López; Reyes, Assuncao, Raúl García, Simao; Forlán y Agüero.

Valencia: César; Alexis, Navarro, Mado, Jordi Alba; Fernandes, Baraja, Pablo, Mata; Silva y Villa.

Árbitro, estadio y hora: F. Meyer (ALE). Calderón. 21,05 horas (Telecinco).



Agüero y Tiago.



El internacional argentino hizo historia en el Camp Nou frente al Arsenal y es el jugador más determinante del once de Guardiola. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

EFE / BARCELONA
Cuatro semifinales en las últimas cinco ediciones de la Liga de Campeones, tres consecutivas, dos títulos (2006 y 2009), el jugador más desequilibrante del panorama mundial, el entrenador más laureado y el equipo más determinante, todo son buenas noticias para el Barça, dispuesto a volver a hacer de nuevo historia esta temporada.

A un mes y medio para que la campaña toque a su fin, los jugadores catalanes aspiran a lo máximo. Han recuperado su mejor fútbol y al mejor Messi, circunstancia en la que ha tenido mucho que ver el cambio de sistema ordenado por Guardiola.

Los azulgrana viven un gran momento y no es algo coyuntural. Al margen de los seis títulos conquistados la pasada temporada, los resultados firmados en las últimas temporadas demuestran que tienen un plan a largo plazo.

El gran rendimiento del equipo en esta recta final de la tempo-

rada se comprende a partir de dos nombres: Messi y Guardiola. El argentino, el mejor jugador del mundo, acapara elogios de la prensa especializada y la general; el entrenador ha sabido darle la vuelta al sistema táctico para recuperar el mejor juego del Barça.

La temporada del internacional albiceleste es difícil de imaginar. Si el año pasado se llevó a casa todos los galardones posibles, este año está batiendo nuevamente todos sus registros.

A falta de mes y medio para irse a Sudáfrica, suma 39 tantos en todas las competiciones, uno más de los conseguidos el año pasado. Es el máximo goleador de la Liga y la 'Champions'. Se ha erigido en pieza capital del Barcelona y su última exhibición, cuatro goles ante el Arsenal, ha catapultado a los azulgrana hasta las semifinales.

Llega al momento culminante de la temporada de la mejor manera, aunque parte de responsabilidad de esa nueva versión de Messi la tiene el entrenador.

El de Santpedor le ha sabido dar la vuelta a la situación. Después de algunas dudas, ha decidido cambiar el sistema táctico, afianzar su posición como media punta y todo ha mejorado.

«Solo quiero seguir en el Barcelona»

El delantero Leo Messi, protagonista absoluto tras firmar los cuatro goles que dieron el pase a semifinales de la 'Champions', destacó ayer que en lo «único» que piensa y que quiere es en permanecer en el club. «Me gustaría quedarme aquí, y hoy por hoy es lo único que quiero». Ambicioso como siempre, quiere ganar los dos títulos en juego, Liga y 'Champions'. «Me gustaría estar en el Bernabéu y el rival no me interesa. Lo importante es estar en esa cita».

Robben firma la venganza del Bayern y apea al Manchester

El ex madridista marca la sentencia con una espectacular volea

MANCHESTER	BAYERN
3	2

MANCHESTER UNITED: Van der Sar; Rafael, Ferdinand, Vidic, Evra; Fletcher, Carrick (Berbatov, min. 79), Gibson (Giggs, min. 81); Valencia, Rooney (O'Shea, min. 55) y Nani.
BAYERN DE MÚNICH: Butt; Lahm, Van Buyten, Demichelis, Badstuber; Robben (H. Altintop, min. 76), Van Bommel, Schweinsteiger; Ribery; Müller (Gómez, min. 46) y Olic (Pranjic, min. 84).

ÁRBITRO
Nicola Rizzoli (ITA). Amonestó a Van Bommel (min. 27) y Badstuber (min. 53) por parte del Bayern Múnich. Además, expulsó a Rafael por doble amonestación (mins. 18 y 50) por parte del Manchester United.

GOLES
1-0, m. 3: Darron Gibson; 2-0, m. 7: Nani; 3-0, m. 41: Nani; 3-1, m. 43: Ivica Olic; 3-2, m. 74: Robben.

E. PRESS / MANCHESTER
El Bayern de Múnich se clasificó para las semifinales de la Liga de Campeones a pesar de perder ante el Manchester United (3-2) en el encuentro de vuelta y hacer bueno el 2-1 de la ida.

Casi no había dado tiempo a que se sentasen los aficionados cuando Gibson con un tremendo disparo en el minuto dos, hizo el primero que ponía por delante a los ingleses.

El bloque germano no se había recuperado del mazazo cuando Valencia controló un balón en la banda derecha para marear con varios recortes a Badstuber y acabar dando una genial asistencia a Nani, que la convirtió en gol.

Antes del descanso, Nani culminó una jugada de Rafael por la banda derecha, donde le hizo un sombrero a Demichelis y cedió el balón en el pase de la muerte. Rooney no llegó a rematar y por detrás apareció Nani para fusilar a Butt. A pesar de todo, el Bayern reaccionó y, fruto de este asedio, Olic consiguió reducir diferencias.

En la segunda parte, las ocasiones se seguían sucediendo en favor del cuadro alemán, pero sus disparos y remates tropezaban una y otra vez en Van der Sar. Sin embargo, tuvo que ser Robben con una espectacular volea en un saque de esquina que entró rozando el poste para meter a los de Múnich en la siguiente ronda.

GIRONDINS	OLYMPIQUE
1	0

GIRONDINS DE BURDEOS: Carrasso; Sané, Ciani, Planus (Cavenaghi, m. 85), Trémoulinas; Plasil, Diarra (Chalmé, m. 70); Jussié (Gouffran, m. 77), Gourcuff, Wendel y Chamakh.
OLYMPIQUE DE LYON: Lloris; Réveillère, Cris, Boumsong (Bodmer, m. 77), Cissokho; Kalrström, Toulalan, Gonalons; Delgado, Gomis (Pjanic, m. 66), Bastos (Ederson, m. 88).

ÁRBITRO
Undiano Mallenco (ESP), amonestó a los lioneses Cissokho, Gonalons, Toulalan, Kallström y Delgado.

GOL
1-0, m. 45: Marouane Chamakh

EFE / BURDEOS
El Olympique de Lyon aguantó la presión del Girondins de Burdeos

Ibrahimovic y Piqué apuran para llegar al clásico

EFE / BARCELONA
La plantilla del Barcelona regresó ayer a los entrenamientos en una sesión de recuperación tras la victoria contra el Arsenal, en la que la noticia destacada fue que tanto Piqué como Ibrahimovic siguen evolucionando bien de sus respectivas lesiones y podrían llegar al clásico.

Ambos se entrenaron en solitario para seguir con sus tratamientos, pero, de seguir en esta línea, llegarían a tiempo para el partido contra el Real Madrid en el Bernabéu.

Quien no estuvo presente fue Abidal, que sufrió una rotura de las adherencias de la cicatriz del abductor del muslo izquierdo, que se lesionó el pasado día 9 de febrero, y que le hará perderse el choque.

Tras el entrenamiento, Gerard Piqué fue el encargado de hablar con los medios y el tema estrella fue el clásico. «Lo del año pasado fue la hostia, con perdón, pero es irrepetible». Así respondió el defensa ante el inminente duelo frente al Real Madrid.

Pese a sus esfuerzos por alejar el debate del clásico, «no es el momento de hablar del Madrid», recibió más preguntas sobre el rival que sobre cualquier otro tema.

«Es un partido que a cualquier jugador le apetece, los dos equipos llegamos muy parejos y con las mismas ganas de ganar», añadió.

Al ser cuestionado sobre la comparación entre Cristiano Ronaldo, con quien coincidió en el United, y Messi, matizó que el argentino es «más determinante» y el portugués, «quizá más espectacular, pero está claro que Leo es el mejor del mundo. Ojalá siga aquí muchos años».

El Olympique hace historia y se mete en semifinales

y, aunque perdió el partido (1-0), hizo buena la renta que había logrado en la ida para clasificarse para semifinales de la Liga de Campeones, su mejor actuación en la máxima competición europea en la que no falta en las 10 últimas ediciones.

Los visitantes se apoyaron en su mejor arma, la gran disposición táctica, y el gran esfuerzo que les permite colmar las carencias técnicas de un equipo que nadie esperaba a estas alturas de la competición.

Con ellas dejó en la estacada en octavos al Real Madrid y en cuartos al Burdeos y será su mejor argumento para buscar un puesto en la final del Santiago Bernabéu.

CICLISMO

Óscar Freire se coloca líder en la Vuelta al País Vasco

E. PRESS / AMURRIO

El ciclista del Lampre Francesco Gavazzi se hizo con la victoria en las calles de Amurrio tras imponerse al sprint en la tercera etapa de la Vuelta al País Vasco a Óscar Freire (Rabobank), pero que se enfundó el jersey de líder al sacar dos segundos a Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne).

El italiano entro bien colocado en la línea de meta y supo medir la distancia para alzar los brazos y lograr su primera victoria en una carrera ProTour a sus 26 años.

Por su parte, Alejandro Valverde perdió el jersey amarillo, ya que el de Torrelavega consiguió algunos segundos de bonificación.

Hoy se disputará la etapa reina, que partirá de la localidad de Murgia y concluirá en el santuario de Arrate tras 160 kilómetros y siete puertos de montaña.

Así, los corredores deberán superar, por este orden, los altos de Kanpazar (2ª), Karabieta (2ª), Miota (3ª), Areitio (3ª), Ixua (1ª), San Miguel (2ª) y Uzartza (1ª), en una jornada que a buen seguro marcará el desarrollo final de la prueba, y en la que los favoritos al triunfo final deberán empeñar a mostrar sus cartas.

TENIS

Navratilova anuncia que sufre cáncer de pecho

EFE / NUEVA YORK

La ex tenista estadounidense Martina Navratilova, ex número uno del mundo y ganadora de 18 títulos de 'Grand Slam', confesó ayer que padece un cáncer de mama.

Navratilova, de 53 años, reconoció haber sufrido mucho al conocer el diagnóstico. «Lloré. Eso me sentó como una patada en el trasero. Sentía el control sobre mi vida, y llega esto, que está completamente fuera de mis manos».

La deportista de origen checoslovaco comenzará en mayo un tratamiento de seis semanas de radioterapia y el pronóstico de supervivencia es extremadamente bueno.

La nueve veces campeona de Wimbledon, que aún juega al tenis, al hockey sobre hielo y participa en competiciones de triatlón, aseguró haber tenido suerte, ya que no se había realizado chequeos regulares. «Lo dejé correr, pero no tengo excusas. Me mantengo en forma y me alimento bien, y me sucedió a mí. Otro año y podría haber esta-

MOTOCICLISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Qatar abre la lucha por el título de Rossi

El piloto italiano de Yamaha tendrá en Stoner, Lorenzo y Pedrosa a sus más directos rivales

J.A. LLADÓS (EFE) / MADRID

Las luces de los potentes focos del circuito de Losail, situado a unos 30 kilómetros de la capital de Qatar, Doha, serán protagonistas impávidas de la apertura del Mundial de Moto GP, cuyo denominador común será la lucha por el título que ostenta Valentino Rossi.

Y no lo van a tener fácil sus rivales, puesto que el italiano ha evidenciado encontrarse en un excelente estado de forma durante el invierno y, a pesar de haberse disputado muy pocos entrenamientos debido a la nueva normativa, en todos ellos ha despuntado.

Quizás sea en Qatar, escenario de la única carrera nocturna del año, donde más complicado lo va a tener Rossi, puesto que si bien fue de los más rápidos en casi todas las jornadas de pruebas, al final acabó doblegado por el australiano Casey Stoner.

El dúo que forman Rossi y su Yamaha se antoja perfecto, y ambos han mostrado un potencial como para que sus rivales tengan, no miedo, pero sí mucho respeto, aunque el de Urbino ya se ha encargado de cerrar las puertas a uno de sus competidores, su propio compañero de equipo, Jorge Lorenzo.

El español logró el pasado año el subcampeonato y puso en serios aprietos en más de una ocasión a Rossi, razón por la cual el italiano ha debido de pensar que si cortaba el flujo de información obtendría una cierta ventaja. Dicho y hecho. Ambos decidieron

que no iban a compartir información para enfocar libremente la puesta a punto de sus máquinas.

Lorenzo no ha dado la más mínima muestra de nerviosismo por tal circunstancia, aunque sí por el hecho de no haber podido completar la pretemporada de entrenamientos al sufrir una caída cuando practicaba motocross. Con todo, estará en Qatar y, junto a Stoner, es de los que se perfilan para 'amargar' el camino hacia su décimo título a Valentino Rossi, aunque no serán los únicos.

El trabajo realizado por Ducati para lograr que su Desmosedici sea más fácil de pilotar parece haber dado sus frutos y el estadounidense Nicky Hayden, campeón del mundo en 2006, ha estado mucho más avezado en casi todos los test.

PROBLEMAS. En el polo opuesto está Dani Pedrosa, al que no le terminan de ir las cosas como le gustaría sobre su nueva Honda, sobre todo en lo que se refiere al rendimiento de las suspensiones.

Pedrosa se ha quedado con muchos deberes por hacer y le tocará esforzarse al máximo y esperar que sus técnicos den con la solución para mejorar el rendimiento de su moto.

Por último, los españoles Álvaro Bautista (Suzuki), Héctor Barberá (Ducati Desmosedici) y Aleix Espargaró (Ducati Desmosedici) van a tener un arduo trabajo por delante en su primera temporada al completo en Moto GP.

GOLF

El Masters de Augusta espera el regreso del 'Tigre'

E. PRESS / AUGUSTA

El regreso a la actividad del estadounidense Tiger Woods monopoliza la actualidad en la previa del inicio de la 74 edición del Masters de Augusta, primer 'major' de la temporada, y en el que el californiano pondrá a prueba su golpeo cinco meses después de haber anunciado su retirada provisional.

Desde el pasado 15 de noviembre, fecha en la que se proclamara campeón del Masters de Australia, Woods ha permanecido al margen resolviendo sus problemas personales. Ahora, ha elegido esta legendaria cita para retomar su camino.

Lo tendrá que hacer en medio de una inusitada expectación, con todos los ojos puestos en su juego,

ávidos de comprobar el efecto que han tenido estos meses de ausencia. Aunque aún cuenta con el respeto de todo el circuito, ganar su quinta 'chaqueta verde' sería la mejor manera de rubricar su regreso.

Ese minucioso escrutinio al que será sometido eclipsa al resto de candidatos, incluido al encargado de defender el título, el argentino Ángel Cabrera. Sorprendente vencedor de la última edición, el 'Pato' pondrá a prueba su irregularidad en las grandes citas, la misma que le llevó a conquistar el US Open en 2007.

Más esperado es el examen que afrontará Ernie Els. 'Big Easy' tiene en el Masters uno de los pocos torneos que aún le guardan resis-

LOS RÉCORDS DEL MUNDIAL



PILOTOS

Títulos			Victorias		
1	Giacomo Agostini (ITA)	15	1	Giacomo Agostini (ITA)	122
2	Ángel Nieto (ESP)	13	2	Valentino Rossi (ITA)	103
3	Carlo Ubbiali (ITA)	9	3	Ángel Nieto (ESP)	90
4	Mike Hailwood (GBR)	9	4	Mike Hailwood (GBR)	76
5	Valentino Rossi (ITA)	9	5	Michael Doohan (AUS)	54

TÍTULOS

Marcas			Países		
1	Honda	59	1	Italia	75
2	MV Agusta	37	2	Reino Unido	43
3	Yamaha	35	3	España	32
4	Aprilia	18	4	EE.UU.	17
5	Suzuki	15	5	Alemania	16

ESPAÑOLES

Títulos			Victorias		
1	Ángel Nieto	13	1	Ángel Nieto	90
2	Jorge Martínez Aspar	4	2	Jorge Martínez Aspar	37
3	Dani Pedrosa	3	3	Dani Pedrosa	31
4	Ricardo Tormo, Sito Pons, Alex Crivillé y Jorge Lorenzo	2	4	Jorge Lorenzo	26
			5	Alex Crivillé	20

Fuente: MotoGP/Elaboración propia

GRAFÍA

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«No hay que dejarse llevar por los nervios o expectativas»

►CASEY STONER

«Daremos lo máximo como siempre, pero solo es la primera carrera»

►ANDREA DOVIZIOSO

«La prueba de Qatar es única»

►HÉCTOR FAUBEL

«Ha valido la pena no tirar la toalla y pelear por estar en el Mundial»



Tiger Woods lleva varios días entrenándose en el campo. / H. DERYK (REUTERS)

cia. El sudafricano llega al Augusta National en forma, pero no ha sido capaz de pasar el corte en las tres últimas ediciones.

La participación nacional la liderará Sergio García, en su duodécima presencia. El de Borriol firmó su mejor actuación en 2004 con la cuarta plaza, pero sigue lejos del nivel necesario para suceder en el

palmarés a Txema Olazábal, el último español en ponerse la 'chaqueta verde'.

Además, Miguel Ángel Jiménez cuenta con su octava plaza de 2008 como aval, mientras que el gaditano Álvaro Quirós competirá por segunda ocasión consecutiva después de no poder pasar el corte en el año de su debut.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas. ABADES: 10:50 y 16:20 horas. AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes) BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves) FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves) FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes) FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas. FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. HOYUELOS: 9:00 horas. JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas. LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas. NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce) PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. PEDRAZA: 7:30 horas. REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas. SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h. TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. José Jiménez de Pedro

COFRADE DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de abril de 2010

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Amelia Martín Herranz; hijos, Inmaculada, Luis-Miguel y Jesús Jiménez Martín; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad en Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Tiburcio Plaza Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 6 de abril de 2010

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, María del Pilar, Juana y Josefa Plaza de Dios; hijos políticos, Jesús Galván, José Luis Fernández y Eugenio López; hermanas, Juana y Francisca Plaza Gómez; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 9, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



Agencia
Funeraria
Santa Teresa

Cuando más
nos necesitas

Trabajamos
en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10
/ 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL SEÑOR

D. Francisco Tejedor Postigo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de abril de 2010

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Sergio, Daniel y Marian Tejedor Fernández; hijos políticos, Patricia Izquierdo, Mari-Carmen Hervás y Jorge Gómez; hermanos, Mª Eugenia y José Tejedor Postigo; nietos, Daniel, Marina, Álvaro y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Dª Francisca Blanco Gómez

Que falleció en Segovia
el día 2 de abril de 2010
(Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente
como hubiera sido su deseo, testimonia por este
medio su más sincero agradecimiento a cuantas
personas les acompañaron en el sepelio
y cultos celebrados por su alma.



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo					
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal					
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero					
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

AUTOBUSES						
DE LUNES A VIERNES LABORABLES						
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H	
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA		
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H		
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA		
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA				
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		9:30H	10:10H	11:05H	
14:00H	15:35H		CANTALEJO	SEGOVIA		
SEGOVIA	CANTALEJO		15:00H	16:00H		
21:00H	21:50H		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)			16:30H	17:10H	18:10H	
SABADOS						
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H	
14:00H	14:50H	15:30H	-----	16:45H	17:45H	
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA		
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H		
DOMINGOS						
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H	
19:30H	20:20H	-----				
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES						
Segovia - Ávila - Salamanca						
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos		
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00		
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00		
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15		
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10		
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45		
Salamanca - Ávila - Segovia						
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos		
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30		
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05		
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00		
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15		
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15		
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.						
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones						

Compartimos
ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida
www.intervida.org

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE BUSCA INGENIEROS DE CAMINOS

para obras en la provincia de Segovia

con 5 años de experiencia
SE VALORARÁ RESIDENCIA EN SEGOVIA

Mandar currículum vitae al
Apartado de Correos 135.
40080 SEGOVIA

PERSONAL DE limpieza y mantenimiento. Varios sectores. Alta remuneración. 634663722.

EMPRESA MULTINACIONAL necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar. 635876212.

SE NECESITA montador muebles de cocina. Interesados teléfono 921447161.

REVISTA NECESITA comercial para buscar clientes que se anuncien. 617387190.

SE NECESITA camarero de barra con experiencia. Solo mañanas. 921433649.

VENTAS

NAVES DE 720m² x 5m alto y de 350m² x 3,50m alto. A 500 metros de Ctra. general 110. 630879765.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ESPECTACULAR MUJER. 22 Años. Todos sus servicios.... Solo personas de buen gusto. Discreción. 685438710. Salidas.

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

TRAVESTI, RENATA. 150 Pecho. 23x5. Cuerpazo. Completísima. Frances sin. Sin Tabues. 648943461. www.mundoanuncio.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

ESTRENA EN Segovia jovencita Poliana. Completísima. 110 pecho. 608165219. www.mundoanuncio.com

OTRA VEZ madre hija y tu. Hacemos todos servicios juntas. 651430124. www.mundoanuncio.com

CABALLERO AUMENTA ingresos. Señoritas pagan 300 hora. Compañía. 673519974. 673499178.

ATENCION GANA dinero en tiempo libre. Garantizado. Discreción. 673546698. 673455883.

CONTACTOS

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoritas de alto nivel. 902501786.

¡Hazme lo que quieras!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
Vidente y Astróloga

806 416 468
902 884 526

Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado junto al acueducto. 646962655

SE TRASPASA Restaurante. Totalmente acondicionado junto al Acueducto. 646962655.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

HAITI
te necesita

3.000.000 millones de personas necesitan tu ayuda

Misiones Salesianas - Ayuda Haití
C/C: 0075-0001-85-0607077059

91 455 17 20 - www.misionessalesianas.org

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO
CÉNTRICO EN
SEGOVIA

3 DORMIT. BAÑO Y ASEO. REFORMADO, ASCENSOR. TAMBIÉN AMUEBLADO. ¡PARA ENTRAR A VIVIR!

Ref.9873

VENDE PISO EN
PALAZUELOS

3 DORMIT. 2 BAÑOS, GARAJE, TRASTERO, COCINA AMUEBLADA. ¡A ESTRENAR!

¡SÓLO 160.000 €!
¡26.620.000 PTAS!

Ref.11896

VENDE PISO EN
VÍA ROMA

122M² EN PLANTA. 3 AMPLIOS DORMITORIOS 2 BAÑOS. COCINA AMUEBLADA. ¡MUY LUMINOSO! ¡GARAJE!

Ref.11991

VENDE PISO EN
SAN CRISTÓBAL

3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. ¡AMUEBLADO! GARAJE-TRASTERO ¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!

Ref.12004

VENDE PISO EN
OBISPO QUESADA

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE. CALEFACCIÓN CENTRAL. PLANTA 4ª CON ASCENSOR.

¡RECÉN REFORMADO Y AMUEBLADO!

Ref.12007

VENDE PISO EN
EL CARMEN

3 DORMITORIOS ASCENSOR. ¡SÓLO 120.000 €!
¡20.000.000 PTAS!

Ref.12010

TELF.: 921 44 30 31

RCO
921471474

FINANCIA

caja segovia

ROBLEDO

VENDE ALQUILA LOCAL

ACONDICIONADO PARA TIENDA DE ALIMENTACIÓN Y COMIDA

PREPARADA, BAR - RESTAURANTE JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD ÚNICA

OPORTUNIDAD ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

☀ El sol sale a las 07:50 y se pone a las 20:48

🌑 NUEVA 14/04

🌒 CRECIENTE 21/04

🌓 LLENA 28/04

🌘 MENGUANTE 06/05

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Dónde han aumentado las lluvias?

En el último siglo han aumentado en el este de Norteamérica y Suramérica, el norte de Europa y el centro y norte de Asia. En cambio, hay una tendencia a la sequía en el Sahel, el Mediterráneo, el sur de África y el sur de Asia.

PREGÚNTALE A SAM (sam@activamultimedia.com)

HOY

VIENTO	Viento del noreste moderado por la tarde.
RAYOS UV	Índice de radiación bajo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
	previsiones para mediodía

Buen tiempo

El tiempo será bueno durante todo el jueves. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 1°C, máximas en torno a 12°C.

MAÑANA

Buen tiempo

Buen tiempo durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Amanecerá con heladas débiles. Las máximas subirán alrededor de 16°C.

SÁBADO

Cubierto de nubes altas

Las nubes altas velarán el sol durante todo el sábado. Ligera bajada de temperaturas. Amanecerá con heladas débiles. Las máximas subirán alrededor de 16°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES (en hm ')

Últimos datos disponibles

Burgomillodo	
1.4	CAPACIDAD
10	Nivel actual

Linares	
5.8	CAPACIDAD
4.6	Nivel actual

Vencías	
5	CAPACIDAD
5	Nivel actual

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo soleado y estable. El cielo estará despejado en gran parte del país, salvo en el Cantábrico oriental, Pirineos y costa norte del Mediterráneo donde habrá nubes y alguna precipitación. Temperaturas diurnas suaves.

MAÑANA

Tiempo estable en todo el país. Solo habrá nubes en las Baleares y en los Pirineos, con algunos chubascos, al igual que en el interior de Cataluña por la tarde. En el resto de país dominará el sol. Temperaturas en ascenso.

SÁBADO

El buen tiempo seguirá un día más en la toda la península. Aparecerán algunas nubes en el litoral sur Mediterráneo, con posibilidad de alguna débil lluvia. En el resto del país hará sol. Las temperaturas ascenderán.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.
A Coruña	17º	5º
Albacete	20º	4º
Alicante	22º	13º
Almería	19º	10º
Ávila	12º	3º
Badajoz	22º	6º
Barcelona	14º	10º
Bilbao	15º	8º
Burgos	12º	1º

	Máx.	Min.
Cáceres	19º	6º
Cádiz	20º	12º
Castellón	22º	9º
Ceuta	20º	14º
Ciudad Real	19º	4º
Córdoba	21º	7º
Cuenca	17º	0º
Girona	19º	9º
Granada	20º	5º

	Máx.	Min.
Guadalajara	15º	3º
Huelva	21º	12º
Huesca	14º	11º
Jaén	18º	4º
Las Palmas	23º	17º
León	12º	2º
Lleida	18º	7º
Logroño	14º	7º
Lugo	15º	4º

	Máx.	Min.
Madrid	19º	4º
Málaga	18º	12º
Melilla	18º	14º
Murcia	21º	11º
Ourense	18º	2º
Oviedo	13º	6º
Palencia	12º	2º
Palma	15º	10º
Pamplona	13º	5º

	Máx.	Min.
Pontevedra	18º	8º
S. Sebastián	12º	9º
Salamanca	16º	0º
Santa Cruz de Tenerife	23º	16º
Santander	13º	10º
Segovia	12º	1º
Sevilla	23º	12º
Soria	9º	0º
Tarragona	18º	10º

	Máx.	Min.
Teruel	12º	1º
Toledo	16º	6º
Valencia	21º	10º
Valladolid	13º	1º
Vitoria	12º	4º
Zamora	14º	3º
Zaragoza	15º	9º

EN EUROPA

HOY

Un anticiclón, ubicado en Irlanda, mantendrá la estabilidad en toda la mitad occidental del continente. El pasillo de viento de noreste, frescos y secos, entrará por los Pirineos manteniendo un ambiente más bien suave.

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	13º	5º
Ankara	7º	2º
Atenas	20º	11º
Berlin	16º	6º
Bruselas	13º	7º
Copenhague	10º	3º
Dublin	12º	6º
Estocolmo	13º	3º
Estrasburgo	20º	9º
Frankfurt	18º	6º
Ginebra	14º	8º
Helsinki	7º	1º
Lisboa	19º	11º
Londres	14º	6º
Milán	20º	4º
Moscú	15º	2º

BONOLOTO

Lunes 5 de abril

6	7	10	20	42	49
Complem. 28			Reintegro 6		

BONOLOTO

Martes 6 de abril

11	21	37	44	45	48
Complem. 46			Reintegro 3		

BONOLOTO

Miércoles 7 de abril

7	14	25	28	40	44
Complem. 24			Reintegro 4		

BONOLOTO

Viernes 2 de abril

2	18	25	30	44	48
Complem. 43			Reintegro 8		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 1 de abril

2	5	8	20	40	43
Complem. 28			Reintegro 5		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 3 de abril

3	12	21	27	39	43
Complem. 7			Reintegro 8		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de abril

15	32	36	45	47
Nº Clave (Reintegro) 2				

EUROMILLONES

Viernes 2 de abril

12	18	24	26	45
Estrellas 5				4

EL 7/39

Jueves 1 de abril

16	17	28	30	31
32	35	Reintegro 2		

Domingo 4 de abril

3	8	15	16	23
27	35	Reintegro 5		

ONCE

Miércoles 7 de abril

03566

Martes	6 de abril	29428
Lunes	5 de abril	36282
Domingo	4 de abril	77051
Sábado	3 de abril	10494
Viernes	2 de abril	68243
Jueves	1 de abril	96191

rrr

AQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia

Reservas: 921 43 69 12

Noches de

CENA-ESPECTÁCULO 35 €

Humor y Magia

Del 6 de Febrero

al 17 de Abril

9 de Abril:

MONTTY

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

El fútbol mandó en la programación del martes. El partido de vuelta de cuartos de final de la Champions entre el Barcelona y el Arsenal (4-1) superó los ocho millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL. CHAMPIONS	8.302.000	46,3%	TVE 1
2. DESAFÍO CHAMPIONS	7.507.000	43%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	7.059.000	38,9%	TVE 1
4. PREVIO FÚTBOL	3.072.000	25,7%	TVE 1
5. ESPAÑOLES EN EL...	3.018.000	15,8%	TVE 1

|SHARE|

46,3%

FÚTBOL. CHAMPIONS

Televisión Española arrasó en el *prime time* del martes. Tanto el partido de Liga de Campeones como el resto de programas (previo y post fútbol, *Telediario 2* y *Españoles en el mundo*) acapararon la parrilla y el *share* del día.



|DESTACADOS Y BREVES|



Matan al personaje principal de un caso, en ‘Acusados’

El asesino contratado por Job para cometer sus crímenes acabará con la vida de un personaje central en la investigación del caso, y que se trata de una persona muy cercana a la magistrada Rosa Balles-ter. **TELECINCO. 23,00 HORAS**

La Sexta pone en marcha una nueva campaña de imagen

Bajo el lema *Prometo seguir siendo joven*, la cadena renueva su compromiso de seguir trabajando con pasión en una televisión de calidad, comprometida e inconformista. La Sexta cumple cuatro años desde su nacimiento en 2006.



Preparan una serie de animación para ‘Star Wars’

La productora Lucas Film Animation, de EEUU, ha anunciado que está desarrollando una serie de animación totalmente nueva sobre la famosa saga de ficción de la guerra de las galaxias.

Último episodio de ‘Hay alguien ahí’

La terrible historia que oculta la casa llega a su fin en el último episodio de *Hay alguien ahí*. Llega el momento de conocer todas las respuestas a los enigmas que han sacudido las vidas de la familia Pardo y su entorno más cercano. La serie se despide de su segunda temporada. **CUATRO. 00,15 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telddiario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Bella Calamidades
17:55	En nombre del amor. Telenovela
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Águila roja. Serie
23:40	50 años de...
00:10	Cine. <i>El chocolate del loro</i>
01:40	TVE es música
03:10	Deporte noche

tve2

06:00	TVE es música
06:30	That's English
07:00	Los Lunnis
09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	El tesoro de los indios
11:55	Dalimatógrafo
13:30	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la tierra
19:30	El escarabajo verde
20:00	La 2 noticias
20:30	Zoom tendencias
21:00	La lista. Incluye sorteo de Lotería Primitiva y Nacional
22:00	El cine de La 2. <i>Amor idiota</i>
23:30	Días de cine.
00:35	Conciertos de Radio 3
01:05	Cine de madrugada. <i>La pradera sin ley</i>

3

06:00	Repeticiones
06:30	Las noticias de la mañana. Informativo
09:00	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>Camino a ninguna parte y Bart en el Día de acción de gracias</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
16:00	Tal cual lo contamos. Con Cristina Lasvignes
19:15	El diario. <i>Talk show</i> con Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
21:45	El club del chiste
22:00	Cine. <i>28 días después</i>
00:30	CitaxCita
02:15	Astro show

cuatro

07:00	Matinal Cuatro
09:35	Medicopter
11:25	Alerta Cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
14:00	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:55	Noticias Cuatro Deportes
15:40	Entre fantasmas
18:55	Justo a tiempo. Concurso
20:05	Password. Con Ana Milán
21:00	Noticias Cuatro. Espacio informativo
21:30	El hormiguero
22:35	Castle. Serie. <i>Doble o nada e Inventando a la chica</i>
00:15	Hay alguien ahí. Serie
01:45	Terror en estado puro
02:40	La llamada millonaria
06:25	Shopping

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:30	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena Ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	UEFA Europa League. Atlético de Madrid-Valencia
23:00	Acusados. Serie. <i>El último de la lista</i>
00:45	I love Escassi
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales

6

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:40	Policías de Nueva York
09:35	Jag: Alerta roja. Serie
11:30	Crímenes imperfectos
12:30	Documental. Megaedificios
13:30	La Sexta Deportes
14:00	La Sexta Noticias
14:50	Debate al límite. Programa informativo
15:25	Sé lo que hicisteis... Espacio de humor
17:30	Qué vida más triste
18:00	Numb3rs
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El Intermedio
22:15	¿Quién vive ahí? Entretenimiento
00:00	Buenafuente
01:15	El intermedio
02:15	Astro tv

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Mucho viaje
10:30	Valeria. Telenovela
12:00	Un día en la vida
13:00	A vivir bien. Espacio de salud presentado por Eva Calleja
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras. Concurso con Goyo González
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod. Serie
16:30	Amantes. Telenovela
18:00	Tal como somos. Magacín
20:00	Corrupción en Miami. Serie
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Cine. <i>El príncipe de Central Park</i>
23:50	CYL 7 Noticias
00:45	Doctor en Alaska

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Segovia es así
12:00	Amigas y rivales. Telenovela
13:00	El estribo. Redifusión
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias Segovia
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias Segovia
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Dibujos animados
18:30	Clásicos de televisión. <i>Aladina</i>
19:00	El comisario Brunetti. Serie
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias Segovia
21:00	El juego de las llaves
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias

intereconomía|tv

07:30	Capital: la bolsa y la vida
09:30	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín
10:10	Más vivir
12:10	Empresas con identidad
12:25	Tal día como hoy
12:30	El gato al agua. Resumen de los mejores momentos
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Espacio informativo
15:30	España en la memoria
16:15	Mucho que decir
20:00	Boletín
20:10	El balance
21:00	Crónica 2. Espacio informativo
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio deportivo
02:00	Suerte y al toro
05:00	Redifusiones

tdp

07:00	Tenis. Torneo Casablanca
08:30	Atletismo
09:00	Ciclismo. Vuelta al País Vasco
10:45	Balonmano
11:15	Hockey hielo. Puigcerdá-Barcelona
13:00	Tenis. WTA Andalucía
14:45	Automovilismo
15:45	Ciclismo. Vuelta al País Vasco
17:30	Road to London
18:00	Halterofilia. 77 kilogramos masculinos
20:00	Tenis. Torneo Casablanca
21:30	Fútbol. Torneo Mediterráneo
22:40	Todo nieve
23:00	Informativo Deporte noche
23:50	Objetivo 2012

veo7

07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días, Madrid
12:30	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine Western. <i>Johnny Reno</i>
17:35	Madrid directo
18:25	Cine de tarde. <i>Comando en el mar de la china</i>
20:55	Telenoticias
21:45	Deportes
21:55	El tiempo
22:10	Mi cámara y yo
00:00	Diario de la noche
01:00	Territorio Comanche. Presentado por Cristina Tárrega
02:30	Destino Europa. Lille
03:15	BRIC

06:00	Veo tendencias. Programa de entretenimiento
06:30	Animalia
07:00	Records breakers
07:30	En el espacio
08:00	Es la mañana
10:00	Planeta salvaje
11:30	Escuela de reporteros
12:00	Crimen S. A.
12:30	Cine. <i>Joshua</i>
14:30	Planeta salvaje
16:00	Ley y orden
17:00	Cine. <i>La solitaria pasión de Judith Hearne</i>
19:30	Veomarca
20:30	7 noticias, 7 opiniones
22:00	La vuelta al mundo
00:00	Tvvisión. Programa sobre redes sociales
01:00	El marcador
02:30	Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¿Quieres ser el primero en disfrutar nuestra Terma Romana?

Degusta por tan sólo 24,95 € de nuestro Menú Especial preparado para el próximo 9 y 10 de Abril y participarás en el sorteo de un Circuito en Nuestra Terma para dos personas del que podrás disfrutar desde el primer día de apertura. Puedes reservar hasta el 8 de abril o fin de las plazas ofertadas.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Joshua	12:30	Veo 7	Drama
★★	La solitaria pasión de Judith	17:00	Veo 7	Drama
★★★	El príncipe de Central Park	22:00	CYL 7	Drama
★	Amor idiota	22:00	La 2	Drama
★★	28 días después	22:00	Antena 3	Terror
★	El chocolate del loro	00:10	TVE 1	Comedia
★★★	La pradera sin ley	01:05	TVE 2	Western

22:00 El príncipe de Central Park

(CYL 7) ★★★



EEUU, año 1999. 109 minutos. Director: John Leekley. Rep: Kathleen Turner, Danny Aiello, Harvey Keitel, Jerry Orbach, Cathy Moriarty

JJ es un niño de 12 años que un día decide escapar de su hogar de acogida, donde recibe malos tratos por parte de su madre adoptiva, e ir a buscar a su auténtica madre. En su huida acaba en Central Park, donde se convierte en el protegido del cuidador del lugar, (Harvey Keitel), un hombre pobre y excéntrico.

22:00 28 días después

(ANTENA 3) ★★

Reino Unido, año 2002. 113 minutos. Director: Danny Boyle. Rep: Cillian Murphy, Naomie Harris, Megan Burns, Brendan Gleeson, Christopher Eccleston

Londres es un cementerio. Las calles antes abarrotadas están ahora desiertas. Las tiendas, vacías. Y reina un silencio total. Hay una invasión de seres terroríficos e irracionales debido a la propagación de un virus que acabó con la población.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	JAG: alerta roja	09:35	La Sexta	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Entre fantasmas	15:40	Cuatro	Suspense
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Bella calamidades	17:00	TVE 1	Drama
★★	Numb3rs	18:00	La Sexta	Suspense
★★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★★★	Águila roja	22:15	TVE 1	Aventuras
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense
★★★	Acusados	23:00	Telecinco	Drama

22:15 Águila roja

(TVE 1) ★★★★★

Una de las series más destacadas del panorama televisivo emite su último capítulo. En el episodio de hoy, los hombres del Comisario van a matar al niño acusado injustamente de la muerte del Obispo de la villa. Águila Roja aparece para salvarle, pero recibe un fuerte golpe. La boda entre el Comisario e Irene es inminente, intereses cruzados harán que más de uno intente impedirla.



22:35 Castle

(CUATRO) ★★★

La luna llena parece haber revolucionado a los criminales de Nueva York, y en la comisaría saben bien que tendrán una jornada de trabajo ajetreada. El narcisista escritor y la astuta agente de policía tendrán que enfrentarse, en la doble entrega de hoy, al asesinato de una psicóloga y al de una joven modelo. A continuación, en *Inventando a la chica* (2ª temporada), durante la Semana de la Moda de Nueva York, aparece una joven muerta sin ningún tipo de identificación.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	14:00	21:00	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	07:30	14:30	21:00	23:50
CYL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Pedro Piqueras
(TELECINCO, 15:00)

entretenimiento

butaca de programas

Debate: al límite	14:50	La Sexta
Justo a tiempo	18:55	Cuatro
El hombre y la Tierra	19:00	TVE 2
El diario	19:15	Antena 3
El club del chiste	21:45	Antena 3
¿Quién vive ahí?	22:15	La Sexta
Buenafuente	00:00	La Sexta
CitaxCita	00:30	Antena 3

22:15 ¿Quién vive ahí?

(LA SEXTA)

La casa de la diseñadora de alta costura Marily Coll será una de las viviendas que mostrará esta noche *¿Quién vive ahí?*, el programa de reportajes de La Sexta que enseña a los dueños de algunas residencias y lugares singulares que, por alguna razón, son únicos. Marily Coll mostrará su casa, ubicada en la madrileña plaza de Colón, dónde diseña ropa para mujeres como Ana García Obregón o Carmen Sevilla.





00:30 CitaxCita

(ANTENA 3)

El nuevo *dating* de Antena 3 aprovechará todo el potencial de internet y las tecnologías para trasladar a la televisión y en directo el lígüe más actual. Seis perfiles del portal *CitaxCita* (www.citaxcita.es) acudirán cada semana al plató y optarán a elegir su cita ideal, de la que el programa será testigo de excepción. El espacio está presentado por Lucía Riaño y co-presentado por Edu Yane. Durante la cita, los concursantes tendrán que buscar a su pareja ideal, teniendo en cuenta que la audiencia y los miembros del portal pueden interactuar con ellos.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Andalucía WTA Experience	13:00	Teleddeporte
Ciclismo. Vuelta al País Vasco	15:45	Teleddeporte
Fútbol. Liga Europa. Atlético de Madrid-Valencia	20:55	Telecinco
Fútbol. Liga Europa. Liverpool-Benfica	21:00	Canal +
Golf. Masters de Augusta	22:00	Canal + Golf



20:55 Fútbol: Atlético-Valencia

(TELECINCO)

Atlético de Madrid y Valencia dirimen hoy en el Vicente Calderón su futuro continental en la vuelta de los cuartos de final de la Europa League, tras el empate (2-2) cosechado en Mestalla y que deja abierta la eliminatoria en la lucha por el billete para la semifinal europea. Los rojiblancos no quieren desaprovechar esta oportunidad, en la que parten con cierta ventaja con los tantos de Forlán y Antonio López, y están ilusionados con seguir mejorando en este tramo final de la temporada, mientras que el conjunto levantino viaja con la defensa en cuadro para intentar lograr el pase a las semifinales.

21:00 Fútbol: Liverpool-Benfica

(CANAL +)

El Liverpool de Rafael Benítez, eventual rival del equipo español que salga airoso de los cuartos de final, deberá remontar el 2-1 que le endosó el Benfica portugués en la ida si quiere seguir adelante. El conjunto inglés no tiene margen de error, y la Liga Europa es la única posibilidad de maquillar un curso plagado de sinsabores.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



sanitarios



CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'

40006 SEGOVIA

LA ÚLTIMA | AURELIO MARTÍN / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



El director general de Política Forestal del Principado de Asturias, Joaquín Arce Fernández, posa con su bicicleta oficial en La Granja de San Ildefonso. / JUAN MARTÍN

Pedaleando hasta La Granja

Un alto cargo de Asturias acude en bici a la Conferencia Europea sobre Bosques

La bicicleta oficial del Gobierno del Principado de Asturias, que conduce estos días el director general de Política Forestal, Joaquín Arce Fernández, ha traído locos a los servicios de seguridad de la Conferencia sobre Protección de Bosques, clausurado ayer en La Granja.

Su usuario se ha visto obligado a dejar la bici fuera del recinto donde se celebraba este encuentro organizado por la Presidencia española de la UE, incluso a muchos metros de los accesos, aparte de que era revisada constantemente por los agentes encargados de la seguridad.

Joaquín Arce, que se considera el primer alto cargo en España que monta en una bici oficial, ha querido reivindicar el concepto

de movilidad sostenible, trasladándose en bicicleta a los encuentros de la UE.

En su opinión hay que intentar ir siempre en bici o en transporte público, para evitar el uso del coche privado y el exceso de las emisiones de CO₂, y cómo no, más a actos políticos de esta envergadura con representación de todos los países de la UE.

Miembro de Los Verdes, que junto con IU, gobiernan en coalición en Asturias con el PSOE, no se quiere poner medallas, como si fuera un campeón ciclista a la altura del segoviano Pedro Delgado, pero quiere convertir su paseo ciclista en un acto simbólico.

De ahí que, a bordo de su bici oficial, realizara el trayecto entre su pueblo, Morcín, a Oviedo,

unos 15 kilómetros, para trasladarse a Segovia a bordo de un autocar de línea, y montar de nuevo sobre las dos ruedas hasta La Granja, otros 12 kilómetros.

Luego ha realizado también en bici el trayecto entre los lugares de reuniones, desde La Granja a Valsaín, al inicio del puerto de Navacerrada, siempre atento a no llamar la atención de los servicios de seguridad y a que nadie pensara que manejaba una de las fatídicas "bicis-bomba".

Pero no, se trata de la bici oficial de la Dirección General de Política Forestal del Principado de Asturias, que la conduce su titular, aunque el parque de velocípedos ha aumentado porque algunos guardas forestales también emplean este medio.

A Joaquín Arce le ha impresionado tanta seguridad en torno a la conferencia europea, que ha valorado por lo que supone de establecer contactos con cargos similares y de otros países, y ha criticado este tipo de montajes que, a su juicio, "quizá sean excesivos" en épocas de crisis. Las conclusiones de la conferencia de bosques las tiene claras: es necesaria una política europea forestal dotada de recursos económicos que garantice una adecuada conservación de la biodiversidad y la gestión de los montes, "pero la UE tiene dudas sobre si hay que desarrollarla o no".

A primera hora de la tarde, de nuevo en su bici, regresó a Segovia, para volver a su casa de Asturias como ha venido, en bici oficial.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia hace 75 años

Estructura del Ejército y la Aviación

MADRID.- EL MINISTRO DE LA GUERRA, GENERAL MASQUELET, HA HABLADO DE LOS PROBLEMAS DE SU MINISTERIO. Salvo retoques de poca importancia -ha dicho-, si una organización se ha establecido sobre bases lógicas de carácter nacional, es conveniente consolidarla y ensayarla, antes de darle una sucesión, que tampoco pase apenas del papel, y de un trasiego de personal, molesto y oneroso, sin fruto efectivo para el servicio del país.

De acuerdo con esas ideas estimo necesario, ante todo, esa consolidación y ensayo de lo actual, pues tamaño obra encierra en sí un sinfín de problemas de armamento y material, acuartelamiento, instrucción de conjunto, y estudio de utilización en cada caso concreto probable, dentro de las posibilidades de lo existente, capaz de absorber toda la capacidad de trabajo de mis subordinados, y la mía de persuasión para obtener de mi compañero de Hacienda los medios indispensables en el mínimo de tiempo posible. Independientemente de esta labor de afirmación de nuestra estructura orgánica presente, toda mi atención ha de dedicarse a la conservación de las preciosas características morales de nuestros militares, con solicitud de compañero, desde luego, pero más aún por imperativo patriótico de mi función de gobernante...

¿Podemos hacerlo?
¡Sí, podemos!

DOMINGO 11
por sólo 2,95 €
"EL GRAN LIBRO DE BOB"

Bob y sus Amigos

Los botas de Bob

Spud, el dragón

El cumpleaños de Bob

¿Puede arreglarlo?

ENTREGAS	Domingo	14/03/10	1 SPUD, EL DRAGÓN	1,50 €
	Domingo	21/03/10	2 ¿PUEDES ARREGLARLO?	1,50 €
	Domingo	28/03/10	3 LAS BOTAS DE BOB	1,50 €
	Domingo	04/04/10	4 EL CUMPLEAÑOS DE BOB	1,50 €
	Domingo	11/04/10	5 EL GRAN LIBRO DE BOB	2,95 €

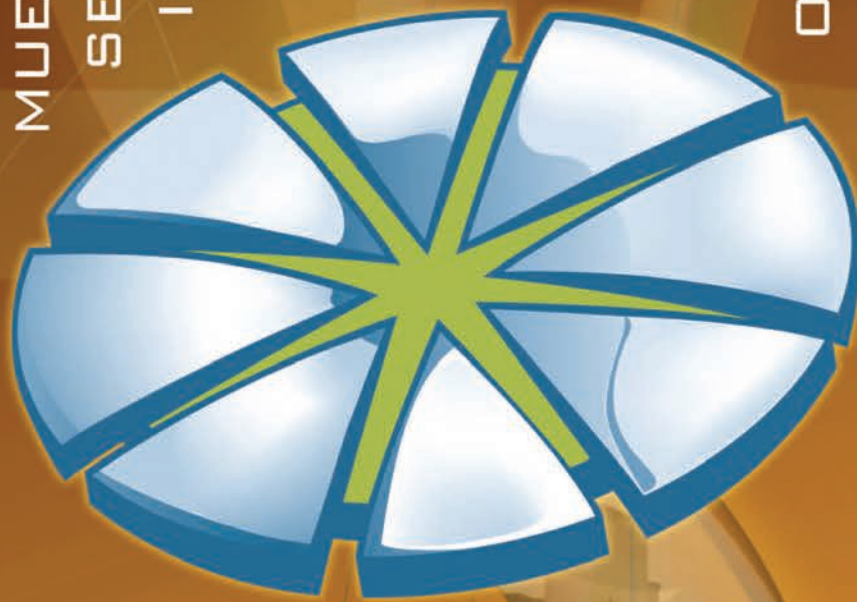
Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
El diario de los segovianos

ESPECIAL**FERIA COMARCAL DE CUÉLLAR**

MUEBLE
SERVICIOS
INDUSTRIA
AUTOMOCIÓN
ALIMENTACIÓN
ANTIGÜEDADES
MAQUINARIA
ARTESANÍA
DEPORTE
GASTRONOMÍA
OCIO

25
AÑOS
1986-2010



FERIA DE CUÉLLAR

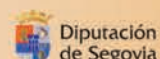
CENTRO ESTRATÉGICO DE NEGOCIOS

POR LOS MÁS DE SIETE SIGLOS DE TRADICIÓN FERIA, POR SU VIVERO DE EMPRESAS, POR SU TEJIDO COMERCIAL E INDUSTRIAL, POR SU HISTORIA, POR SU SITUACIÓN ESTRATÉGICA, POR SUS COMUNICACIONES... CUÉLLAR ES POR MÉRITOS PROPIOS UN CENTRO ESTRATÉGICO, UN NÚCLEO PRIVILEGIADO PARA HACER BUENOS NEGOCIOS.

Y LA FERIA MULTISECTORIAL, QUE CUMPLE 25 AÑOS DE EVOLUCIÓN CONSTANTE, ES UN MOMENTO IDEAL PARA EL CONTACTO Y PARA EL CONTRATO, PARA HABLAR EN PERSONA Y VER EN DIRECTO, PARA EL PROFESIONAL Y PARA EL VISITANTE.

9 - 12 ABRIL
2010 CUÉLLAR
[SEGOVIA]

1 alea @comunicación | Cuéllar



PROGRAMACIÓN

La vigésimo quinta edición de la Feria de Cuéllar se desarrollará a lo largo de este fin de semana en las zonas aledañas al Castillo, con una amplia oferta de actividades lúdicas, gastronómicas y de ocio que permitirán al visitante disfrutar de una o varias jornadas en el municipio

Una cita comarcal y multisectorial

NURIA PASCUAL MAYO

Desde hoy y hasta el lunes 12 de abril la villa celebra la vigésimo quinta edición de su Feria Comarcal. Una Feria que agrupa otros certámenes como la Feria del Mueble, la Feria de Tapas, la Feria de Artesanía y este año como novedad el primer mercado de Coleccionismo y Antigüedades. La explanada del Castillo y sus alrededores, el Patio de Armas del Castillo y una veintena de establecimientos hosteleros del municipio se convierten en el escenario de celebración de esta cita multisectorial.

Este año su celebración se extiende a la jornada del lunes 12 de abril, festividad local en el municipio.

Una de las principales señas de identidad de la Feria Comarcal de Cuéllar es la participación mayoritaria de empresas de Castilla y León. La cita es el mejor escaparate para los productos de la comarca, de la provincia y de la región, y de ella proceden el 70 por ciento de los 145 participantes con los que cuenta el certamen, empresas que expondrán sus productos a los miles de visitantes que llegarán hasta la villa a lo largo de todo el fin de semana.

La variedad comercial Cuéllar estos días en amplia y está destinada a todo tipo de público, contando con los sectores de alimentación, industria y servicios, y automoción y maquinaria. Como complementa esta exposición, se incluyen la VIII Feria del Mueble y Decoración, la XXXI Feria de Artesanía situado en el Patio de Armas del Castillo-Palacio de los Duques de Alburquerque; y la III Feria de Tapas. En esta edición, y en conmemoración del 25º aniversario de la muestra principal, se pone en marcha el I Mercado de Coleccionismo y Antigüedades, un sector que cada vez reúne más adeptos, y del que no existe mucha oferta en la provincia.

En lugar de cuatro carpas, al igual que en la pasada edición, se ha instalado en la explanada ferial, junto al Castillo, una única carpa que acoge a los expositores de Industria, Servicios y Alimentación por un lado y perfectamente diferenciados de los del mueble y decoración que ocupan la mitad de ese gran espacio cubierto.

De nuevo en el certamen se ha fomentado la participación de los expositores de la villa y su comarca de los que participan 22.

INSTALACIONES Los expositores se distribuyen en una superficie de 6.500 metros cuadrados ubicados junto al Castillo. De ellos en esta edición 3.000 metros cuadrados están ocupados por la carpa que se destina a los expositores de



El certamen cuenta con 500 metros cuadrados de espacios exteriores dedicados a expositores de automoción, maquinaria... / GABRIEL GÓMEZ

alimentación, industria y servicios y mueble y decoración. 1.500 metros cuadrados están dedicados al sector del mueble y decoración, 750 metros cuadrados ocupados por el sector de alimentación y 750 metros cuadrados por el sector industrial y de servicios. Esta carpa están dotadas de suelo de tarima enmoquetada y luz.

En cuanto a los exteriores se cuenta con 3.500 metros cuadrados situados dentro del recinto ferial, junto al Castillo de Cuéllar, donde destaca la presencia del sector automoción al que se suma la maquinaria de obras e industrial, carrocerías y libros. Además, se mantiene una carpa pequeña en la que se llevarán a cabo diversas degustaciones de productos y emisiones de programas de radio.

La Feria de Artesanía se sumará los días 10 y 11 de abril con 780 metros cuadrados situados en el Patio de Armas del Castillo.

El I mercad de coleccionismo ocupará unos 200 metros lineales en las calles adyacentes al recinto ferial.

En total serán 141 los expositores que participarán en el certamen. De ellos, 33 serán artesanos y los 108 restantes de los sectores de automoción, mueble, industria, alimentación y servicios.

Castilla y León, la Comunidad Valenciana, Madrid, Cataluña, Galicia, Asturias, Andalucía son



Dieciséis expositores mostrarán sus productos en la VIII Feria del Mueble. / GABRIEL GÓMEZ

«El I Mercado de Coleccionismo y antigüedades completará la oferta»

«La Feria de Artesanía celebra su 31ª edición y la Jornada de Biomasa la 11ª»

«Los más pequeños contarán con una zona de ocio junto al recinto ferial»



Los productos alimenticios son los que más interés despiertan entre los visitantes de la Feria./ GABRIEL GÓMEZ

algunos de los puntos de origen de estos expositores que se dan cita durante estos días en el municipio. Al mismo tiempo este año el recinto ferial cuenta con dos salas de exposiciones en las aulas del centro de enseñanza Duque de Albuquerque, dentro del recinto del Castillo. En ellas se mostrará una exposición fotográfica sobre los 25 años de esta feria multisectorial y en la otra una muestra sobre la historia a del tradicional traje regional

La Jornada de Biomasa se convierte de nuevo en el foco de información sobre el futuro de las energías renovables y su desarrollo, en la mañana de hoy. Dará comienzo a las 10 de la mañana precediendo a la inauguración de la feria, y centrará su desarrollo en las "Empresas de Servicios Energéticos. Biomasa en Edificio"

Las actividades paralelas se completan con otras citas anuales como la XXXI Feria de Artesanía que acogerá el Patio de Armas del Castillo sábado y domingo y la quincuagésimo segunda edición de la Clásica de «la Chule-

ta», una actividad que mezcla el deporte y la gastronomía y en la que participan cada año gran número de vecinos de la comarca y visitantes.

Los más pequeños contarán también con una zona de ocio ubicada junto al recinto ferial, en el Cordel de Aldeonsancho.

Además durante todo el desarrollo del certamen se contará con la presencia de miembros de Protección Civil de Cuéllar que ubicarán su puesto de atención junto a Castillo.

PARTICIPACIÓN INSTITUCIONAL Entre los participantes en el certamen destaca la participación institucional con la presencia entre los expositores de la Diputación Provincial de Segovia con la marca Alimentos de Segovia, la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, el Prodercal Honorse Tierra de Pinares y el propio Ayuntamiento. El municipio cuenta como patrocinadores con la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y Caja Segovia, siendo un año más EL ADELANTADO el diario oficial de la cita.

CIFRAS Y CITAS

► Del 9 al 12 de abril

Horario de 11.30 de la mañana a 3 de la tarde y de 17.00 a 21.00 horas. Inauguración el viernes a las 11.30 horas

► 6.300 m² de exposición

De ellos 3.000 pertenecen a las carpas de alimentación, industria y servicios y sector del mueble

► 141 expositores

De ellos 33 pertenecen a artesanía y 108 al resto de sectores.

► XI Jornada de Biomasa

centrada en el «Empresas de servicios energéticos biomasa en edificios»

► XXXI Feria de Artesanía

En el Patio de Armas del Castillo del sábado 10 al domingo 11 de abril.

EL PROGRAMA

✓ Exposición: XXV Años de Feria

(Patio de Armas del Castillo en horario de Feria).

✓ La Historia de nuestro Traje Regional

(Patio de Armas del Castillo en horario de Feria).

✓ XXV Exposición del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León

(C.C. Cronista Herrera, de 19.00 a 21.00 horas).

✓ Talleres infantiles de Caja Segovia en su stand

Viernes de 11.30 a 13.00; sábado de 17.30 a 19.00; domingo de 11.30 a 13.00; lunes de 11.30 a 13.00

✓ 8 DE ABRIL. JUEVES DE FERIA

20.00 Técnicas para combatir el dolor y la ansiedad, por D. TOM DORZAB, experto en medicina energética. Organiza: Asociación de Yoga Integral de Cuéllar. Lugar: Palacio de don Pedro I.

✓ 9 DE ABRIL. VIERNES DE FERIA

09.30 XI Jornadas técnicas de Biomasa en Cuéllar: Empresas de servicios energéticos - Biomasa en edificios. Lugar: Cronista Herrera

11.30 Apertura de la XXV Feria de Cuéllar.

12.00 Inauguración oficial a cargo de D. SILVIA CLEMENTE, Consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León.

12.00 Programa "Protagonistas de Segovia" en directo de PUNTO RADIO en la Carpa de Prensa y Degustaciones.

13.30 Cata de vino de las Bodegas de Avelino Vegas, D.O. Rueda.

12.30 Revolada musical amenizada con dulzaina y tamboril.

18.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pedro y Ana en el stand de la ACC.

19.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pablo Iglesias.

21.00 Cierre de la Feria.

✓ 10 DE ABRIL. SÁBADO DE FERIA

11.00 Presentación del libro "La Huerta de Segovia" por D. JOSÉ MARTÍN SANCHO, Diputado Provincial de Desarrollo Rural y Medio Ambiente. Lugar: Carpa de Prensa y Degustaciones.

12.00 Degustación de embutidos de la empresa Rodríguez Sacristán.

12.30 Inauguración de la XXXI Feria de Artesanía de Cuéllar.

Inauguración de la exposición "La Historia de nuestro Traje Regional".

13.00 Programa en directo de "La Palestra", de PUNTO RADIO con Javier Pérez de Andrés, en la Carpa de Prensa y Degustaciones.

13.00 Degustación de productos de la Quesería Artesanal de Sacramenia.

18.00 III Cronoescalada "Subida al Castillo"

18.00 Degustación de productos hortícolas de la Asociación HONORSE, Tierra de Pinares.

19.00 Degustación de dulce de zanahoria por cortesía de Glus I - Mesenor.

20.00 Charla audiovisual: Voluntarios en Scooby, por ALICIA TARDÓN, voluntaria de la Asociación Scooby (Medina del Campo). Lugar: Carpa de Prensa y Degustaciones.

19.30 Degustación de productos de la carnicería El Peque en el stand de la ACC.

21.00 Cierre de la Feria.

✓ 11 DE ABRIL. DOMINGO DE FERIA

10.00 52º Gran Premio carrera ciclista "La Chuleta" (Cat. Elite SUB23).

12.00 La industria chacinera de Cantimpalos, por CRISTINA VEGA HERRERO, autora de la obra "Chorizo de Cantimpalos: de la matanza casera a la marca de calidad", en la Carpa de Prensa y Degustaciones. A continuación, degustación de chorizo por cortesía de la IGP CHORIZO DE CANTIMPALOS.

12.30 Revolada musical amenizada con dulzaina y tamboril.

13.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pablo Iglesias.

14.00 Degustación de dulce de zanahoria por cortesía de Glus I - Mesenor.

18.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pedro y Ana en el stand de la ACC.

18.30 Charla-audiovisual: Bienestar animal, por PABLO CABAÑAS, voluntario de la Asociación Scooby (Medina del Campo). Lugar: Carpa de Prensa y Degustaciones.

19.15 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pablo Iglesias.

21.00 Cierre de la Feria.

✓ 12 DE ABRIL. LUNES DE FERIA

12.00 Degustación de productos de la carnicería El Peque en el stand de la ACC.

17.30 Espectáculo de magia con Gele Rodrigo, en la Carpa de Prensa y Degustaciones.

18.30 Degustación de la nueva línea de pastas artesanas de la Pastelería Delicias.

19.00 Exhibición de los Gabarreros de El Espinar.

21.00 Clausura de la XXV Feria de Cuéllar.

> XXV EDICIÓN

La Feria de Cuéllar celebra este año su vigésimo quinta edición desde su conversión en certamen multisectorial, pero su origen se remonta a la época medieval y las ferias de la villa fueron las primeras en instaurarse en toda Castilla y fueron ejemplo para la creación de las de Medina

De feria agrícola y ganadera a multisectorial

NURIA PASCUAL MAYO

La Feria de Cuéllar celebra este año su vigésimo quinta edición desde su conversión en certamen multisectorial en 1986 bajo la alcaldía de Felipe Suárez. Pero su historia va mucho más allá y la tradición ferial en Cuéllar se remonta a la época medieval.

Las ferias medievales de Cuéllar fueron de las primeras en instaurarse de toda Castilla, influidas por las de Valladolid, y sirvieron como ejemplo para la creación de las de Medina del Campo. Así lo reflejan los documentos y pergaminos que se conservan en el Archivo Histórico Municipal de la villa.

En la actualidad ocupan un lugar destacado dentro de las convocatorias multisectoriales de la provincia. La transformación sufrida durante sus más de 600 años de vida ha ido pareja a la historia y los acontecimientos ocurridos en el reino de Castilla influyeron en el desarrollo de esta cita económica y comercial.

A finales del siglo XIV la economía de la villa se centraba en la producción lanar, resultado del emporio ganadero que instauró en ella el monarca Alfonso X el Sabio, y que tanta prosperidad proporcionó a sus habitantes.

En el año 1390, cuando el reinado de Juan I de Castilla estaba a punto de finalizar, el concejo de Cuéllar solicitó a su rey y señor le concediese el privilegio necesario para celebrar en la villa estas ferias comerciales y el monarca le otorgó su petición. "Porque la dicha villa sea más honrrada e mejor poblada, tenemos por bien e es nuestra merçet que ayades dos ferias en cada año en la dicha villa, e que se fagan la vna a veynte días andados del mes de mayo; e la otra, a ocho días andados del mes de octubre de cada año; e que dure cada vna dellas veynte días. E que sean aforadas las dichas ferias de la dicha villa de Cuéllar e cada vna dellas segunt que lo es (sic) las ferias de la villa de Valladolid", reza el documento original.

Estas ferias concedidas no estaban dedicadas exclusivamente a la venta e intercambio de ganadería sino que en ella tenían cabida todo tipo de mercancías, pero al contrario que el mercado semanal, la feria servía para realizar transacciones más altas, desde importantes partidas de lana hasta cosechas enteras de cereal. Además, en ellas se comercializaban los aprovechamientos forestales –principalmente madera y carbón natural– que la gran masa de pinares que rodea Cuéllar proporcionaban a sus habitantes, así como los tintes realizados a base de rubia molida.

El auge de las ferias durante el



En octubre se celebraba en el ferial la feria de ganados. En la imagen la de 1955. / FOTOGRAFÍA DE RAFAEL CEDIDA POR LA PLAGA

siglo siguiente lo certifica la confirmación que Juan II de Castilla realiza en 1444 sobre la concesión regia que años antes su abuelo había otorgado al concejo. En esta época la lana era una de las principales mercancías de las ferias cuellaranas.

EDAD MODERNA Las crisis vividas en Castilla durante los siglos XVI y XVII supusieron el hundimiento de muchas actividades económicas del reino, y como no podía ser de otra forma, las ferias de Cuéllar están incluidas en esa mayoría. Finalmente, la base de la economía de la zona –el importante mercado lanar– fue desapareciendo poco a poco. Por ello, no es hasta finales del siglo XVIII cuando la actividad económica y comercial de Cuéllar comienza a resurgir, y con ello de nuevo las ferias que se convierten en un evento anual esperado.

Los siglos XIX y XX suponen un nuevo crecimiento de la economía, y con ello se impulsan otra vez las ferias, hasta convertirse a principios del siglo XX en todo un acontecimiento festivo para la población.

Uno de los principales cambios afectó a su fecha de celebración: mientras que su concesión fue para el mes de mayo, desde el siglo XIX se viene celebrando la semana siguiente a la Semana Santa.

«Las ferias medievales de Cuéllar fueron las primeras en instaurarse de toda Castilla»

«Aparte de agricultura y ganadería las ferias daban cabida a otras mercancías»

«Desde el siglo XIX se viene celebrando la semana siguiente a Semana Santa»

Durante el siglo pasado deja de ser una feria puramente comercial para pasar a ser una fiesta en toda regla. Su preparación se hacía de manera minuciosa, y para darle mayor difusión, era anunciada en los periódicos de la época y se im-

primían carteles y folletos de mano. Se celebraba en la explanada en la que actualmente se sigue celebrando, y era denominada plaza del Palacio; en ella se instalaba el "Real de la Feria", mientras que para el ganado se reservaba el

espacio denominado "La Cañada".

Su inicio era anunciado a la población con disparos de cohetes y bombas reales, repique de campanas y dianas por la banda de música y el grupo de dulzaineros, dando así comienzo a una sema-



C.B. CIRIACO BAYÓN
E HIJOS

G.R.N.P. CL3/06
G.R. CL33/08

- ALMACÉN DE HIERRO • CHATARRA
- CENTRO DE DESCONTAMINACIÓN DE VEHÍCULOS (DESGUACES) C.A.R.D.
- TUBOS 2.º CORTE A MEDIDA • DEPÓSITOS

Ctra. de Valladolid, Km. 48 - 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Apartado de Correos: 148 - E-mail: ciriacobayon@yahoo.es
Tel. y Fax: 921 14 24 90 - Móvil: 675 679 172





Imagen del recinto ferial en 1997./AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR



Feria de Artesanía en el Patio de Armas en 1996./ AYUNTAMIENTO

na con un completo programa de actividades que se encargaba de elaborar la Comisión de Festejos o la de Fomento, con el fin de que sirviera como atractivo y estímulo de concurrencia de vendedores de todas clases, y personas que pudieran dejar beneficios materiales al comercio, artes e industrias de la localidad, como señalan los acuerdos municipales.

Entre las actividades no faltaban funciones de teatro o zarzuela, proyecciones cinematográficas y otros espectáculos. La primera noche de feria se quemaba en la plaza pública una colección de fuegos artificiales, y el resto de veladas se organizaban bailes con la Banda Municipal y el grupo de dulzaineros como protagonistas.

El programa de actividades se completaba con las tradicionales cucañas, carreras de cintas que se celebraban en los Paseos de San Francisco, concursos de hípica o de ganados, elevación de globos grotescos o proyecciones cinematográficas, y el Ayuntamiento hacía regalos a los escolares con mejor trayectoria en las aulas. Fi-

nalmente, ya desde 1930 se organizaban diferentes carreras ciclistas, como "La Segoviana", organizada por una peña ciclista radicada en la villa, partidos de fútbol, competiciones de tiro al plato, promovidas por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Cuéllar, así como las actividades del Frente de Juventudes.

En el Real de la Feria se instalaba la caseta municipal, donde un funcionario expedía las guías de compra-venta y cambio de caballerías, y tanto allí como en la plaza Pública se instalaban las casetas y barracones de los diferentes industriales y comerciantes que solicitaban permiso para acudir, con productos muy variados: bisutería barata, cerámica, loza, cristal, vinos, escabeches...

Las dificultades políticas y económicas del país influyen en la celebración de la feria. Así en 1911 surgen muchas dificultades para ello, pues se considera que el ayuntamiento constituido no es legal y por ello no puede realizar gasto alguno, y desde 1937

hasta casi pasados los años 1940 y justificando la situación que atraviesa España, se suprime cualquier tipo de festejo, a excepción de los conciertos de la banda municipal.

El Ayuntamiento aprovechaba la gran afluencia de público para hacer promoción de la otra feria que se desarrollaba en la villa, denominada "Feria de Ganados del Pilar", que tenía lugar en el mes de octubre, y que se celebró por última vez en el año 1963. Estas dos convocatorias no eran las únicas que se llevaban a cabo en Cuéllar, pues a finales del siglo XIX se celebraba la Feria de Santiago, de carácter únicamente comercial, en la que los productos a vender estaban divididos y ubicados por secciones en diferentes zonas de la villa, teniendo como eje principal la Plaza Mayor. Esta feria se transformó finalmente en el conocido Mercado de Santiago, celebrado hasta 1960.

Otras actividades comerciales fueron el Mercado de Loza Fina instalado a principios de año en

la plaza de Santa Marina (1890) el Mercado de Granos que se celebraba en la Plaza Mayor en el mes de mayo (1893), y la Feria del Libro (1934), entre mayo y junio.

FERIA MULTISECTORIAL A partir de 1964 se produce un desinterés por la Feria de Ganados, provocado por la industrialización de la agricultura y la ganadería, hasta que en 1967 deja de celebrarse, sin que vuelva a registrarse noticia alguna sobre ella en los acuerdos municipales. Tras un tiempo en el que la única muestra comercial con la que contaba la villa era el mercado semanal, la corporación municipal que ocupaba el ayuntamiento en 1986, se planteó la recuperación de la feria, enfocándola en la maquinaria agrícola, devolviéndola de alguna manera el carácter que tuvo en sus comienzos. El edil, ya fallecido, Juan Pablo Herrero, fue quien puso en marcha la convocatoria que se hizo llamar CUFECA (Cuéllar Feria Comarcal). Las primeras ediciones contaron con expositores

exclusivamente de Cuéllar, dedicados a los servicios agrícolas y ganaderos, que ocupaban la explanada y el Patio de Armas del Castillo. Tras su restauración, se instaló en la iglesia de San Martín un espacio dedicado a la alimentación, en el que se exponían y vendían embutidos, dulces y otros alimentos fabricados en Cuéllar, hasta que posteriormente se ocuparon diferentes habitaciones del castillo. Finalmente, y con objeto de su constante crecimiento, se comenzaron a instalar las carpas de la explanada, hasta crear la infraestructura con la que se cuenta en la actualidad.

De la feria de antaño la de ahora conserva básicamente el lugar de celebración que continúa siendo la explanada del Castillo.

Tradicionalmente la Feria de Cuéllar daba comienzo el jueves posterior a la Semana Santa, y así se vino manteniendo hasta 1999 ya que en el año 2000 la inauguración de la feria se trasladó ya al viernes como se realiza en la actualidad.

Criamos caballos para



A
Espirido Mingorreo

Centro hipico
caballos pura sangre lusitanos
centro de enseñanza de equitación
Cesar de la Fuente
619287683



que disfruten los jinetes

JESÚS GARCÍA PASTOR

A punto de iniciarse esta vigésima quinta edición de la Feria de Cuéllar analizamos con el alcalde de la villa cuál es la situación actual del municipio, qué proyectos tiene en marcha y cuáles comenzarán a desarrollarse a lo largo de este año en el que la situación económica marca las agendas y presupuestos

«Va a ser el año de mayores inversiones»

SON MUCHOS LOS PROYECTOS EN MARCHA A LOS QUE SE IRÁ SUMANDO EL DESARROLLO DE OTROS EN ESTE AÑO

NURIA PASCUAL MAYO

A punto de iniciarse esta 25ª edición de la Feria de Cuéllar es momento de conocer cuál es la situación actual del municipio y cuáles son los proyectos que tiene en marcha y los que comenzarán en breve.

¿Cuál es la situación actual de Cuéllar?

El azote de la crisis cada día es mayor, en absoluto mejora la situación. Cuéllar en lo que va de año ha perdido en torno a los 70-80 puestos de trabajo. No veo luces de solución en cuanto a la situación del empleo que es complicado en estos momentos. Por ello que en la presentación de la Feria destacábamos su importancia para que sirva de escaparate a ese sector tan importante para Cuéllar como es el del mueble.

La actividad se ha paralizado, Cuéllar principalmente está destinado a servicios, construcción y fabricación de muebles y estas industrias están sufriendo un azote, principalmente todo lo que gira en torno a la construcción.

¿Qué proyectos se están desarrollando ahora y cuáles son las previsiones para este 2010?

Creo que va a ser el año de mayores inversiones en Cuéllar, acaba de salir publicado en el Bocyl la inversión en las redes que consiste en la ampliación de la captación, del azud, la impulsión hasta la estación de tratamiento de agua potable que se ampliará también y los kilómetros de redes, estamos hablando de una inversión en torno a los 10 millones de euros. Por parte del Ayuntamiento hay varios proyectos que saldrán también a licitación como los accesos desde la carretera de Arévalo, en torno a los 400.000 euros y los de la carretera de Cantalejo, un proyecto de

«La Feria servirá de escaparate para ese sector tan importante como es el mueble»

500.000 euros. Actualmente se están ejecutando los accesos de carretera de Olmedo y carretera de Valladolid, también estamos ejecutando alguna obra en la calle Diego Velázquez con suministros, canalizaciones de redes... y el adoquinado que va a ir con las mismas características del resto de las calles. Esperemos que esas inversiones no paren. Luego a través del Plan E 2010 se va a hacer una inversión en Niñas Huérfanas para crear un centro cultural polivalente con un pequeño auditorio con una capacidad de 200 butacas que también va a ser una inversión en torno a los 700.000 euros. Además se continuará con el proyecto del ARI que también se ha consignado en el presupuesto una fuerte inversión, y luego la urbanización del camino de las Canteras que se va a sacar a licitación en breve y va a ser una inversión en torno a los 2 millones de euros. Creo que esto será generador de empleo, de riqueza y de actividad dentro del municipio porque todas esas empresas que puedan ser las adjudicatarias de estos proyectos consumirán en Cuéllar los productos que necesitan en cuanto a materia prima de construcción, contratación, subcontrataciones...

¿Hay algún proyecto de desarrollo a nivel industrial?

Hay varios en marcha que se podrían sacar a licitación pero no consideramos que sea el momento oportuno, más que nada porque son polígonos de propiedad privada donde los propietarios



Jesús García, alcalde de Cuéllar junto a la concejala de Industria en la presentación de la Feria 2010. / GABRIEL GÓMEZ

tienen una participación muy importante en cuanto al tema económico se refiere y yo creo que la demanda no existe como tal. Ante la falta de demanda creo que meteríamos en apuros a una serie de propietarios sin que tengan un viso de una futura venta.

Abre sus puertas una nueva

edición de la feria, ¿qué va a encontrar el visitante?

El visitante va a encontrar una buena acogida por parte de los cuellaranos, como hasta ahora creo que ha sido. Esperemos que nos haga buen tiempo que creo que en cierta manera lo conseguiremos. A quien lo conoce no hay que animarles, sino a los que no

nos conocen decirles que merece la pena visitar Cuéllar por esa feria dedicada al sector del mueble, a la alimentación, a la industria, espacios exteriores, la Feria de Artesanía, la de tapas y ese nuevo Mercado de Coleccionismo y Antigüedades, creo que el visitante va a poder disfrutar de una forma muy digna.



AM - A1 - A - B - BTP - C1 - C - EB - EC

CENTRO AUTORIZADO: CURSOS DE RECUPERACIÓN DE PUNTOS

CUÉLLAR

CURSOS ADR (MERCANCÍAS PELIGROSAS, MP 0797)

CANTALEJO

Telf. 921 142 583. Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 32

Telf. 921 521 445. C/FRONTÓN, 4

NUEVAS ENERGÍAS

“Las empresas de servicios energéticos y la biomasa en edificio” centran esta undécima edición de las Jornadas de Biomasa de la villa. Se trata de un tema clave para que la biomasa tenga una contribución irremplazable en el actual sistema de energía. Los ponentes participantes procedentes de empresas y organismos acercaran nuevos proyectos e iniciativas en los que la biomasa en sus diferentes formas es la protagonista

La biomasa en edificio

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
Coincidiendo con la jornada inaugural de la Feria Comarcal, hoy se celebra en la sala Cronista Herrera la undécima edición de la Jornada de Biomasa, una cita que este año abordará el tema de las “Empresas de Servicios Energéticos. Biomasa en Edificio”. La cita dará comienzo a las 9.30 horas y su desarrollo se prolongará hasta las 14.30 horas cuando será clausurada por el viceconsejero de Desarrollo Sostenible, José Manuel Jiménez.

Esta jornada pretende contribuir a afrontar este enorme reto ayudando a difundir ejemplos innovadores y valientes en un entorno competitivo y difícil como es, el de la energía.

La jornada de este año aborda un tema clave para que la biomasa tenga una contribución irremplazable en nuestro sistema de energía. Es una jornada para debatir y conocer ejemplos de cómo ser eficientes y competitivos en el mercado del calor frente a los combustibles convencionales, la biomasa en edificios y la gestión por medio de Empresas de Servicios Energéticos ESE.

PONENCIAS El alcalde de la villa Jesús García, y Gregorio Antolín director de Biocombustibles del CARTIF serán los encargados de abrir la Jornada que se celebrará en el Palacio de Pedro I.

La primera de las ponencias correrá a cargo de Pablo Gosálvez del IDAE y tratará sobre el programa Biomcasa, un programa que pretende que empresas del sector de biomasa, actuando como Sociedades de Servicios Energéticos, inviertan en instalaciones de biomasa y contraten con el usuario el suministro, facturando por la energía consumida.

El proyecto europeo Domoheat centrará la ponencia de Santiago Díez del EREN. El objetivo de este proyecto es demostrar la viabilidad de las calderas de biomasa para uso doméstico y residencial, en concreto con las tecnologías de calderas de biomasa europeas y las fuentes de biomasa



Asistentes a la décima edición de las Jornadas de Biomasa

mediterráneas, es decir, residuos agrícolas y forestales de diverso tipo.

Javier Díez de Avebiom hablará sobre el observatorio nacional de calderas de biomasa y el alcalde de Ultzama, Patxi Pérez expondrá su experiencia con instalaciones de calefacción y agua caliente sanitaria con biomasa en edificios municipales.

Otra de las ponencias correrá a cargo del alcalde de

Coca, Juan Carlos Álvarez, quien abordará la eficiencia energética como un modelo innovador de gestión.

Juan María Sánchez de la empresa Rebi ingeniería expondrá su propuesta de gestión energética y cerrará esta undécima edición de las jornadas David López de Cenit Solar hablando sobre la calidad energética en edificios.

La clausura correrá a cargo de José Manuel Jiménez vice-

consejero de Desarrollo sostenible y consejero delegado de la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León S.A. (SOMACYL, S.A.).

Por la tarde los participantes podrán realizar una visita a la Planta de Biomasa de la villa. Una visita en la que estarán acompañados por el ingeniero, Luis Senovilla y que tendrá salida a las 17.00 horas del Centro Cultural Cronista Herrera del municipio.

EL PROGRAMA

✓ 9.30 h - 10.00h

Presentación Jesús García Pastor, Alcalde de Cuéllar, Gregorio Antolín, Director biocombustibles Cartif.

✓ 10.00h - 10.30 h

Programa de Biomcasa D. Pablo Gosálvez Vega IDAE - Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía

✓ 10.30h - 11.00h

Proyecto Europeo Domoheat Santiago Díez Castilla EREN- Ente Regional de la Energía.

✓ 11.00h - 11.30h

Observatorio nacional de calderas de Biomasa Javier Díez González AVEBIOM. Asociación Española de Valorización Energética de la Biomasa.

✓ 11.30h - 11.45h

Ruegos y preguntas.

✓ 11.45 - 12.15 Café

✓ 12.15h - 12.45h

Instalaciones de calefacción y ACS con biomasa en edificios municipales Patxi Pérez, Alcalde del Ilmo Ayuntamiento de Ultzama.

✓ 12.45h - 13.15h

Eficacia energética, un modelo innovador de gestión Juan Carlos Álvarez Cabrero, Alcalde del Ilmo Ayuntamiento de Coca.

✓ 13.15h - 13.45h

Propuesta de gestión energética Juan María Sánchez Cuéllar Rebi Empresa de Servicios Energéticos.

✓ 13.45h - 14.15h

Calidad energética en edificios David López Torres Cenit Solar

✓ 14.15h - 14.30h

Ruegos y preguntas.

✓ 14.30 h - 14.40h

Clausura de la " XI Jornada Técnica de Biomasa". D. José Manuel Jiménez Blázquez. Viceconsejero de Desarrollo Sostenible y Consejero Delegado de la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León S.A. (SOMACYL, S.A.)

✓ 17.00 h.

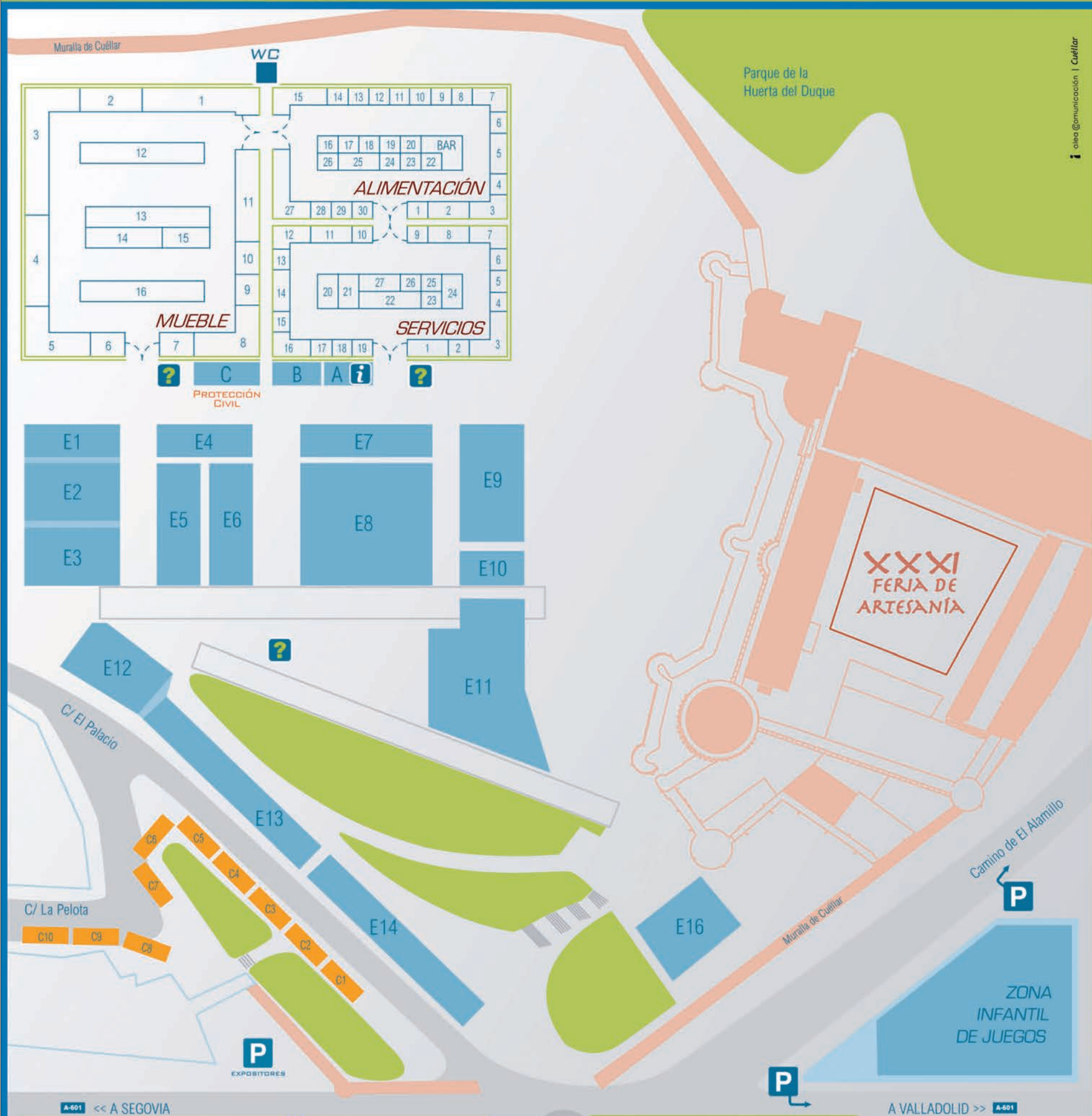
Visita técnica a la planta de biomasa

VIAJES CUÉLLAR
10º ANIVERSARIO
GABI TOURS
☎ **921 14 48 15**
Fax **921 14 48 23**
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR

Talleres Ricardo Suárez Arranz
IVECO
R. SUÁREZ
Teléfono 921 160 161. Fax: 921 160 563
Ctra. Cuéllar, s/n. SANCHONUÑO. (Segovia)
talleres.ricardo-suarez@rediveco.com
El mundo del transporte

Centro Residencial
Doctor Barrios
■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial
Ctra. Ortigosa-La Losa s/n.
Ortigosa del Monte 40421 Segovia
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01

1986-2010

FERIA
DE CUÉLLAR

i área @comunicación | Cuéllar

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
271
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

ORGANIZACIÓN



DIRECTORIO



SERVICIOS



APARCAMIENTO PÚBLICO

OFICINA DE TURISMO
CASTILLO DE CUÉLLARVISITAS GUIADAS Y TEATRALIZADAS
AL CASTILLO

RESERVAS: 921 14 22 03

DEL 9 AL 11 de abril,
III FERIA DE TAPASen 18 establecimientos
de la localidadEL ADELANTADO
DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL

HORARIO

VIERNES 9

MAÑANA: 11.30 - 14.00 H
TARDE: 17.00 - 21.00 H

SÁBADO 10 - LUNES 12

MAÑANA: 11.30 - 15.00 H
TARDE: 17.00 - 21.00 H

SERVICIOS

DURÁ LÓPEZ.
ARTESANÍA ANTONIO GÓMEZ.
METÁLICAS POLO S.L.
RESTAURANTE SAN FRANCISCO.
GALERÍAS EXCLUSIVAS CASTILLA.
SECURITAS DIRECT.
ORTEGA CERÁMICA.
ACCMO AYUDAS TÉCNICAS - ACCESIBILIDAD Y MOBILIDAD.
ASOCIACIÓN HONORSE - TIERRA DE PINARES.
FRAGANCIAS CON ENCANTO.
TELEDIRIGIDOS DYP.
CHAVIDA - LIBROS VIEJOS Y OCASIÓN.
DISTRIBUCIONES ARAGÓ.
M. RECIO.
ARTESANÍA EN PLATA.
EL TROQUEL.
ARTEALOE.
SURYA.
CAJA SEGOVIA.
CUCHILLERÍA PEDRAZA.
VIAJES CUÉLLAR / WWW.GABIMOVILES.COM
INSERGAS.
FUTURCUÉLLAR SOC. COOP. DE CASTILLA Y LEÓN.
J. POSADA.
ASOCIACIÓN ELA ESPAÑA.
DT DETALLES CUÉLLAR.
AGROFIELD. S.L.

ALIMENTACIÓN

LA DESPENSA DE PABLO.
PEDEPA.
QUESOS LAGUNILLA Y LA OLMEDA.
CONSERVAS ORTEMA.
DULCES ARTESANOS VIRGEN DE UJÚE.
CARNIPOR - PICOTORRE.
ANCHOAS Y BONITO DE SANTOÑA.
TINTO REDREJA.
BACALAO EL ANCLA.
QUESERÍA ARTESANAL DE SACRAMENIA.
SANCHONAR DE SANCHONUÑO.
EMBUTIDOS DE CAZA.
MIEL ARTESANA FELYA.
ACEITERA DE AHILLOS - JAÉN.
HORNO SANTANDER.
GLUS I - MESEÑOR.
IBÉRICOS LABRADOR.
SIDRA NATURAL.
CONFITERÍA RICO.
SAT CABREROS SIERRA DE ÁVILA.
BAR CHAPLIN.
MIEL Y LICORES CODESAL.
PASTELERÍA DELICIAS.
MUSEODELICATESSEN.COM
EXMA. DIPUTACIÓN DE SEGOVIA.
BODEGA BASARDILLA.
EMBUTIDOS TAGARRA.
LEÓN Y SUS DELICIAS.
QUESOS ARTESANOS GUARA.
EXQUISITUM.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
BODEGAS DE AVELINO VEGAS
GLUS I - MESEÑOR
HONORSE TIERRA DE PINARES
PABLO IGLESIAS
PASTELERÍA DELICIAS
PUNTO RADIO
QUESERÍA ARTESANAL DE SACRAMENIA
RODRÍGUEZ SACRISTÁN

Degustaciones
Prensa
Catas

C1 FERNANDO GUTIÉRREZ RIVERO
C2 LIBRERÍA LYDA
C3 PABLO CALVO GONZÁLEZ
C4 JULIO MUÑOZ JELVEZ
C5 EDITORIAL MAXTOR
C6 SOLEDAD ARROYO GIL
C7 ANTONIO BARRAGÁN MERCADO
C8 JUAN MOSER-ROTHSCHILD LÓPEZ
C9 CÉSAR ROJO HERNÁNDEZ
C10 SALVADOR GUIJARRO

Coleccionismo y
antigüedades

A ORGANIZACIÓN
B PRENSA Y DEGUSTACIONES
C PROTECCIÓN CIVIL
E1 CASVISA
E2 IVECO
E3 FIAT
E4 CERRAJERÍA CHEMA
E5 NUSA CARAVANING
E6 MOTO BRUJO CANTALEJO
E7 CARAVANING PALENCIA
E8 PUNTO MOTOR
E9 TABLEBOST MADERA
E10 PROTECTORA SCOOBY
E11 GRANALU TRAILERS
E12 EMAYSA - RENAULT
E13 DANCIA
E14 NISSAN
E15 CHURRERÍA MARGARITA
E16 HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A (C.O. SEAT)

EXTERIOR

M1 MUEBLES DAVID CUESTA - CÍRCULO MUEBLES.
M2 PUERTAS GOZALO.
M3 MUEBLES LA CRUZ DEL PALACIO S.L.
M4 LIENZOS.
M5 MUEBLES VIMA Y BIOCONFORT - BIOMASA Y CONFORT.
M6 MUEBLES JUMIVER.
M7 COCINAS LÓPEZ Y MATUTE.
M8 MUEBLES JEJOJUPE - DECOMAD.
M9 EL CARTEL ANTIGUO - PGM ART WORLD.
M10 ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES CUELLARANOS - ACC
M11 MUEBLES HERMANOS MARCOS S.A.
M12 TORNEADOS DE CASTILLA.
M13 NATURIDEA.
M14 AVELLÓN MUEBLES ARIES.
M15 MUEBLES DE COCINA JOYMA.
M16 TABLEBOST CUÉLLAR.

MUEBLE



FERIA DE
CUÉLLAR

CENTRO ESTRATÉGICO DE NEGOCIOS

Por los más de 250 años de tradición feril, por su centro de comercialización, por su feria comercial y tradicional, por su historia, por su tradición artesanal, por sus comunicaciones, Cuéllar es por dentro un centro estratégico, un núcleo regulador para otros negocios cercanos.

Y la feria multiseccional, que muestra el valor de evolución constante, es un momento ideal para el comercio y para el consumo, para hablar en persona y ver en directo, para el profesional y para el visitante.

9-12 ABRIL
2010 CUÉLLAR
(SEGOVIA)



Para que veas

Ten día para que antes de comprar y ver, te elabores de todo y más, de conocer las últimas tendencias en decoración.

Justo antes del comienzo de la feria se reúnen fabricantes y comerciantes de todo España con sus mejores ofertas y el lugar donde encontrar tu estilo.

Es la oportunidad y la mejor. Del 9 al 12 de abril, Cuéllar es el sitio perfecto para encontrar nuevas ideas y encontrar precios para mejorar tu hogar.

Feria de Cuéllar.
Exposición del Castillo.
Acceso gratuito.



AYUNTAMIENTO
DE CUÉLLAR



FERIA DE
CUÉLLAR

EVOLUCIÓN CONSTANTE

WWW.CUELLAR.ES

PROGRAMACIÓN

La Feria de Artesanía celebra este año su trigésimo primera edición en el Patio de Armas del Castillo donde además de la exposición y venta de una amplia gama de productos artesanos grandes y pequeños podrán disfrutar de diversas demostraciones en vivo y talleres

Maestros artesanos en el Patio de Armas del Castillo

NURIA PASCUAL MAYO

La Feria de Artesanía de la villa celebra este año su trigésimo primera edición. Treinta y tres artesanos se darán cita el sábado 10 y el domingo 11 de abril en el Patio de Armas del Castillo. Cada año las solicitudes de espacio superan el centenar y la organización debe seguir estrictos criterios para seleccionar a los participantes teniendo en cuenta la calidad, el interés y la variedad de los trabajos. Así mismo las bases especifican que todos los trabajos expuestos deben estar realizados por el expositor. Entre todas las solicitudes se da prioridad a los artesanos locales. De este modo media docena de los participantes proceden del municipio.

XXXI EDICIÓN La feria abrirá sus puertas el sábado 10 de abril a las 12.00 horas al son de la dulzaina y el tamboril, como es tradicional, y con un recorrido de las autoridades a los diferentes puestos de los artesanos. Cerámica, alfarería, bisutería, marroquinería, cuero, traje tradicional segoviano, joyería en plata, mimbre, flor prensada, alfarería tradicional, juguetes de madera, utensilios de madera, calzado, flor prensada y flor seca, cartón piedra, raku, decoración en cristal, sombreros de fibras naturales, muebles artesanos.... Llegados desde los más diversos lugares Madrid, Salamanca, Segovia, León, Valladolid, Valencia, Ávila, Navarra, Toledo...

Durante el desarrollo de la muestra se ofrecerán a los visitantes, trabajos y talleres en vivo en los que podrán participar.

EXPOSICIÓN Las aulas del IES Duque de Alburquerque, ubicado en el Castillo, acogerán este año dos exposiciones durante el desarrollo del certamen ferial. La primera de ellas que pudo verse durante la presentación a los medios de comunicación de la cita en el Palacio de Pedro I es una muestra fotográfica sobre la Feria de Cuéllar desde los años cuarenta cuando el ferial acogía en octubre la Feria de Ganados hasta la actualidad cuando el certamen se ha convertido en un importante certamen multisectorial. Las imágenes muestran ediciones de los años 80 y 90 y algunas de los años 40 y 50 cuando la cita era un gran acontecimiento festivo. La segunda de las exposiciones es sobre "La evolución del traje regional" y será la única actividad que se mantiene del I certamen de Exaltación del Folclore Segoviano que desde la organización se intentó poner en marcha en esta edición coincidiendo con la vigésima quinta edición de certamen principal.



Las autoridades son cada año las encargadas de inaugurar la Feria de Artesanía recorriendo los expositores. /GABRIEL GÓMEZ

XXXI FERIA DE ARTESANÍA

1. Mercedes Medina Herrero (Madrid).
2. José Luis Sutil Agudo (Salamanca).
3. Isabel Ruiz Molinera (Segovia).
4. M. Jesús Domínguez Mayordomo (Madrid).
5. Gregory Lechón Mercier (Valladolid).
6. Alicia Velasco Carrión (Segovia).
7. Rosa María Martín (León).
8. Sonia Masó Guerri (Madrid).
9. Ángeles Arahetes Martínez (Madrid).
10. Daniel Serna Sigüenza (Valladolid).
11. Alfonsa Laguna García (Segovia).
12. Arancha García Sotillo (Madrid).
13. Lola Velasco Ruano (Segovia).
14. Raúl Yanchapanta (Valencia).
15. Javier del Riego Celada (Salamanca).
16. Lara Conte (Segovia).
17. Elena Portellano Fernández (Ávila).
18. Asoc. "Los Molinos" (Segovia).
19. Sulam Parapar Aguilera (Madrid).
20. Mariela Ponce Beñiuc (Madrid).
21. M. Angustias Panizo Marcos (León).
22. Mario Sergio Ramos (Madrid).
23. Ángel Barroso García (Ávila).
24. Ignacio Páramo Vaquero (Madrid).
25. Creaciones PIMFA (Navarra).
26. Conchi Bayón Pilar (Segovia).
27. Miguel Ángel Notoria Cuadrado (Valladolid).
28. Paloma del Pozo Vega (Madrid).
29. Francisco Moreno Benito (Toledo).
30. Juan Carlos Martín Arribas (Segovia).
31. Luisa Moreno Alonso (Madrid).
32. Gilberto Pineda Rodríguez (Madrid).
33. David Duque Martín (Segovia).

LIQUIDACIÓN
SALDO

Estilo
único
Tangana

CAMBIO POR REFORMAS

Hasta el 31 de abril

si no vienes a verlo....

**"TE TIRARÁS
DE LOS PELOS..."**

TODO LO QUE TENEMOS
EN EXPOSICIÓN, TE
LO PUEDES LLEVAR
A UNOS PRECIOS
DE GANGA

Ctra. Valladolid 28
Telf.: 921 142 406 - Cuéllar (Segovia)



ACTIVIDADES DEPORTIVAS FERIA DE CUÉLLAR

III Subida al Castillo y LII Carrera de la Chuleta citas ineludibles

LA CLÁSICA DE LA CHULETA MANTENDRÁ EL RECORRIDO DEL PASADO AÑO TRAS LA PUESTA EN MARCHA DE LA AUTOVÍA DE PINARES

NURIA PASCUAL MAYO

La Clásica de La Chuleta, como es popularmente conocido el Gran Premio Ciclista Villa de Cuéllar tendrá lugar el domingo 11 de abril coincidiendo con el domingo de la feria de Cuéllar.

Este año la prueba celebra su quincuagésimo segunda edición bajo la organización del cuellarano Club Ciclista San Miguel.

Como ya sucediera en 2009 la prueba verá variado su tradicional recorrido por ala puesta en marcha de la Autovía de Pinares.

RECORRIDO El recorrido saldrá de Cuéllar discurrirá por la CL-112 con paso por Torregutiérrez, San Cristóbal de Cuéllar y Valledado para desde esta localidad ir a Chañe por la SG-V-3331 y desde allí a Arroyo de Cuéllar por la SG-P-3421 y enlazar de nuevo con Cuéllar por la SG-342 rematando así el circuito al que darán cinco vueltas para completar la carrera. En total el recorrido será de unos 162 kilómetros.

Desde el Club Ciclista organizador se ha hecho un llamamiento para conseguir colaboradores que a lo largo del recorrido contribuyan a garantizar la seguridad de los participantes.

CIFRAS Y CITAS

► **Sábado 18 de abril Cronoescalada "II Subida al Castillo"**

a las 18.00 horas. Partirá de la carretera de Segovia.

► **Domingo 19 de abril LII Clásica de la Chuleta**

Salida 10.00 de la mañana.

El recorrido de la prueba se inicia en Cuéllar a las 10.00 horas. La mayor parte de los corredores que participan en la prueba pertenecen a equipos de la región, aunque es de destacar también la presencia de equipos asturianos, gallegos, madrileños, vascos o catalanes.

Se entregarán seis premios económico el primero de 360 euros lo entrega Aquaguest, 210 euros Castilmueble entregará al segundo clasificado, 150 euros se llevará el tercero del Ayuntamiento de Chañe, 120 euros el cuarto de Viveros Campiñas, 108 euros corresponderán el quinto en llegar a la meta entregados por Riegos Santiago Laguna y finalmente Muebles Cuéllar entregará 84 euros al sexto clasificado.

Se fijan cinco metas volantes, la

primera patrocinada por el Bar 82 de Arroyo de Cuéllar, la segunda por Arranz Nevado S.L. de Sanchonuño, la tercera en Muebles Tangana, la cuarta patrocinada por Automoción Pesquera y la quinta y última patrocinada por Talleres Linea Motor.

Habrán también tres sprint especiales: el primero en el Bar Lemon patrocinado por el Ayuntamiento de San Cristóbal, el segundo por el Ayuntamiento de Valledado y el tercero por el de Arroyo de Cuéllar.

Como cada año en este domingo de feria los vecinos de la comarca acudirán al río en la carretera de Arévalo para seguir el paso de la carrera al tiempo que degustan las tradicionales chuletas que dan nombre a la prueba ciclista.

CRONOEESCALADA La tercera edición de la Cronoescalada Subida al Castillo organizada por el Club Ciclista San Miguel tendrá lugar el sábado 10 de abril, coincidiendo con la Feria de Cuéllar.

La prueba tendrá lugar a las 18.00 horas y está dirigida a participantes de categorías nacional, Sub-23 y Élite y clase 1.12.2 con invitación.

El recorrido partirá de la carrete-



El paso de la carrera va unido a la degustación de las chuletas. / GABRIEL GÓMEZ

ra de Segovia concretamente de la gasolinera de GLUS-I y ascenderá por la Avenida Camilo José Cela, calle Resina, Plaza de los Coches, calle San Pedro, Plaza Mayor, calle Morería, ca-

lle Duque de Alburquerque, Plaza de San Martín y calle Palacio donde se ubicará la meta. El recorrido será de 2 kilómetros y habrá trofeo para el ganador.



SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE 13.100 €

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.
SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES • HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • INCLUYE 4 AÑOS DE GARANTÍA* Y PLAN 2000E

WWW.SEAT.ES/GOODSTUFF

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EFC válida hasta 31/03/10. *2 años garantía contractual + 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.

información: 902 402 602

GRUPO VOLKSWAGEN

▶ ACTIVIDADES



Durante la presentación de la feria pudo verse la exposición sobre el certamen que se trasladará desde el viernes al recinto ferial./GABRIEL GÓMEZ

Actividades para todos

NURIA PASCUAL MAYO

Como cada año el desarrollo de la Feria de Cuéllar lleva aparejado el desarrollo de un completo programa de actividades lúdicas y culturales, puesto en marcha por la concejalía de Industria, Comercio y Turismo, organizadora del certamen.

El viernes a las 11.30 horas la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, se encargará de la inauguración oficial del certamen.

Tras la inauguración oficial de la feria tendrá lugar una revuelta musical por el recinto ferial.

A las 12.00 horas el viernes la carpa instalada para degustaciones y prensa acogerá la emisión en directo de un programa de Punto Radio. En ese mismo lugar a las 13.30 horas los visitantes podrán asistir a una cata de bodegas Ave-lino Vegas. Por la tarde continuarán las degustaciones en el stand de la ACC con productos artesanos de Panadería Pedro y Ana y en la carpa con productos de panadería Pablo Iglesias.

El sábado antes de la inaugu-

ración de la feria de Artesanía el diputado de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, José Martín Sancho, presentará en la carpa de prensa y degustaciones a las 11.00 horas el libro "La Huerta de Segovia". A la inauguración de la Feria de Artesanía a las 12.30 de la mañana. Seguidamente se inaugurará la exposición "La Historia de nuestro Traje Regional".

A las 13.00 horas del sábado la carpa de prensa acogerá la realización en directo del programa de radio La Palestra y una degustación de productos de la quesería artesanal de Sacramenia.

Ya por la tarde a las 18.00 horas dará comienzo la III Cronoes-calada Subida al Castillo organizada por el Club Ciclista San Miguel.

La carpa de catas será de nuevo el escenario de degustaciones de productos hortícolas de Honore-Tierra de Pinares y de dulce de zanahoria cortesía de GLUS I Me-senor.

Esta carpa de prensa acogerá a las 20.00 horas una charla audiovisual: Voluntarios en Scooby, por

Alicia Tardón, voluntaria de la Asociación Scooby (Medina del Campo).

Las actividades continuarán el domingo con la quincuagésima segunda edición del Gran Premio Ciclista "La Chuleta" que tomará salida a las 10.00 de la mañana.

A las 12.00 horas habrá una conferencia a cargo de Cristina Vega autora de la obra "Chorizo de Cantimpalos: de la matanza casera a la marca de calidad". A continuación, degustación de chorizo por cortesía de la IGP Chorizo de Cantimpalos.

A lo largo de la jornada continuarán las degustaciones de productos de Pablo Iglesias, GLUS I, Panadería Pedro y Ana, carnicerías El Peque y Pastelería Delicias.

El lunes 12, festividad local en la villa, las actividades continuarán con un espectáculo de magia a cargo de Gele Rodrigo a las 17.30 horas y una exhibición de corta de troncos al estilo gabarero de la Sierra de Guadarrama a las 19.00 horas en la zona frente al Castillo.



La cronoescalada ascenderá por las calles de la villa el sábado. / GABRIEL GÓMEZ



(*) lavaderos, 1 - 3º I
40200 cuéllar_sg_



alea @comunicación

t+f= 921 14 02 10
aleacomunicacion.es

CUELLARANA DE PATATAS
Patatas de consumo y siembra

LAS PATATAS DEL CHEF®
www.cuellaranadepatatas.es

Camino del Cementerio s/n
40200 CUÉLLAR (Segovia)
Fax: 921 140 777

Telf. 921 140 666
Móv. 615 444 441 • 615 444 440
amartinez@cuellaranadepatatas.es

GASTRONOMÍA

III FERIA DE TAPAS

La concejalía de Industria, Comercio y Turismo con el patrocinio de la empresa José Luis Arranz e hijos distribuidora de Heineken, Cruzcampo y Amstel ha organizado la III Feria de Tapas que contará con la participación de dieciocho establecimientos hosteleros de la villa: bares, restaurantes, cafeterías y mesones. El certamen unirá su desarrollo al comarcal y el de artesanía celebrándose del 9 al 12 de abril ofertando a los visitantes una oferta gastronómica que les anime tras la visita a la feria a adentrarse en las calles del municipio

La III Feria de Tapas completa la oferta de la Feria de Cuéllar

NURIA PASCUAL MAYO

Dieciocho establecimientos hosteleros de la villa participarán en la tercera edición de la Feria de Tapas que tendrá lugar del 9 al 12 de abril coincidiendo con la celebración de la vigésimo quinta edición de la Feria de Cuéllar.

La cita se suma por tercer año consecutivo al certamen multisectorial, a la Feria de Artesanía y a una muestra del Mueble y Decoración, y ha contado con muy buena acogida en los dos años en que ha tenido lugar. Además este año se suma a estos certámenes un mercado de Coleccionismo y Antigüedades que se instalará en la zona del arco de San Basilio. Al igual que en los dos años precedentes se trata de una iniciativa para mostrar a los visitantes que durante el certamen ferial pueden disfrutar de otros elementos del municipio adentrándose en sus calles y establecimientos.

Se quiere extender el ambiente festivo que suele tener la Feria Comarcal de Cuéllar al resto de la villa, y para lograrlo el Ayuntamiento de Cuéllar, pone en marcha este certamen de tapas. Se pretende que los bares, mesones y restaurantes que participan en la iniciativa tengan durante los días de la Feria Comarcal una tapa diferente a las que normalmente suelen ofrecer que se considerará la tapa

[]

Los 18 establecimientos que participan en esta edición se encuentran distribuidos por el municipio

de feria. La cita está patrocinada por José Luis Arranz e Hijos, distribuidor oficial de las marcas Heineken, Cruzcampo y Amstel en la zona. Los propios establecimientos deben determinar si fijan un precio para la tapa o ésta se entrega de manera gratuita con la consumición.

Esta cita se une a las otras con las que ya cuenta la hostelería de Cuéllar como son las Jornadas Gastronómicas de Villa y Tierra celebradas el pasado mes de marzo, y el ya tradicional concurso de tapas que cada año se celebra coincidiendo con la celebración del patrón de la villa, San Miguel.

La hostelería tratará así de atraer a esas personas que se acercan hasta la villa para visitar la feria con nuevas propuestas.



Una de las tapas que pudieron degustarse en la segunda edición del certamen./GABRIEL GÓMEZ

PARTICIPANTES

✓ Pizzería Bar las Aldabas	✓ Hostal Mesón San Francisco	✓ Bar Bodega Carchena
✓ Bar Naípe	✓ Rte. el Rincón Castellano	✓ Bar Cantábrico
✓ Bar T.B.O.	✓ Burguer Piscis	✓ Mesón Estación de Autobuses
✓ Bar Dori	✓ Rte. el Parque	✓ Bar las Bolas
✓ Rte. Chino la Gran Muralla	✓ Bar el Palacio	✓ Bar Castilla
✓ Rte. Chaplin	✓ Rte. Figón el Sotaniello	✓ La Cúpula de San Pedro.



Restaurante Mesón Don Sancho

COCINA MEDITERRÁNEA
Y TERRAZA DE VERANO

Dirección:
Vicente Moreno Vela
Belén Fuentenebro Pascual

C/ Doctor Sancho, 9 Telf.: 921 42 06 46 Segovia (Junto parking Fdez.Ladreda y Padre Claret)



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima



Próxima apertura en Cuéllar



Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



> PATRIMONIO

El Castillo Palacio de los Duques de Alburquerque ha sido siglo tras siglo testigo de los devenires y la evolución de la Feria de Cuéllar, desde sus orígenes hasta la actualidad. Isaías Rodrigo repasa en este artículo los usos que la fortaleza a tenido también con el paso de los siglos.

El mercado semanal y la Feria de Ganados

ISAÍAS RODRIGO CRIADO

Quiero reflejar en estas líneas cuando apareció nuestro mercado semanal en la villa y la desaparición de la feria de ganados.

El mercado aparece por primera vez en el año de 1148, en nuestra Plaza Mayor como mercado de Cereales y productos del Campo, más Feria de Ganados. A lo largo de su existencia, relacionados con la agricultura ganadería, como, pieles, herramientas agrícolas, rubia, lanas, y productos de todas clases como zapatos, frutas, escabeches, pescados, vino, carbones vegetales, hortalizas de nuestras huertas, y todo lo vendible en esta clase de mercadillos.

A este mercado acudían todos los vecinos de los pueblos de la zona de influencia, a vender o comprar sus mercancías, tuvo tal apogeo que llegaron a venir desde Valladolid, y Segovia, grandes mercaderes. A través de este mercado se exportaban las mercancías de lanas a las zonas textiles como Segovia, Bernardos, y otras como la rubia y los cereales se dirigían a los puertos de Santander y Bilbao, por mediación de Medina del Campo y las maderas leñas y carbones vegetales se vendían dentro de la zona de influencia de la villa.

La rubia como era un producto especial, como colorante, también se vendía más en las zonas textiles, llegaron a Cataluña y salió al extranjero.

Este mercado pasados unos años llegó a ganarse una fama que fue catalogado como uno de los mas famosos de la región, En 1390, por su fama y prestigio se llegaron celebrar dos ferias de ganados, una en el mes de mayo y la otra en el mes de octubre.

En 1636, se creo la feria mercado de Santiago, el 25 de julio, esta se ponía en los Paseos de San Francisco, se vendían horcas palas. Ba-

rrios, sogas y hatillos para atar la mies una vez segada, los trillos de Cantalejo, también mucha fruta que abundaban los típicos perillos de Toro, ya desaparecidos, la fruta se ponía en la calle de Santa Cruz hasta la Plaza Mayor, que ese día estaban todos los cereales y legumbres, además de los tenderetes propios del mercado, había tal afluencia de mercaderes, que como he señalado se tuvo que ampliar a otras zonas algunas mercancías, como la venta de pan fue expuesto en la plaza del Mercado del Pan, bajo un control de calidad y peso, (y de ahí su nombre) la feria de ganados tuvo que desplazarse al actual ferial. Otra mercancía que se tuvo que desplazar fueron las hortalizas y verduras, más los cacharros que se vendían en la plaza de Santa Marina, como botijos, cantaros, barreñones cazuelas y pucheros, de ahí el nombre de plaza de los cacharros, ya que se vendía toda clase de alfarería.

En 1963, y por el motivo de estar la Plaza Mayor, en obras tuvo que desplazarse el mercado a San Francisco, mientras duraron las obras de pavimentación.

Más tarde el 14 de septiembre de 1995, porque la iglesia de San Miguel se encuentra en obras, el mercado semanal se traslada a la Huerta Herrera, mientras duren las obras.

MERCADO DE CEREALES En la década de los años 50, del siglo XX, la corporación toma el acuerdo de poner el mercado de cereales en la Soledad, como prueba aunque no tuvo los frutos esperados a pesar de la innovación, de poner una bascula para facilitar las ventas y que tuvieran mas garantía que la que se tenía con aquellas medias fanegas que según quien las manejara así era su medida. Terminó este mercado



Mercado de ganado en 1955 en la explanada del ferial / FOTO DE RAFAEL CEDIDA POR LA PLAGA

y a partir de entonces no se volvió a vender ningún producto agrícola en el mercado solo quedo para las frutas y demás tenderetes que existen hoy.

En el mes de marzo del año 2000, por nueva pavimentación de la Plaza Mayor, el mercado vuelve a instalarse en la Huerta Herrera.

El último cambio de lugar o sitio para el mercado semanal de la villa fue el día 3 de julio de 2008, cuando se trasladó a los Paseos de San Francisco con gran acierto, ya que todo el pueblo vio muy bien el cambio que ya tenía que hacerse si queremos conservar nuestro mercado de tantos años, que suman 961 años de existencia.

Tengo una cosa curiosa que rescatar, entonces había dos mujeres conocidas en el mercado, como la "tía Kisca y la tía Borrasca" vendían escabeche una y la otra

bacalao, al ajoarriero, lo servían en unos platos de barro, con su ración de pan, y su jarrillo de vino, Las personas que su economía no les daba para ir a comer el asado de cordero o de tostón que tanto abundaban en aquellos mercados (había mercaderes que solo llegaban a la villa a comer el asado el jueves), se arreglaban con el servicio de estas mujeres que ya eran conocidas por su buen servicio.

Hay unas anécdotas que sucedieron a través del tiempo y son el celo de unos alcaldes por promocionar los Mercados y Ferias de la villa. Siendo alcalde don Felipe Suárez Muñoz, cuando el mercado se puso en la Soledad este señor suprimió los impuestos a todo mercader que ponía sus mercancías en el ferial o mercado, Pero antes a este señor hubo otro alcalde llamado Santiago Rodrigo

Martín, que en 1882, tomo un acuerdo con los posaderos del pueblo para que toda caballería que pernoctasen en sus posadas les sirvieran un celemín, de cebada a las caballerías mayores y a las menores medio celemín, con la paja correspondiente, para la raza vacuna igual solo que el pienso serían de yeros o centeno, todo gratis, y a los gitanos se les de un cuartillo de cebada por caballería, solo se les exigía que ese ganado fuera presentado en el ferial, Así mismo se da orden a los veterinario para que las guías que se extiendan no se las cobre ningún impuesto, igualmente se hace con todo aquel que se presente a vender en el mercado o ferial.

Esta es más o menos la pequeña historia de nuestro mercado semanal y feria de ganados, de nuestra villa.

ENERCO CUELLAR, S.L. - Avda. de los Toros, 7 ("Edificio Protecnur") - 40200 CUELLAR (Segovia) - Tfno. 921 144 871 Fax. 921 143 170

Comercialización de Energía Eléctrica

Gestión y Representación de Plantas de Producción



LUZ CON CLARIDAD

www.enercocuellar.com

LA GALERÍA



Fondo Estatal. La conversión del frontón en polideportivo concluirá con el fondo estatal / GABRIEL GÓMEZ



ARI. Las obras del ARI e la Plaza Mayor avanzan / GABRIEL GÓMEZ



San Esteban. Concluidas las obras abrió sus puertas / G.C.G.



Murallas. La restauración de las murallas de la villa comienza a mostrar sus frutos. / GABRIEL GÓMEZ

MUEBLES
Avellón-Aries



**ABRIMOS SÁBADO
TODO EL DÍA**

Carretera Peñafiel, 26
Teléfono 921 142 075
Fax 921 142 623
CUÉLLAR (Segovia)



- Proyección de Poliuretano
- Instalación de Lana de Roca con mortero hidrófugo
- Techos Suspendidos y Tabiquería interior en seco
- Suministro de materiales de aislamiento
- Aplicación de productos de protección pasiva contra incendios

Distribuidor oficial **KNAUF**

www.aiscasa.com

ALMACENES VENTA DIRECTA:
Ctra. Cantalejo s/n - P.I. "El Contado"
40200 CUÉLLAR (Segovia)
Tel: 921 141 139 - 921 140 250
Fax: 921 144 952
almacen@aiscasa.com

Avda. de Hontoria, s/n - P.I. "Hontoria"
40195 SEGOVIA
Tel y fax: 921 447 263
hontoria@aiscasa.com

OFICINAS:
Avda. de los Toros, 7
Edificio "Protecnur"
40200 CUÉLLAR (Segovia)
Tel. 921 140 984
Fax: 921 143 170
aiscasa@aiscasa.com



ARTÍCULOS GANADEROS CARPINTERÍA DE ALUMINIO

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ARTÍCULOS GANADEROS

¡¡ATENCIÓN GANADEROS!!

BOX "LIBERTY"

Adaptado a la Nueva Normativa de
estabulación según RD 1135-2002

- * Parideras y Box de Gestación
- * Comederos y Bebederos
- * Puertas y ventanas para granjas



**CON LA BASE DE UN PRODUCTO DE CALIDAD GARANTIZADA,
MANTENEMOS NUESTRO AFÁN DE SUPERACIÓN Y MEJORA**

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTO



- * **MARCADO CE** en ventanas y puertas peatonales exteriores
- * Instalador oficial de **CANAL CORTIZO**
- * **PRESUPUESTO** sin compromiso
- * **CRISTALERIA EN GENERAL**